

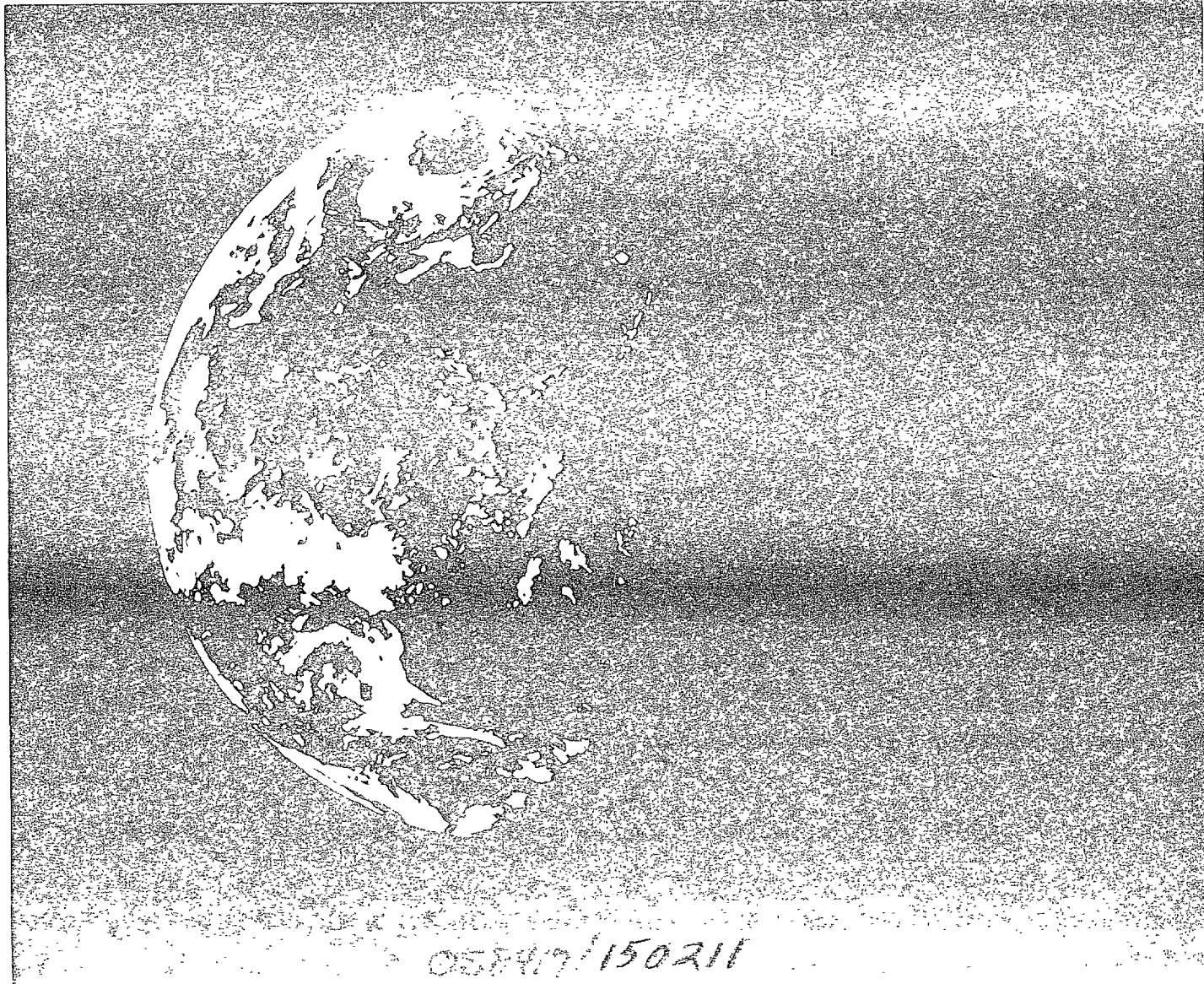
October 1992

المجلة الدولية

للقضايا المالية الحكومية



1992



05347/150211

المجلة الدولية للرقابة المالية الحكومية

ربيع سنوية أكتوبر 1992
المجلد 19 ، العدد الرابع

حقوق الطبع: 1992، مؤسسة المجلة الدولية للرقابة المالية الحكومية،

مجلس رؤساء التحرير :

فرانز فيدلر : رئيس محكمة المحاسبات: النمسا

ل. دنيس بوزتالس: المراقب العام : كندا

حسين الشريف: الرئيس الأول لدائرة المحاسبات : تونس

شارلس أي. بوشر : المراقب العام : الولايات المتحدة الأمريكية

خوزيه رامون مدينا: المراقب العام : فنزويلا

رئيس مؤسسة المجلة الدولية للرقابة المالية الحكومية :

بيتر ف. ليفرس (الولايات المتحدة الأمريكية)

رئيس التحرير :

لورنال أ. دراخ (الولايات المتحدة الأمريكية)

رئيسة التحرير المساعدة :

ليندا آل. ويكس (الولايات المتحدة الأمريكية)

المحررون المشاركون :

هيوريت فيسر (إنتوساي - النمسا)

مارك هيل (كندا)

إيجيرت كالنتباخ (جمهورية ألمانيا الاتحادية)

هيساشي أوكاوا (أسوساي - اليابان)

لوزان سيكالو (سياساي - تونس)

شرما أولسي (كاروساي - ترينداد وتوباغو)

عبد الرزاق السماوي (تونس)

ديان رينكا (الولايات المتحدة الأمريكية)

سوزانا خيمون دي نيفيت (فنزويلا)

الإنتاج / الإدارة :

سبريتا تشيس (الولايات المتحدة الأمريكية)

أعضاء المجلس التنفيذي لمنظمة "إنتوساي"

هانز خوتنر زانفيلد ، رئيس محكمة المحاسبات ، جمهورية ألمانيا الاتحادية ،

رئيسا للمجلس .

جون سي. تايلور ، المراقب العام ، أستراليا ، نائباً أولاً للرئيس .

شارلس أي. بوشر ، المراقب العام ، الولايات المتحدة الأمريكية، نائباً ثانياً للرئيس.

فرنز فيدلر ، رئيس محكمة المحاسبات ، جمهورية النمسا ، أميناً عاماً .

صمويل هيدلر ، المراقب العام لجمهورية كوستاريكا .

تابيو لسكينان ، المراقب العام ، فنلندا .

استيفان هاجماير ، رئيس مكتب الدولة للرقابة المالية ، المجر .

أم. جونوف ، رئيس المجلس الأعلى للرقابة المالية ، إندونيسيا .

ديفيد ج. نيوج ، المراقب والمراجع العام ، كينيا .

ماريا فرمينيا دراغو كودورا ، المراقبة العامة لجمهورية بيرو .

إيفيميو نومنجو ، رئيس لجنة الرقابة المالية ، جمهورية الفلبين .

أبو بكر عبدالله مارن ، المراجع العام لجمهورية السودان .

جوسلين تومبسون ، المراجعة العامة لترينداد وتوباغو .

حسين الشريف ، الرئيس الأول لدائرة المحاسبات ، تونس .

تتشر المجلة الدولية للرقابة المالية الحكومية على أساس ربيع سنوي :
يناير (كانون الثاني) ، أبريل (نيسان) ، يوليو (تموز) ، أكتوبر (تشرين
الأول) ، في طبعات باللغات العربية والإنكليزية والفرنسية والألمانية والإسبانية
باسم المنظمة الدولية للأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة " إنتوساي " .
وتكس المجلة التي تعتبر المجلة الرسمية للناطقة بلسان " إنتوساي " ، لتحسين
الإجراءات والأساليب التقنية للرقابة المالية الحكومية. وتعتبر الآراء والأفكار التي
تتشر فيها عن آراء وأفكار رؤساء التحرير أو الأفراد الذين يساهمون فيها ولا
تتعرض بالضرورة وجهات نظر المنظمة أو سياساتها.

ويرحب رؤساء التحرير بالمقالات والتقارير الخاصة والأخبار التي تقدم إلى المجلة
ويتعين إرسالها إلى مكاتب التحرير الموجودة بديوان المحاسبة العامة الأمريكي :
U.S. General Accounting Office , Room 7806 , 441 G
Street , N.W. Washington , D.C.
202 - 275 - 402 (الهاتف) : 4707 , U.S.A. (الفاكس : 202 - 275 - 402)

ونظرا لاستخدام المجلة كأداة تعليمية فإن المقالات التي يحتمل قبولها أكثر من غيرها
هي تلك التي تعالج جوانب عملية للرقابة المالية على القطاع العام . وتشمل هذه
الجوانب دراسة الحالات التطبيقية أو الأفكار المتعلقة بمناهج بحث جديدة في
مجال الرقابة المالية أو تفاصيل عن برامج التدريب الخاصة بالرقابة المالية . هذا
وإن تكون المقالات التي تتناول أساسا جوانب نظرية مناسبة للنشر في هذه
المجلة. وتوزع المجلة على رؤساء جميع الأجهزة العليا للرقابة المالية ، في جميع
أنحاء العالم التي تشارك في أعمال منظمة " إنتوساي " . أما البقية فيمكنهم
الاشتراك في المجلة مقابل خمسة دولارات أمريكية في السنة . ويتبع إرسال
الصورك والمراسلات للحصول على أي من الأعداد بالبريد إلى مكتب إدارة المجلة
بالعنوان التالي : P.O. Box 50009 , Washington D.C. : 20004 , U.S.A.

وتجري فهرسة مقالات المجلة في فهرس المحاسبين الذي ينشره المعهد الأمريكي
للمحاسبين العمائين القانونيين ، كما تدرج في محتويات الإدارة . وتنتشر مقتطفات
من بعض المقالات المختارة في النشرات التالية:
Anbar Management Services , Weimbley , England.
University Microfilms International , Ann Arbor
Michigan , U.S.A.

المحتوى

1. المقال الافتتاحي
4. أخبار موجزة
27. انعقاد الدورة الرابعة للجمعية العامة للإنتوساي
31. بين برلين وواشنطن
33. تقارير منشورة
36. أخبار " إنتوساي "

الرقابة المالية والديمقراطية

بقلم فرانس فيسدر
الأمين العام لمنظمة الانتربول

مسؤوليات الرقابة المالية اعتمادا على التقسيم الثلاثي للحكومة الى إحدى السلطات الثلاث اي التشريعية أو التنفيذية أو القضائية ، غير أن هذه الاخيرة نادرا ماتمارس مثل تلك السلطات ، كما ان التجارب العالمية اثبتت ان ذلك لايمنع من هيكله هيئة الرقابة المالية طبقا لمواصفات محكمة الحسابات ومع ذلك فان السلطتين التشريعية والتنفيذية هما المؤهلين الأساسيين لتولي سلطات الرقابة.

ويعكس الارتباط التنظيمي او حتى الوظيفي القائم بين جهاز الرقابة الخارجي والسلطة التنفيذية مذهباً فلسفياً يعود الى ما قبل الدستور . ويؤدي هذا الارتباط الى خلق صراع دائم اذ ينبغي أن تكون الاجهزة المكلفة بالرقابة مستقلة عن الهيئات الخاضعة للرقابة . وتنتهي

الهيئات الخاضعة للرقابة في نظام تقسيم السلطات الى السلطة التنفيذية وبناء على ذلك فان الامر يتنافى والمقاييس التي أقرها " اعلان ليما " حول دليل المبادئ الرقابية بالنسبة للاجهزة العليا للرقابة بصفتها جزءاً من السلطة التنفيذية . ويفترض التصور الدستوري الحديث وجود علاقة



السيد فرانس فيسدر

الرقابة المالية والنظام البرلماني

ينبغي ان تتكامل سلطات الميزانية بالضرورة مع سلطات الرقابة المالية . ويعني ذلك بالمعنى الضيق الحق في فحص المطابقة مع الميزانية اما بالمعنى الواسع فإن الامر يتعلق بالحق في اجراء الرقابة المالية العامة المصرفية . وقد تصبح سلطات الموازنة غير ذات شأن وتتحول الى مجرد إجراءات شكلية اذا لم تتعزز بسلطات الرقابة المالية .

وتوكل الهيئة الحكومية التي تملك سلطات الرقابة المالية عادة مسؤولية تنفيذ مثل هذه السلطات الى جهاز رقابة مستقل وبناء على ذلك يتضح من الناحية العملية ومنذ البدء ان جهاز الرقابة سيكون مرتبطاً بالهيئة التي تمارس سلطة الرقابة المالية أو على الأقل على اتصال وثيق بها وإن اختلفت طبيعة هذه العلاقة وتباين مداها من بلد الى آخر .

بيد ان ذلك لا يكشف اي شيء عن طبيعة العلاقة القائمة بين الجهاز المكلف بالرقابة المالية والهيئة التي تمارس سلطات الرقابة المالية . وتوكل كل

الدستور طيلة فترات طويلة . بيد أن هذا النوع من الرقابة الخاضعة للقيود والمعرضة لجملة من العراقيل المحتملة لا يمكن أن تلبي حاجيات العصر الحالي ، خاصة وأن القيود التي قد تفرض على الميادين الخاضعة للرقابة أو على محتوى التقارير ، تتناقى مع الاحكام الدستورية الحديثة ومع فلسفة الرقابة العصرية .

مفهوم المؤسسات الديمقراطية بالنسبة للرقابة المالية.

يشكل الاطار الديمقراطي احد العوامل الاساسية التي تضمن اجراء رقابة حقيقية ومستقلة عن الهيئات الخاضعة للرقابة اذ أن الشكل الديمقراطي للحكومة هو الشكل الوحيد الذي يمكن ان يوفر لجهاز الرقابة جميع الضمانات التي يحتاج اليها لأداء مهامه . ولا يمكن أن تكون الرقابة المالية المنتوج الحقيقي لسلطات المراقبة المخولة لممثلي الشعب الا في ظل النظام الديمقراطي وحده . ولا يمكن للشعب كذلك ان يتحقق من ان هناك جهاز رقابة مستقل يتولى التحري دون أدنى قيد ، من حسن استخدام عائدات اضرائب المفروضة عليه الا في اطار نظام ديمقراطي . وبناء على ذلك فإن الديمقراطية شرط أساسي لضمان رقابة حقيقية ومستقلة مطابقة للمفهوم الحديث .

ونظرإلى أن لفظ الديمقراطية يأول عادة بطرق مختلفة اود أن ابين بايجاز وبصورة قطعية تلافيا لأي خلاف أن الديمقراطية تعني شكل الحكومة المتجذرة في سيادة الشعب والتي تضمن حق الاقتراع العام والحرّ وتحميه بواسطة القانون والمؤسسات .

وقد ثبتت العلاقة القائمة بين الديمقراطية والرقابة المالية بوضوح خلال الفترات الاخيرة . فبعد انهيار الانظمة الاستبدادية في أوروبا الشرقية وشرق أوروبا الوسطى شرعت دول المنطقة في تركيز انظمتها الرقابية على اساس جديد يستجيب

وثيقة بين الرقابة المالية والسلطة التشريعية . وهو تصور منطقي نابغ عن التطور التاريخي للحقوق البرلمانية خاصة فيما يتعلق بالموازن ، ذلك ان حصول البرلمان على سلطات الميزانية يعد مرحلة تاريخية ذات اهمية كبرى طبعت المفهوم الحديث للنظام البرلماني. وقد كان من المنطقي ان تواكب هذه المرحلة تفويض سلطة مراقبة الموازنة الى البرلمان وقد اثرت مسألة العلاقة بين الرقابة المالية والسلطة التشريعية في الفقرة الثامنة من " اعلان ليما " التي تنصّ على أن العلاقة بين الجهاز الاعلى للرقابة والبرلمان تخضع لاحكام الدستور الساري المفعول في البلد المعني بالامر . وتجدر الاشارة الى أن " اعلان ليما " يفترض - ولو ضمنيا - أن جميع البلدان الاعضاء في منظمة الانتوساي تعمل بالفعل بالنظام البرلماني .

الرقابة المالية في اطار شبه دستوري

إن ارتباط عملية الرقابة المالية بالمؤسسات التشريعية للدولة لا يضمن استقلال جهاز الرقابة بالفعل عن السلطة التنفيذية اذا كان البرلمان نفسه لا يتمتع بالاستقلال التام . لقد كشف لنا هذا القرن بالخصوص ، بل القرون السابقة أيضا ، ان الانظمة الاستبدادية توصلت بدرجات متفاوتة من المهارة الى اضعاف صبغة شبه دستورية على الطابع الدكتاتوري للحكم ، كما انها استخدمت مؤسسات النظام البرلماني لهذا الغرض . ولا يشكل البرلمان في هذه الحالات ثقلا مساويا للحكومة بل يكون تابعا لها . وتعد هذه النقطة تشويها لمبدأ الفصل بين السلطات اذ ان ظاهرة تركز السلطات قد حلت محلّ الفصل التقليدي بين السط .

وليس من الواقعية في شيء أن ننكر أن الرقابة المالية قد وجدت ولا زالت توجد في الانظمة الدكتاتورية . ومما من ريب ان تاريخ الرقابة ابعده من تاريخ الدستور وان تطور ميدان الرقابة ظلّ مستقلا عن

الديمقراطية أو التحدّي الذي تواجهه منظمة "الانتوساي"

من المشروع في ضوء " اعلان ليما " الذي يهدف إلى ضمان ديمقراطية حقّة ان يشمل تبادل الآراء كل مايتصل بطبيعة المؤسسات الديمقراطية ومكانتها بالنسبة للاجهزة العليا للرقابة . وتحرص منظمة الانتوساي على تركيز الوعي باهمية الديمقراطية بالنسبة للرقابة واثبات تلك الاهمية . ومن المشروع كذلك ان نتساءل عما إذا كانت الاهداف التي ينص عليها " اعلان ليما " قد تحققت بالفعل في جميع البلدان الاعضاء في " الانتوساي " .

وبناء على ذلك ، فلنبادر بمنح الديمقراطية وتطورها المكانة المناسبة داخل "الانتوساي" . ولنبادر ونحن على عتبة حقبة جديدة من الزمن وبصفتنا اعضاء في منظمة الانتوساي بالمساهمة الفعلية في ارساء عصر جديد تعمّ خلاله روح الديمقراطية ، فضلا عن تركيز الاهتمام بالرقابة المالية ورعاية المواطنين الذين تؤدي المهام الرقابية لصالحهم في النهاية . ان الرقابة المالية مرتبطة بالنظام الذي انشئت داخله وهو الذي يرسم حدودها ، فلنزودها بالشحنة التي تحتاج اليها للتنفس لئلا نهب رفع رؤسنا عاليا .

يتعلّق البنذان الخامس والتاسع من " اعلان ليما " بالنظام الأساسي للجهاز الأعلى للرقابة وبطبيعة العلاقة القائمة بين الرقابة والبرلمان والحكومة والإدارة مع التأكيد على استقلالية الرقابة . بيد أنه كما بيّننا سابقا ، لايمكن تحقيق هذه الاستقلالية الأ في اطار الشكل الديمقراطي للحكومة الجدير حقا بهذه التسمية . وبناء على ذلك تتركز اهداف " اعلان ليما " على الافتراض الضمني القائل بأن الرقابة تجري في اطار الديمقراطية ، وإن لم يتم ذكر المصطلح الأخير وأود اغتنام هذه الفرصة لإصلاح هذا السهو خاصة في نهاية هذا القرن الذي شهدنا خلاله فشل عدّة اشكال أخرى للحكومة ، والمعاناة والتضحيات الناجمة عن الانحرافات السياسيّة .

تسعى منظمة " الانتوساي " وفقا لأحكام المادة الاولى من نظامها الأساسي الى التشجيع على تبادل الافكار والخبرات بين الاجهزة العليا للرقابة التابعة للبلدان الاعضاء في المنظمة وذلك فيما يتعلّق بالرقابة المالية على الموارد العامّة . ويكون

يصادف صدور هذا العدد تاريخ انعقاد المؤتمر الرابع عشر " للانتوساي " الذي سيناقش خلاله المؤتمرين ومن خلال لجان المايير موضوع «الرقابة في محيط متغير» وموضوع «تحسين التصرف المالي» . وقد ساهم أكثر من 120 جهازا اعلى للرقابة في الاعداد للمؤتمر الرابع عشر للانتوساي " ، وتعبّر أمانة المؤتمر عن تقديرها لهذه المساهمات الجمة . وسيقدم العدد القادم من المجلة الدولية الذي سيصدر في جانفي 1993 تغطية كاملة لوقائع المؤتمر الرابع عشر للانتوساي .

أخبار موجزة

وتتقدم محكمة المحاسبات بالارجنتين بالشكر الى جميع الاجهزة العليا للرقابة والمحاسبة بأمريكا اللاتينية ومنطقة الكرايبب والى المنظمات الدولية والوطنية على مساهمتها في هذا المؤتمر .

يمكن الاتصال بمحكمة المحاسبات ببيونس آرس الارجنتين للحصول على مزيد من المعلومات. العنوان: HipolitoYrigoyen1236CP1086B: uenosAires,Argentina

استقواليا

تشريع جديد في ميدان الرقابة .

تقوم استراليا باعداد مشروع قانون سيحل محل التشريع الخاص بالمحاسبة والرقابة الحكومية . وسيتم تعويض قانون الرقابة الصادر سنة 1901 بثلاث قوانين منفصلة يتعلق اولها بتعيين المراقب العام لاستراليا والسلطات المخولة له . ويحدد القانون الأخران مقتضيات المحاسبة واعداد التقارير بالنسبة للمؤسسات التابعة للحكومة والخاضعة لها . ومن المتوقع ان يصبح هذا التشريع ساري المفعول بداية من 1 جويلية 1993 وللحصول على مزيد من المعلومات ، يمكن الاتصال بمكتب المراقب العام لاستراليا .

10th Floor Medbank House
Bowes Place, Phillip GPO
Box707,CamberraCity 2601,
Australia.

للحصول على مزيد من المعلومات يمكنكم الاتصال بمصلحة الرقابة التابعة لوزارة المالية بالباينا - تيرانا

الارجنتين

الجهاز الاعلى للرقابة يستضيف المؤتمر الاقليمي .

إن اختيار الارجنتين لاحتضان المؤتمر التاسع لمنظمة الاجهزة العليا للرقابة والمحاسبة بأمريكا اللاتينية الذي انعقد من 7 الى 11 اكتوبر 1990 ، امر يكتسي اهمية كبرى بالنسبة لهذا البلد ، نظرا لان الارجنتين تحتضن لأول مرة حدثا من هذا النوع وبهذا الحجم .

وقد قامت محكمة المحاسبات بالارجنتين بالدعاية للحدث وشجعت الاجهزة العليا للرقابة في المنطقة على تقديم بحوث وعلى المشاركة في المؤتمر . وتم اصدار ثلاث نشرات تورية قبل تاريخ انعقاد المؤتمر لتوفير المعلومات الخاصة بسير الاعداد لهذا اللقاء .

وقد جاءت النتائج مرضية للغاية ، إذ شارك في المؤتمر ممثلون عن الاجهزة العليا للرقابة وعن المنظمات الوطنية والدولية . كما تم تقديم العديد من البحوث وقد ناقش الحضور بجدية وحماس وحس مهني المواضيع الخمسة المدرجة في جدول اعمال المؤتمر ، وذلك في جلسات عمل وخلال الجلسات العامة . وقد توصل المؤتمر الى عدة نتائج وتوصيات ستساهم بدون شك في تحديد مناهج رقابة الاداء و الرقابة التنظيمية .

الباينا :

بعث جهاز أعلى للرقابة

انشأت البانيا في ماي 1992 لجنة الرقابة الحكومية لتقوم بمهام الجهاز الاعلى للرقابة .وتعد هذه اللجنة الجديدة 200 موظف يعمل 25٪ منهم في " تيرانا " في حين يعمل ال 75 % المتبقون في الفروع الموجودة في مختلف انحاء البلاد .

وقد عملت هيئات الرقابة السابقة قبل الشروع في الاصلاحات الديمقراطية الاخيرة ، في ظل اقتصاد مركزي ونظام استبدادي وهي هيئات غير مستقلة عن الحكومة تنقصها الكفاءة والفعالية .

ومع التسييرات الديمقراطية وإرساء اقتصاد السوق ، تمت اعادة هيكله ادارة اموال الدولة ورقابتها بالاعتماد على تجارب البلدان الاعضاء في الانتوساي ، وتكيف تلك التجارب مع الظروف الخاصة بالباينا . وسيصانق البرلمان قريبا على قانون يمنح الجهاز الاعلى للرقابة في البانيا استقلاليتها ، ويخول له العمل باسم الصالح العام ، ويكون هذا الجهاز مسؤولا امام البرلمان . ويخول هذا القانون للجنة المراقبة الحكومية التثبت من شرعية النفقات المالية لجميع مستويات الادارة الحكومية ، ومن الكفاءة التي يتم بها صرف الاموال . وستقوم اللجنة ايضا بمثل هذه التحريات فيما يتعلق بالاموال التي تخصصها الدولة للاحزاب السياسية .

الكامرون جهاز اعلى جديد للرقابة

اصبح الجهاز الاعلى للرقابة على الاموال العامة بالكامرون ، المسمى بجهاز الدولة الاعلى للرقابة ، تابعا لديوان رئيس الجمهورية على اثر اعادة هيكلة الحكومة في 9 افريل 1992 . ويتولى رئاسة الجهاز منسق عام هو السيد " بول إيلا ماتياي " الذي شغل قبل ذلك خطة مستشار فني بوزارة الخدمة العامة ورقابة الدولة سابقا .



السيد بول إيلا ماتياي

وقد نظم جهاز الدولة الاعلى بالكامرون تورة تدريبية خلال شهر سبتمبر 1992 غطت مايناهز 20 موضوعا ، وذلك في نطاق الدورات المخصصة لتدريب موظفيها التقنيين . وتتناول المواضيع الأكثر أهمية النظام الاساسي لجهاز الدولة الاعلى للرقابة داخل الاطار السياسي والاجتماعي الجديد الذي يتسم بالتعددية الحزبية ، وكذلك الظروف النفسية التي يمر بها المراقب ، وتقويم البحوث المتعلقة بفوائد الخدمات العامة والعراقيل التي تواجهها داخل المؤسسات الحكومية . وقد تم مؤخرا تقديم التقرير السنوي الذي يعده جهاز الدولة الاعلى للرقابة في الكامرون عند نهاية كل سنة مالية . وتدعوهاهم التوصيات الواردة في التقرير السلطات العامة الى تشديد العقاب على رؤساء المؤسسات المتهمين بسوء الادارة ، والى مراجعة بعض

Dampfschiffstrasse2,A1033
Vienna,Austria.

بلجيكا

دليل جديد للمراقبة

دفعت الصعوبات المالية التي شهدتها بلجيكا القيادة السياسية الى ايجاد طرق جديدة لتطوير ادارة الموازنة . وتجري التجارب منذ سنة 1986 بهدف اخضاع النفقات لخطة تعتمد على برنامج خاص . وقد تم اصدار القوانين المتعلقة باعادة تنظيم اجراءات الموازنة . وتم عرض موازنة الدولة بداية من سنة 1990 في شكل جديد يتضمن تحديد الاهداف والمقاييس لتقويم النتائج .

وفضلا عن ذلك اعلن البرلمان صراحة انه يود مستقبلا الحصول على المعلومات المتعلقة بما اذا كانت الاموال العامة تصرف بطريقة قانونية وشرعية وكذلك بنتائج البرامج . وتحقيقا لهذا الهدف ، اعلن مجلس النواب في جويلية 1991 عن رغبته في تكليف محكمة الحسابات برقابة الادارة باسم البرلمان ، قصد التثبت مما اذا كان اتفاق الاموال يتم وفقا للسياسات المنتهجة . وتعد هذه المهمة جزءا من المهام التقليدية الموكولة الى محكمة الحسابات التي تقوم بدور المستشار بالنسبة للبرلمان وذلك فيما يتعلق بالموازنة .

وفضلا عن هذا الدور الموسع الذي يقوم به الجهاز الاعلى للرقابة ، تجري التجارب منذ شهر اكتوبر 1991 حول اربع برامج أنشطة جديدة . وستكون هذه التجربة فرصة لاختيار طرق عمل جديدة ، تضمن نتائجها في تقارير خاصة .

الرجاء الاتصال بمحكمة الحسابات للحصول على معلومات إضافية العنوان :

2 Rue de la Regence1000
Brussels,Belgium.

النمسا

انتخاب الرئيس الجديد امينا عاما " لانتوساي "

انتخب البرلمان النمساوي بتاريخ 25 جوان 1992 السيد فرانز فيدلر، رئيسا لمحكمة الحسابات بالنمسا خلفا للسيد تاسيلو بروزيك ، الذي تنتهي مدة توليه لهذا المنصب يوم 30 جوان 1992 . ويتولى رئيس محكمة الحسابات بالنمسا وفقا للنظام العام لانتوساي منصب الامين العام للمنظمة .

وقد اهل السيد " فيدلر " لممارسة مهنة القضاء بعد التخرج من كلية الدراسات القانونية بجامعة " فينا " وعين في منصب المدعي العام سنة 1973 ، وقد تخصص في المخالفات الاقتصادية . وتم تعيين السيد فيدلر مديرا مساعدا بالمحكمة العليا بفينا سنة 1979 بعد انتقاله اليها سنة 1976 وقد دخل السيد " فيدلر " ميدان السياسة سنة 1980 ، بالانضمام الى الموظفين البرلمانين التابعين لحزب الشعب النمساوي . وهو احد اعضاء الوحدة الديمقراطية الاوروبية . وقد اهتم السيد فيدلر خلال تلك الفترة بالخصوص بالمسائل القضائية وشؤون الدفاع والحصانة البرلمانية والرقابة المالية وذلك من خلال لجان الاستقصاء البرلمانية .

وتم انتخاب السيد " فيدلر " سنة 1986 نائبا رئيس لمحكمة الحسابات بالنمسا ، واصبح بالتالي امينا عاما مساعدا لمنظمة الانتوساي . وقد قام السيد فيدلر بنشر العديد من المقالات حول مسائل قانونية تتصل بمحكمة المحاسبات بالنمسا . وسيحضر السيد فيدلر بصفته الجديدة المؤتمر الرابع عشر لمنظمة الانتوساي الذي سينعقد بواشنطن .

الرجاء الاتصال بمحكمة المحاسبات للحصول على مزيد من المعلومات .
العنوان :

التشريعات التي ثبت عدم جدواها عند التطبيق ، وإلى تطوير سياسة أكثر تماسكا وواقعية تهدف إلى مساعدة المؤسسات العامة على النهوض بإدائها التقني ، ورفع أرباحها الاقتصادية ، ودعم مقوماتها الاجتماعية واستقلالها المالي .

للحصول على مزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بالجهاز الأعلى للرقابة ، رئاسة الجمهورية ص . ب . 508 - ياوندي - الكامرون .

الكتاب

مبادرة تخطيط استراتيجية

لاتزال الضغوطات الرامية إلى الحد من النفقات الحكومية وإلى دفع الحكومة إلى تحقيق أكثر ما يمكن من الانجازات بأقل ما يمكن من الموارد أحد العوامل الأساسية التي تؤثر على جهاز الرقابة منذ بضعة أشهر . وقد أعلنت الحكومة في شهر جويلية المنقضي عن ضغط عام على النفقات بالنسبة للسنة الجبائية الجارية . وقد تقيّد جهاز الرقابة بهذه الدعوة إلى التشفيف ، وذلك ما بالتخفيض في حجم نفقاته ، بالرغم من استقلال المراقب العام عن الحكومة وعدم التزامه بهذه التخفيضات من الناحية التقنية . وتمثل التحدي في تخفيض النفقات دون المسّ بمسؤوليات المراقب العام المهنية والقانونية وبدون الخفض في معدل إنتاج المكتب .

وقد وضع المكتب تحت إشراف المراقب العام واللجنة التنفيذية العليا ، منهجا استراتيجيا للتخطيط ، يرمي إلى تحقيق إجماع عام حول رؤية المكتب ، ومهامه والمبادئ التي تركز عليها أنشطته . ويمثل هذا المنهج جزءا من المبادرة الرامية إلى خلق محيط يساعد على تطور إنتاج مكتب الحاسبة وخدماته وسير أعماله وموظفيه بإطراد .

الجهاز الأعلى للرقابة والبرلمان .

أمّا فيما يتصل بالبرلمان ، فإن مكتب الحاسبة يقوم حالياً بوضع الصيغة النهائية لعملية الرقابة الشاملة الرابعة والأخيرة على البرلمان . وقد شملت عمليات الرقابة الثلاث الأولى مجلس العموم ومجلس الشيوخ ومكتب البرلمان . وتغطي عملية الرقابة الرابعة ، التي ستوضع نتائجها على ذمة المجلسين في غضون شهر أكتوبر ، الخدمات التي يتم توفيرها لكلا المجلسين ، وكذلك الأنشطة الموكولة إلى كل منهما على حدة ، والتي يمكن الوصل بينها ضمنا للاقتصاد والكفاءة والفعالية .

وعلى الصعيد البرلماني أيضا ، أخذت ظاهرة الإشراف القانوني منعرجا هاما في ربيع 1991 وذلك باستخدام التغطية التلفزيونية لجلسات اللجان بما في ذلك لجان المحاسبات العامة . ومع نهاية الجلسات التي تبت في الأمر خلال شهر جوان المنقضي ، تم عرض أشغال مكتب الحاسبة في سبع جلسات تلفزيونية ارتكزت أساسا على تقرير المراقب العام لسنة 1991 . وقد جاء رد فعل الحضور إيجابيا عموما . وتخضع التغطية التلفزيونية لجلسات اللجان لجملة من القوانين الصارمة التي وضعها المجلس (استعمال الكاميرا الثابتة فقط ، وتثبيت الكاميرا باستمرار على المتحدث ، واستغلال الأضواء الموجودة فحسب وإشراف موظفي المجلس على الإنتاج) . وتبث أعمال الجلسات مباشرة عبر الشبكة التلفزيونية التابعة للبرلمان ، في حين تبث الجلسات المسجلة على القناة البرلمانية وعبر النظام السلكي وذلك على المستوى الوطني وبعد بضعة أيام من انعقاد الجلسات وفي صورة عدم اعتماد البث المباشر .

وقد أصدر المكتب خلال شهر ماي المنقضي دليلا للرقابة الشاملة حول

رقابة إدارة الاموال ويرسم هذا الدليل من ضمن أشياء أخرى أهداف الإدارة السليمة للاموال ، والمكونات الرئيسية لانظمة إدارة الاموال التي تنتهجها الحكومات الفدرالية كما يصف المعايير الرقابية التي تعتمد عليها رقابة إدارة الاموال . وتساعد هذه الوثيقة على تحديد أهمية إدارة الاموال في ظروف معينة ، كما تقدم دليلا لتخطيط رقابة إدارة الاموال وتنفيذها واعداد التقرير المتعلق بها .

للحصول على مزيد من المعلومات ، الرجاء الاتصال بمكتب المراقب العام بالكتندا : العنوان 240 Sparks Street, Ottawa Canada, K1A 0G6.

جزر الكايمان

إصدار التقرير السنوي .

أصدر جهاز الرقابة بجزر الكايمان يوم 28 جويلية 1992 ، تقريره السنوي بالنسبة للسنة التي تنتهي في 31 ديسمبر 1991 .

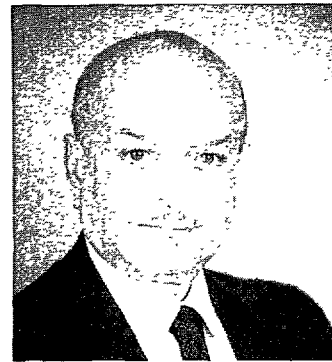
وقد تناول التقرير العديد من المواضيع بما في ذلك الترتيبات المتعلقة بصيانة الطرقات والمباني العامة ، وكذلك نفقات قطاع التعليم ، وفحص قطاع النقل الجوي ومراقبة الاعوان الحكوميين الذين تدفع اجورهم وفقا لساعات العمل والنفقات الحكومية التي تتجاوز السلطات القانونية المخولة .

ويشير التقرير أيضا إلى أن حاكم جزر الكايمان قرر عزل المراقب العام السيد نيكولا ترين بدون أن يقدم أي تفسير . وقد كان السيد ترين أحد أعضاء مجلس مديري منظمة " الكاروساي " ، كما كان من المنتظر انتخابه رئيسا للمنظمة بالنسبة للفترة الممتدة من 1994 إلى 1997 . ولم يعرف حتى الآن اسم الشخص الذي سيحل محله .

للحصول على مزيد من المعلومات ، الرجاء الاتصال بجهاز الرقابة بجزر الكايمان . العنوان :
Harbourcentre, GrandCayman,
Cayman Islands

الجهاز المركزي للمحاسبات

شهد قطاع الرقابة في مصر عددا من الاحداث الهامة ، يتمثل اولها في المصادقة على القانون رقم 203 سنة 1991 ، الذي ينص على الحاق المؤسسات العامة الخاضعة لرقابة الجهاز المركزي للمحاسبات بالقطاع الخاص . كما تم انتخاب السيد فخري عباس رئيس الجهاز المركزي نائب رئيس للمجموعة العربية للاجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة خلال جمعيتها العامة المنعقدة بطرابلس ، ليبيا ، من 23 الى 28 ماي 1992 . وقد احتضنت القاهرة من 28 افريل الى 9 ماي 1992 لقاء تدريبي حول الادارة والاشراف في الرقابة المالية ، نظمتها المنظمة الافريقية للاجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة بالتعاون مع برنامج الانتوساي الانمائي.



السيد فخري عباس

تم اخيرا ادخال منهج رقابي جديد يتمثل في الرقابة الشاملة ، وهو منهج يمكن الفريق المكلف بالرقابة من القيام بالرقابة المالية ورقابة الاداء في الوقت نفسه ، ومن تسجيل النتائج

الرقابية في تقرير موحد . للحصول على مزيد من المعلومات ، الرجاء الاتصال بمقر الجهاز المركزي للمحاسبات ، شارع العروبة ، ص ب . 11789 - مدينة نصر - القاهرة - جمهورية مصر العربية .

المجموعة الأوروبية معاهدة ماستريخت ومحكمة الحسابات .

من المتوقع أن يكون لمعاهدة الوحدة الأوروبية التي وقع عليها 12 بلدا عضوا في المجموعة الأوروبية يوم 7 فيفري 1992 بماستريخت بهولندا ، اثر بعيد المدى على محكمة الحسابات التابعة للمجموعة الأوروبية . وفي حال المصادقة على المعاهدة ، ستصبح المحكمة بطول شهر جانفي 1993 إحدى المؤسسات المكونة للمجموعة الأوروبية ، الى جانب البرلمان الذي يتم انتخابه بصورة مباشرة ، والمجلس (الذي يتكون من ممثلي حكومات البلدان الاعضاء) واللجنة (التي تمثل السلطة التنفيذية) ومحكمة العدل . وهذا يعني أنه يجوز لمحكمة الحسابات ان تحصل عند الضرورة وعن طريق محكمة العدل على المعلومات التي تحتاج اليها لأداء عملها الرقابي والتي ماتزال البلدان الاعضاء واللجنة نفسها تتمتع عن تقديمها حتى الآن في حين تتولى الادارة الوطنية نيابة عن البلدان الاعضاء تنفيذ سياسات المجموعة بواسطة اموال المجموعة ايضا . وينبغي تقويم النظام الاساسي المدعم والاختيارات القانونية الموسعة ، في اطار خاصية اخرى جديدة وهامة من خاصيات المعاهدة ، تتمثل في بيان الاثبات فيما يتصل بمصادقة الحسابات وشرعية المعاملات الضمنية ، التي ينبغي على المحكمة عرضها سريريا على البرلمان والمجلس . وتكسب المحكمة حاليًا على دراسة

سير انجاز هذه المهمة الجسيمة بالاعتماد على فريق يضم 200 موظف (تتمثل هذه المهمة في تنفيذ سياسات تتطلب استخدام موارد قدرها 80 بليون وحدة نقدية أوروبية ، أو مايقوق 100 بليون دولار أمريكي ، في 12 دولة عضو تمتد على مساحة قدرها 2,3 مليون كلم² ، وتعد 325 مليون نسمة ، يستخدمون 9 لغات رسمية مختلفة).

للحصول على مزيد من المعلومات ، الرجاء الاتصال بمحكمة المحاسبات التابعة للمجموعة الأوروبية :
12Rue Alcide de Gasperi,
1615. Luxembourg.

جيورجيا

جهاز اعلى جديد للرقابة .

أنشأ مجلس الدولة بجمهورية جيورجيا هيئة للرقابة ، وهي جهاز اعلى مستقل يتولى رقابة الاقتصاد والمالية والموازنة . وقد عين المجلس السيد " افتانديل سيلافادز " رئيسا لهذه الهيئة .

ويخضع النظام الاساسي للهيئة ، وكذلك حقوقها ومسؤولياتها لعدد من الاحكام واللوائح المؤقتة . وينكب البرلمان المنتخب حديثا على وضع مشروع قانون خاص بهيئة الرقابة .

وتخول الاحكام واللوائح للهيئة حق الرقابة على تنفيذ نفقات الميزانية والاشراف عليها ، ودراسة فعالية نفقات الدولة وتمويل المؤسسات الحكومية ، ومراقبة القطاع الصناعي ، بما في ذلك الانتاج العسكري ، والهيئات التنفيذية ، وتحليل عائدات الاموال ومستويات الاسعار ، وكذلك استخلاص النتائج النهائية حول مختلف المسائل وعرضها على المجلس والبرلمان .

وتمت الموافقة يوم 31 جويلية 1991 على انضمام جمهورية

والمحاسبة السليمة ، وتجري حالياً تنفيذ التوصيات المنبثقة عن المؤتمر الثامن عشر .

التعاون الثنائي في ميدان الرقابة .

قام وفد رقابي صيني يتكون من أربعة أعضاء يرأسه السيد " لويانجيان " المراقب العام ، بزيارة الى الهند استغرقت اسبوعاً ، وذلك خلال شهر جانفي 1992 . وقد أدى الوفد زيارة الى الوزير الاوّل الهندي ، وأجرى محادثات مع السيد " س - ج سوميا " المراقب العام للهند ومع كبار موظفي الهيئات الرقابية . وتولى السيدان " سوميا " و " بايجيان " في نهاية الزيارة التوقيع على مذكرة تفاهم قصد دعم المبادلات والتعاون الثنائي .

وخلال افريل 1992 ، قام وفد رقابي بريطاني يتكون من ثلاثة أعضاء ويرأسه السيد " جون يون " المراقب العام بزيارة الى الهند . وقد التقى الوفد السيد " سوميا " وكبار موظفيه ، قصد مناقشة عمل الهيئات الرقابية ، واجراءات الرقابة المالية والرقابة على الأداء ، والرقابة بالاعتماد على الحاسوب ، والعلاقة مع البرلمان فضلاً عن القضايا الثنائية . وقد مهدت هذه المناقشات الطريق لمزيد من التعاون بين الطرفين .

التدريب الدولي في مجال الرقابة .

ينظم المركز الدولي للتدريب الذي أنشئ بمكتب المراقب العام " بنيودلهي " ، برامج تدريبية ثلاث مرّات في السنة . وتتعلق هذه البرامج بمواضيع مختلفة . وهي مخصصة لموظفي الاجهزة العليا للرقابة في كل من آسيا وافريقيا ومنطقة المحيط الهادي . وقد تلقى حتى الآن 700 موظف رقابي ينتمون الى 42 بلد

الذي شغل منصب مراقب عام طيلة الـ 23 سنة المنقضية ، وسيضم السيد سيفوردسون الى المجلس الدولي للمراقبين التابع لمنظمة حلف شمال الاطلسي ، والذي يوجد مقره ببروكسال .

وقد بدأ السيد ثوردارسون حياته المهنية في القطاع العام بالمكتب الوطني للرقابة سنة 1973 . وانتقل سنة 1981 الى وزارة المالية ، وتم تعيينه محاسباً عاماً مفوضاً من قبل الدولة . وقد شغل بداية من سنة 1983 منصب مدير لادارة المالية ، وعمل السيد ثوردارسون منذ سنة 1987 حتى تاريخ تعيينه في منصبه الجديد مراقباً عاماً مساعداً . كما شارك في مجالس ادارة العديد من الشركات الحكومية وفي أعمال مختلف اللجان التي تشكلها الحكومة .

للحصول على مزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بالعنوان التالي :
Rikisenduork odon , Skulagata
57 , IS - 150 . Reykgank , Ice-
land .

الهند

مؤتمر حول الرقابة والمحاسبة .

انعقد بنيودلهي خلال سنة 1991 المؤتمر الثامن عشر لكبار موظفي إدارة الرقابة والمحاسبة الهندية برئاسة المراقب العام للهند . وقد اشرف الرئيس الهندي على افتتاح هذا المؤتمر الذي خصص لمناقشة الاجراءات والتوصيات الرامية الى اعادة توجيه انظمة واجراءات الرقابة والمحاسبة بغرض تحقيق الاهداف الثلاثة التالية : ضمان مزيد من الفعالية بالنسبة لعمليات الرقابة والمحاسبة ، المساعدة على وضع ترتيبات خاصة بالرقابة الداخلية أو على دعم هذه الترتيبات . واخيراً خلق مناخ جديدة لحث الادارة على الاستجابة لمقتضيات الرقابة

جيورجيا الى الامم المتحدة . وفي هذا الصدد تخططع هيئة الرقابة بمسؤولياتها قصد الانضمام الى ميثاق " الانتوساي " ، والالتزام بمبادئ الرقابة التي نصّ عليها " اعلان ليمّا " . وقد تقدّمت الهيئة بطلب الانضمام الى " الانتوساي " ، وترجو حضور المؤتمر الـ 14 للمنظمة الذي سينعقد بواشنطن في شهر اكتوبر 1992 .

للحصول على مزيد من المعلومات ، الرجاء الاتصال بغرفة المراقبة بالعنوان التالي :
St Dav Agmash enbeli 103 tibilissi
3800064 R of Georgia .

ايسلندا

مراقب عام جديد .

قررت اللجنة الرئاسية للبرلمان الايسلندي تعيين السيد " سيفوردور ثوردارسون " مراقباً عاماً بالنسبة للسنوات الست المقبلة وذلك بداية من 1 جويلية 1992 .



السيد س ثوردارسون

وقد عين السيد ثوردارسون خلفاً للسيد هالدورث سيفوردسون

التدريب في هذا المركز . وقد انتظم آخر لقاء تدريبي من 19 فيفري حتى 3 افريل 1992 وكان موضوعه " الرقابة على قطاع الطاقة " . وقد شارك في هذا اللقاء 26 مشاركا من البلدان التالية : افغانستان والصين والهند واندونيسيا وايران واليابان وكينيا وكوريا والملاي وماليزيا والموريتيوس والنيبال ونيجيريا والفلبين وسريلانكا والزمبابوي .

النشريات الرقابية .

أصدرت إحدى دور النشر بنيودلهي بدعم من الجهاز الاعلى للرقابة بالهند ويتشجيع منه سلسلة من النشريات الرقابية . وقد كانت آخر الاصدارات في هذه السلسلة ، النشريات التالية : رقابة الايرادات ، والرقابة على قطاع النقل ، والرقابة على الاشفال والمشاريع العامة والرقابة على قطاع العلوم والتكنولوجيا .

الرجاء الاتصال بمكتب المراقب العام للحصول على مزيد من المعلومات :
العنوان :
10, Bahadur Shah Zafar , Margi
New Delhi 11002, India

اندونيسيا

تقرير الرقابة على الموازنة بالنسبة للسنة المالية 1990-1991

عملا بأحكام الفقرة 5 من البند 23 من الدستور الصادر سنة 1945 يعهد الى الجهاز الاعلى للرقابة بأندونيسيا المعروف " *Bepka* " بـرقابة اموال الدولة ورفع نتائج الرقابة الى البرلمان . ويغطي التقرير الرقابي لسنة 1990 - 91 الذي عرضته " البيبيكا " على البرلمان في مارس 1992 الفترة الفاصلة بين غرة افريل 1990 و 31 مارس 1991 . وتتعلق هذه الفترة بتنفيذ

ميرانية سنة 1989 - 90 وجزء من ميزانية 1990 - 91 ، وتغطي موازنات الحكومات الوطنية الجهوية ، وموازنات المؤسسات الحكومية والجهوية ، وكذلك الموازنات المخصصة للمشاريع التي يجري بعضها بتوجيه من الرئيس . ويشير التقرير أيضا الى حجم الخسائر التي تكبدها الدولة والى جهود الجهاز الاعلى للرقابة الرامية الى كشف أسباب هذه الخسائر ، وكذلك توصيات الجهاز لحل هذه المسألة .

وتشير توطئة التقرير الى ان الجهاز يحرص على انجاز رقابة المتابعة فيما يتعلق بتنفيذ التوصيات الصادرة خلال السنوات المنقضية . وقد كشفت رقابة المتابعة ان الهيئات والمشاريع التي خضعت للرقابة قد نفذت عموما تلك التوصيات . ومن ناحية اخرى ، لم تتمكن بعض الهيئات والمشاريع من تنفيذ تلك التوصيات نظرا لوجود بعض المشاكل التي لايتسنى حلها إلا على مراحل ولذا ، تحتاج الهيئات المعنية الى مزيد من الوقت .

وقد اوصى الجهاز الاعلى للرقابة خلال اجتماعاته برؤساء الهيئات الخاضعة للرقابة بتطوير أنظمة المراقبة الوظيفية واجراءاتها ، وبالحزم في معالجة أي خرق للقوانين والتراتب من شأنه أن يحمل الدولة خسائر جمة ، قصد الحد من تكرار هذه الانتهاكات . وقد تقبل رؤساء الهيئات الخاضعة للرقابة التقارير الرقابية وكذلك التوصيات الواردة بها بـرحابة .

اللقاءات التدريبية العاجلة و الأجلة .

تبعاً للمبادرة التي قامت بها المنظمة الآسيوية للأجهزة العليا للرقابة والمحاسبة والبرنامج الانمائي للانتوساي ، قرّر المجلس الاعلى للرقابة إرسال اثنين من موظفيه للمشاركة في اللقاء التدريبي الذي

تنظمه " الاسوساي " بالتعاون مع " الاي - دي - أي " حول موضوع " استخدام الحاسوب في اجراء الرقابة " والذي انعقد ببانكوك من 7 الى 11 سبتمبر 1992 . وستولى البنك الآسيوي للتنمية والبرنامج الانمائي للانتوساي تمويل هذا اللقاء الذي شارك فيه البلدان الاعضاء في المنظمة الآسيوية للأجهزة العليا للرقابة والمحاسبة .

وقام المجلس الاعلى للرقابة بأندونيسيا بارسال اثنين من المراقبين المبتدئين الى ماليزيا والفلبين للمشاركة في لقاءات تدريبية وقد تلقى المشاركون في ماليزيا تدريباً مدته شهرين بالمعهد الوطني للإدارة العامة بكوالالمبور ، حول الرقابة بواسطة معالجة البيانات آلياً . وقد تلقت المجموعة الاولى التي تتكون من تسعة مشاركين التدريب خلال شهر اكتوبر 1991 ، وفي حين انتظم اللقاء الثاني في شهر جويلية 1992 وشاركت فيه مجموعة تتكون من ثمانية اشخاص .

وارسل المجلس اربعة مراقبين الى مانيتا لتلبية لدعوة رئيس هيئة الرقابة بالفلبين ، وقد تلقى المشاركون بداية من 10 اوت 1992 تدريباً دام شهراً كاملاً حول رقابة المؤسسات الدولية . وقد نظمت هذه الدورة الدراسية تحت اشراف هيئة الرقابة بالفلبين التي ترأس حالياً فريق الرقابة التابع للأمم المتحدة . وفي صورة اجتياز هذه الدورة بنجاح يمكن للمراقبين الانضمام الى إحدى فرق الرقابة الأممية ، وهي تجربة قيمة تعود بالنفع لا على المراقبين الاربعة فحسب بل على مجلس الرقابة ايضاً .

زيارة الباكستان وتيلاندا

تعزيزاً لعلاقات التعاون والعمل المشترك ارسل الجهاز الاعلى للرقابة بأندونيسيا وفداً يتكوّن من ثلاثة اشخاص ويرأسه السيد ازيار قاسم ، احد اعضاء المجلس ، الى

الحكومية لظاهرة الفساد ، وطرق معالجة هيئات الرقابة الحكومية لهذه الظاهرة ، ووضع النظريات المتعلقة بظاهرة الفساد السياسي والبيروقراطي .

وتضم اللجنة الدولية المشرفة على التنظيم عددا من الاكاديميين ومن رجال المهنة من اسرائيل ومن البلدان الاخرى ايضا ، بمن فيهم ممثلين عن الاجهزة العليا للرقابة بالسويد والولايات المتحدة الامريكية واسرائيل .

للحصول على مزيد من الارشادات الرجاء الاتصال بالعنوان التالي :
PublicServiceEthics93,c/oIntLtd
P.O.Box29313,61292TelAviv
Israel,Tel.97233102338;Fax
9723660604;Tlx371767.

ايطاليا

مهام جديدة تعهد لمحكمة الحسابات

تمّ خلال السنوات القليلة الماضية إصدار قانونين ينصان على توسيع مدى التغطية الرقابية التي تؤمنها محكمة الحسابات. منذ اكتوبر 1987. ويتمثل دور محكمة الحسابات في تقويم الحجم التقديري للنفقات ، والتغطية المتعلقة بهذه النفقات التي تضمن في مشاريع القوانين المقترحة في البرلمان . ويرمي هذان القانونان الى تعزيز التعاون المثالي القائم بين المحكمة والبرلمان .

وتشمل صلاحيات المحكمة مراقبة القوانين التي يصادق عليها كل من البرلمان والحكومة وذلك خلال فترة لا تتجاوز الاربعة اشهر وتتولى الحكومة المصادقة على القوانين لما يفوض لها البرلمان السلطة التشريعية (امر تشريعي) ، أو تطبيقا لما نصّ عليه الدستور الايطالي الذي يجيز للحكومة سنّ القوانين عند الطوارئ (امر قانوني) .

وتحقيقا لهذا الهدف ، وطبقا للقانون رقم 362 / 1988 ، " ترفع

وسيراجع هذا التشريع ايضا بعض البنود القانونية القائمة ، مثل البند المتعلق بمهام المراقب العام . وقد سبق وضع التشريع الخاص بمهام المراقب تاريخ اصدار الدستور الايرلندي (1937) ، بحيث ان عددا من الاليات التي نصّ عليها هذا التشريع الصادر سنة 1866 لم تعد مستعملة حاليا .

وبداية من سنة 1990 ، شملت صلاحيات المراقب العام مساهمة جميع الاجهزة التابعة لخزانة الدولة ، وذلك بتعيينه مراقبا لهيئة إدارة الخزينة العامة (جهاز تم انشاؤه لإدارة الدين الوطني الايرلندي) . وسيصنّف هذا التشريع على توسيع صلاحيات المراقب والمحاسب العام الذي يخول له مراقبة حسابات الخزينة العامة .

وستمكن هذه المبادرة التي تبناها وزير المالية الايرلندي من تقنين صلاحيات الرقابة العصرية بصورة شاملة ، وتخول هذه الصلاحيات لمكتب المراقب والمحاسب العام تقديم الخدمات الرقابية فيما يتصل بمحيط الادارة المالية خلال التسمينات .

للحصول على مزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بالعنوان التالي :
مكتب المراقب والمحاسب العام:
72-76St.Stephen's Green, Du-
blin 2, Ireland.

اسواتيل

مؤتمر دولي حول اخلاقيات المهنة .

ستحتضن القدس من 6 الى 11 جوان 1993 المؤتمر الدولي الثالث لاخلاقيات المهنة في القطاع العام . وسيكون موضوع هذا المؤتمر: الفساد في عالم متغير : المقارنات والنظريات واستراتيجيات المراقبة " .
وسيناقش المؤتمر موضوع الفساد السياسي والبيروقراطي ، وسهولة انقياد الهيئات الحكومية وغير

الباكستان حيث قام المراقبون بانجاز دراسات مقارنة حول تطبيق رقابة الاداء . وقد أُنِي الوفد بعد ذلك زيارة الى مكتب المراقب العام بتايلاندا ، حيث انجز كذلك دراسات مقارنة حول المهام والانظمة والمسؤوليات الرقابية ، وحول التدريب ورقابة الاداء .

للحصول على مزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بالعنوان التالي :
BadanPencriksaKeuangan,JalanG
atotSubroto31,PO.Box401/JKT,
Jakarta,Indonesia.

ايرلندا

اقترح توسيع دور الجهاز الاعلى للرقابة

يتوقع ان يشهد دور المراقب والمحاسب العام تغييرا واضحا بتطبيق الاقتراح المتعلق باصدار تشريع خلال الدورة المقبلة للبرلمان يضع الاساس القانوني للرقابة على مردود انفاق الاموال .

ويخول مشروع القانون هذا للمحاسب والمراقب العام فحص سجلات الهيئات التي تلقت من الحكومة المركزية دعما يفوق نصف راس مالها خلال ابي من السنوات .. وتهدف هذه الرقابة الى التثبت من انه تم استخدام تلك الاموال للاغراض وبالطريقة التي حددها البرلمان .

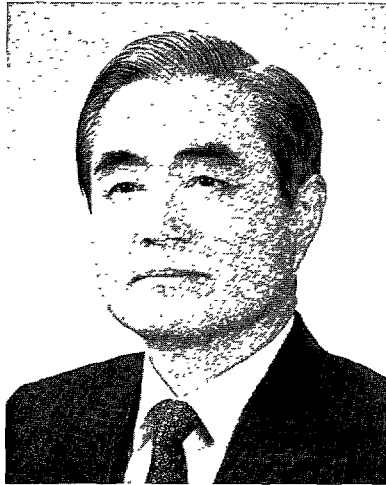
وفضلا عن ذلك سيجيز هذا التشريع للمراقب والمحاسب العام رقابة بعض الاجهزة المحلية والجهوية التابعة لقطاعي الصحة والترية ، وغيرها من الهيئات الاخرى الممولة اساسا بواسطة اموال حكومية .

وتتمثل السياسة التي يركز عليها هذا التشريع في تخلي المراقب العام عن رقابة المؤسسات التجارية الحكومية ، وتوسيع صلاحيات التدقيق المفوض له لتشمل المصالح والمؤسسات التي تمويلها الحكومة المركزية .

اعتبارا لمهنته وهو حاصل علي شهادة في القانون من جامعة كيونغ باك بكوريا . وللسيد كيم سيرة مهنية بارزة في مجال القانون اذ شغل منصب قاض ضمن المصالح العامة وذلك بمقاطعة سيول والمحاكم العليا وكذلك منصب قاض رئيس دائرة بتلك المحاكم . وعين السيد كيم سنة 1974 كاتباً لدى الرئيس مكلفاً بالعدل . واصبح سنة 1976 مساعداً خاصاً للرئيس مكلفاً بالعدل ثم عين سنة 1980 مندوباً لمجلس الرقابة والتفتيش .

وعين السيد كيم عضواً في المجلس التنفيذي للمنظمة الاسيوية للاجهزة العليا للرقابة (أسوساي) فضلا عن المهام الموكولة اليه في كوريا . للحصول على مزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بمجلس الرقابة والتفتيش بالعنوان التالي:

2-26 Samchung-dong, Chongro-ku, Seoul 110-230, Korea.



السيد يونغ جون كيم.

الكويت

الجهان الاعلى للرقابة يدعم جهود الحكومة

كان ديوان الحاسبة ببولة الكويت يقوم بمهامه خلال حرب سنة 1991 انطلاقاً من لندن بانجلترا والرياض والطائف بالعربية السعودية والقاهرة

الاموال وقد كان المكتب يقوم بهذا النوع من الرقابة الى جانب رقابة التصديق ، كما يتم ادراج نتائج الرقابة على مردود اتفاق الاموال في التقارير السنوية التي ترفع الى البرلمان . وقد كان المراقب والمحاسب العام يرغب منذ مدة طويلة في ارساء انظمة هيكلية للرقابة على مردود اتفاق الاموال.

وتحقيقاً لهذا الهدف تم خلال السنوات الاخيرة تدريب العديد من الموظفين في الاختصاصات الملائمة وذلك بدعم من مكتب الحاسبة العامة بالولايات المتحدة والمؤسسة الكندية للرقابة الشاملة والمكتب الوطني للرقابة بالملكة المتحدة وغيرها من الاجهزة الاخرى . وقد استهل مكتب المحاسب والمراقب العام بكينيا في اكتوبر 1991 بمساعدة من مستشار بريطاني اول دراسة حول مردود اتفاق الاموال في المنطقة وكان موضوعها " اقتناء المعدات الطبية وتوزيعها " وقد بدأ البحث الشامل في نوفمبر 1991 وتم حالياً جُلّ العمل الميداني، ومن المتوقع ان يستخدم هذا البحث كامنودج للتدريب وتطوير اساليب الرقابة على مردود اتفاق الاموال بالنسبة لمكتب المراقب والمحاسب العام بكينيا .

للحصول على مزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بمكتب المراقب والمحاسب العام بالعنوان التالي
Kencom house , 5 th floor
Moi avenue P.O.Box 30084
Nairobi , Kenya

كوريا

اعادة تعيين رئيس الجهاز الاعلى للرقابة

تمّت اعادة تعيين السيد يونغ جون كيم رئيساً لمجلس الرقابة والتفتيش بكوريا في 13 اوت 1992 . ويعهد الرئيس من رجال القانون

محكمة الحاسبات كل اربعة اشهر تقريراً الى البرلمان حول طبيعة التغطية التي تنص عليها القوانين المصادق عليها خلال تلك الفترة ، وحول التقنيات المتبعة لتقدير حجم النفقات . ومن البديهي أن يتم تقدير حجم النفقات والاموال المتوفرة عند صياغة مشروع القانون ، أي قبل إجراء الرقابة بمدة طويلة . وينص القانون على أنه اعتباراً لهذا السبب ، ينبغي أن ترفق المسودات التي تعدها الحكومة حول مشاريع القوانين والتتقيقات التي من شأنها ان تؤثر على الاموال العامة ، بتقرير فني حول الحجم التقديري للنفقات والاموال المتوفرة تتولى الادارة المختصة إعداده بمصادقة الخزينة .

وينص القانون رقم 400 / 1988 على أن يرفع رئيس محكمة الحاسبات الى البرلمان ويطلب من رئيس احدى الغرف البرلمانية ، تقويم المحكمة المتعلق بالانعكاسات المالية التي قد تنجر عن تحويل امر قانوني أو تشريعي الى قانون .

وقد رفعت المحكمة الى البرلمان في اكتوبر تقريراً يتضمن تقويم المحكمة لتوجهات إدارة الموارد . ويوفر هذا التقرير معياراً لقياس " الفضاء الحركي " للسياسة الاقتصادية التي حددتها الحكومة في وثيقة خاصة رفعتها الى البرلمان في شهر ماي المنقضي .

للحصول على مزيد من المعلومات ، الرجاء الاتصال بمحكمة الحاسبات شارع بايمونتي 25، 00192 روما ، ايطاليا .

كينيا

اعتماد منهج بنوي للرقابة على مردود اتفاق الاموال .

مارس مكتب المراقب والمحاسب العام لكينيا طيلة سنوات عدداً من مفاهيم الرقابة على مردود اتفاق

بمصر . وقد شكل الديوان بعد العودة الي الكويت فريقا مكلفا باجراء الرقابة اثناء عملية البناء وقد انجز هذا الفريق الاعمال الموكولة اليه بنجاحة .

وشارك الديوان اخيرا في عدة لقاءات ومؤتمرات محلية قصد اعداد برامج عمل تتعلق بتطوير الادارة وادماج الشركات الحكومية الكبرى والمصارف المحلية كما ساهم في الجهود الرامية الي اعادة تاسيس مركز البيانات الالية . وشارك الديوان فضلا عن ذلك في اجتماعات دعاري التعويض التي تقدمت بها الوزارات و المنظمات الحكومية على اثر الحرب.

وحضر الديوان العديد من الاجتماعات والمؤتمرات الدولية بما في ذلك اجتماعات المجموعة العربية للاجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة واحتفالات الذكرى 130 لتاسيس محكمة الرقابة والمحاسبة التركية .

واخيرا عين الديوان عددا من المراقبين الاداريين الجدد لتعزيز مصالحة الفنية والمالية .

للحصول علي مزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بديوان المحاسبة ص ب 1509 ، 13016 صفاة الكويت

ليتوانيا

الجهاز الاعلى للرقابة الجديد يحقق تقدما

اسست دائرة المراقبة الحكومية بجمهورية ليتوانيا في 22 جوان 1990 وتمثل هذه الدائرة الجهاز الاعلى للرقابة في هذا البلد وهي لاتخضع الا للبرلمان وتتمثل مهام الدائرة في فحص موازنة الدولة ومراقبتها والتثبت من فعالية وكفاءة توزيعها وعوضت الدائرة لجنة الرقابة الوطنية السابقة التابعة للحزب الشيوعي والتي تم الغاؤها بعد فوز الديمقراطيين في الانتخابات . ويرأس هذا الجهاز الجديد السيد كازيميراس ايوكا . كما يشغل الجهاز موظفين جدد تم اختيارهم تبعا لكفائتهم . وقد مارست دائرة المراقبة الحكومية

خلال هذين السنتين من تاريخها نفوذا كبيرا علي الحكومة الجديدة اذ ادى الكشف عن بعض مظاهر الفساد وسوء ادارة الموازنة الي استقالة العديد من الوزراء ومديري شركات القطاع العام . وتشجع الدائرة عملية الخصخصة كما تتوقع الحاق حوالي 50 مؤسسة حكومية بالقطاع الخاص ويشهد عمل الدائرة تطورا ونموا مطردين نظرا للتغييرات السياسية والاقتصادية الجزرية التي تمر بها البلاد .

وتؤكد الدائرة ان لاجهزة العليا للرقابة في كل من استونيا وملدوفا وبيالوروسيا تحرص على تعاون فيما بينها وهي تسعى للانضمام الي المنظمة الدولية للاجهزة العليا للرقابة (الانتوساي) .

للحصول علي مزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بدائرة المحاسبات بالعنوان التالي : جمهورية ليتوانيا Vilni , Pamenkalnio 27

المالوي

تعيين مراقب عام جديد

عينت حكومة المالوي في شهر فيفري 1992 السيد "جيلتون بازيليو شيفاولا" مراقبا عاما جديدا خلفا للسيد "م - ب كامفامبي نكوما" الذي عين متصرفا اقليميا (منطقة الشمال) وشغل السيد شيفاولا منصب محاسب عام من سنة 1981 حتى سنة 1989 ثم عين امينا للخزينة منذ سنة 1989 حتى تاريخ تعيينه في منصبه الجديد .

للحصول على مزيد من البيانات الرجاء الاتصال : بمكتب المراقب العام ص ب 30045 Lilongue 3 malawi

مالطا

تعزيز الرقابة الداخلية

أكد وزير المالية المالطي في كلمة القاها خلال ندوة انعقدت في بداية

السنة الحالية حول الرقابة الداخلية على ضرورة تعزيز نظم الرقابة الداخلية في المصالح الحكومية كجزء من اصلاح قطاع الوظيفة العامة وذلك بهدف توفير تقويم لنجاعة العمليات وكفائتها لمديري هذه المصالح ومدعم باقتراحات جديدة قصد تطوير العمل .

وينبغي على المراقب الداخلي ان يدلي برأيه حول مدى تحقيق اهداف العمليات او البرامج وفعالية الممارسات وكذلك فعالية تنفيذ السياسات وتطبيق النظم الرقابية ، وحول مدى مطابقتها للقوانين والتنظيمات والتوجيهات الحكومية. وللرقابة الداخلية دور تكميلي -رغم اختلاف طبيعته- لنور مدير الرقابة الذي يرفع لمجلس النواب تقريرا سنويا حول حسابات المصالح والدواوين الحكومية .

وتسعى الحكومة الي تطبيق نظام رقابة داخلية سليم يصاغ اقتداء بأفضل الممارسات الدولية ويكيف وفقا لاحتياجات مالطا ويجرى حاليا ادخال نظام الرقابة الشامل بصورة تدريجية ومع تقديم تبرير للنفقات بحيث تكون المصالح ذات النفقات المرتفعة اول المصالح المرشحة لهذا النوع من الرقابة

التدريب في مجال الرقابة .

شارك كبار موظفي مكتب الرقابة خلال سنة 1991 في حلقات دراسية نظمت احداها بمعهد "كرويدن" بالملكة المتحدة في حين نظمت الاخرى بواشنطن دي - سي تحت اشراف مؤسسة البرنامج الدولي للرقابة التابعة لمكتب المراقب العام، تبعها تدريب مهني بسان فرانسيسكو .

ويشارك ستة موظفين رقابيين حاليا في حلقات دراسية محلية حول الرقابة الداخلية يديرها عضو من معهد المراقبين الداخليين بالولايات المتحدة . وقد قسمت هذه الحلقة الدراسية الي ثلاث مراحل تدوم كل منها اسبوعين وتكمل بتدريب مهني في المصالح الحكومية مدته 8 اسابيع وفضلا عن

هذه البحوث مناقشة عامة تناولت العديد من النقاط التي تشغل المشاركين . للحصول على معلومات اضافية الرجاء الاتصال بالعنوان التالي :
Av.Coyoacan1501,Col.delValle,
Dcleg.BenitoJuarez,03100,
Mexico,D.F.,Mexico.

النيبال اصدار التقرير السنوي

رفع المراقب العام السيد "بيمال راج سيات" التقرير السنوي الى جلالة الملك بيراندا بيريكرام شاه داق . وهو اول تقرير يرفعه المراقب العام منذ تعيينه في هذا المنصب وينقسم التقرير الى مجلدين .

ويحتوي المجلد الاول على تحليل عام لممارسات الحكومة المحاسبية ، والعمليات المالية وتقويما شاملا لبعض الانشطة المنتقاة . ويعبر التقرير كذلك عي رأي المراقب العام حول الكشوف المالية الموحدة كما يناقش مسألة الدين هيئات دولية مختلفة وكذلك الدول المتبرعة ويتكون المجلد الثاني من التقارير الرقابية للشركات الحكومية والاكاديمية الوطنية والهيئات المستقلة الراجعة بالنظر للمراقب العام . واوصى جلالتة وزير المالية بادراج



السيد لويس ، س ، سيبثاري ، مدير الرقابة (مالطا) (الثاني من اليمين) يلقي كلمة خلال ندوة الرقابة الداخلية التي نظمت في جانفي 1992 بمركز البحر الابيض المتوسط للمؤتمرات .

د.هاينز غونتر زافلبارنغ رئيس محكمة الرقابة بالمانيا ورئيس الانتوساي ود. "جانرو كورثالس" رئيس محكمة الحسابات بولايات شلاسثيف هولشتاين الالمانية والسيد جافيير كاستيلو المراقب العام للمكسيك على تنظيم هذه الندوة خلال زيارة قام بها وفد مكسيكي الي المانيا في اوت 1991 .وقدم المشاركون الالمانيون والمكسيكيون خلال الندوة بحوثا حول اطار الرقابة الحكومية في كلا البلدين بما في ذلك العلاقة القائمة بين مكاتب الرقابة الفيدرالية والحكومية والمحلية ومع الدوائر التشريعية والتنفيذية . وتلت

ذلك تنظم هيئة تكوين موظفي الادارة المدنية حلقات دراسية متنوعة . ونظرا لوفرة المسؤوليات الموكولة الى مكتب الرقابة ونظرا لتعدد العمليات الاقتصادية والادارية التي تقوم بها الحكومة يحرص المكتب على مواصلة تدريب موظفيه سواء في الخارج او في الداخل قصد الرفع من فعالية العمل الرقابي .

للحصول على مزيد من الارشادات الرجاء الاتصال بمكتب مدير الرقابة
NotreDameRavelin,Floriana
Malta.

المكسيك

الندوة المكسيكية الالمانية الفيدرالية
للمراقبة الحكومية

LA PATRIE FRIMERO



المشاركين في ندوة الرقابة الحكومية التي نظمتها رؤساء الاجهزة العليا للرقابة بالمانيا والمكسيك التي انعقدت بمدينة مكسيكو في جويلية 1992 .

احتضنت مدينتا مكسيكو و فوادا لاخارا من 6 الى 9 جويلية 1992 ندوة مشتركة اشرف على تنظيمها جهازا الرقابة بالمكسيك والمانيا ، وذلك قصد تبادل وجهات النظر والتجارب حول الرقابة الحكومية في نظام جمهوري فيدالي . وكشفت الندوة عن التحديات التي تواجهها الاجهزة العليا للرقابة على المستويات الفيدرالية والحكومية والمحلية وذلك في محيط يشهد تغيرات سياسية واقتصادية سريعة . وقد اتفق السادة

شرفي سيسغله لمدة سنة كما يمثل نيوزيلاندا في لجنة القطاع العام للجامعة الدولية للمحاسبين وهو كذلك عضو بمجلس جامعة فيكتوريا بولينغتون . وقد تلقى تعليمه بمعهد رونغوتاي وجامعة فيكتوريا . للحصول على معلومات اضافية يمكنكم الاتصال بمكتب المراقب والمحاسب العام:

48MulgraveStreet,PO.Box3928
Wellington,NewZealand.

نيجيوييا

اعادة هيكلة الادارة المدنية

شرعت الحكومة الفيدرالية سنة 1988 في هيكلة الادارة المدنية بإصدار الامر رقم 43 لسنة 1988 الذي ينص على اعادة تنظيم القطاع . وقد الغي الامر خطة الامين الدائم الذي انتقلت مهامه بصفته مسؤولاً عن المحاسبة الى الوزير الذي اصبح الرئيس التنفيذي والمكلف بالمحاسبة في الوزارة . ومنح هذا الامر استقلالية هامة للوزارات والمكاتب غير الوزارية فيما يتعلق بتعيين الموظفين وترقيتهم وتدريبهم .

و دعماً للمساواة نص الامر على انشاء لجنة طوارئ للرقابة يرأسها المراقب العام ويتكون اعضاؤها من المحاسب العام للفيدرالية وممثل عن الرئيس . وتتولى هذه اللجنة فحص المسائل المتعلقة برقابة ما قبل الدفع والتي تحيلها عليها المكاتب غير الوزارية او احد المراقبين الداخليين للوزارة ويكون الوزير قد حكم ضدها . ويتمثل الهدف من انشاء هذه اللجنة في تلافي ظاهرة الدفوعات غير القانونية قبل حدوثها . وللمراقب العام ان يشعر الرئيس بالحالات الهامة التي يكون الوزير مسؤولاً عنها . وفي صورة اصدار اذار رقابي قبل الدفع لا يجوز لاي مسؤول ان يعالج حالة من هذا النوع بدون شهادة رقابية يصدرها المراقب العام .

ويخوّل الامر كذلك للمراقب العام

نيوزيلاندا

تعيين رئيس جديد للجهاز الاعلى للرقابة .

تم تعيين السيد " جيفري توماس شابمان " محاسباً ومراقباً عاماً خلفاً للسيد " بريمان تايلار " الذي أُحيل على التقاعد .

والسيد شابمان تجربة واسعة في مجتلت الرقابة علي القطاع العام والمحاسبة والادارة المالية في كل من نيوزيلاندا او في الخارج ومن اهم المناصب التي شغلها في الخارج تعيينه عضواً في مجلس المراقبين التابع لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية طيلة اربع سنوات . وقد شغل السيد شابمان قبل تعيينه مراقباً عاماً منصب مدير لمؤسسة التعويض عن الحوادث لمدة سبع سنوات كما شغل منصب مراقب و محاسب عام مساعد لنيوزيلاندا من سنة 1979 حتى سنة 1985 .



السيد جيفري توماس شابمان

والسيد شابمان عضو في جمعية نيوزيلاندا للمحاسبين منذ سنة 1960 كما ارتقى الى مرتبة العضوية الجامعية سنة 1983 . وانتخب السيد شابمان عضواً بمجلس الجمعية سنة 1982 وشغل منذ ذلك الحين عدة مناصب منها منصب رئيس سنتي 1989 و 1990 . وهو حالياً آخر رئيس أسبق وهو منصب

تقرير المراقب العام في جدول اعمال البرلمان وقد احيل التقرير لاحقاً علي لجنة الحسابات العامة قصد مناقشتها .

للحصول على معلومات اضافية الرجاء الاتصال بمكتب المراقب العام BabarMahal,KathmanduNepal

هولاندا

الانشطة الدولية

تتسم الانشطة الرقابية بنزعة متزايدة الي التدويل وهي متصلة بالمصالح الاجتماعية والعامه وغيرها من القطاعات الحيوية الاخرى واذا ما تجاوزت هذه المصالح الصود الوطنية ينبغي تحقيق اتفاق حولها وحول طرق تطويرها بصورة تتجاوب مع الحاجيات وتساهم محكمة الرقابة بهولاندا على الصعيد الاوروبي في عديد من الانشطة الرامية الى التوفيق بين اعمال الرقابة والتقويم و اإضفاء الصبغة الحرفية عليها . وتساند المحكمة فكرة انشاء هيئة تقويم اوروبية تكون منبرا للمناقشات والبحوث المهنية والميدانية المقارنة . وتساهم المحكمة كذلك من خلال لجنة الاتصال لرؤساء الاجهزة العليا للرقابة بالمجموعة الاوروبية في إعداد مشروع قواعد الرقابة التي ستطبق في البداية عند اجراء الرقابة على نفقات المجموعة الاوروبية وايراداتها . وقد تم اقرار اهمية التوفيق بين القواعد العامة للرقابة وان اختلفت الاطر الدستورية والممارسات الرقابية وذلك قصد تحقيق التنسيق الوثيق بين الاجهزة العليا للرقابة وتعزيز فعالية انشطتها .

للحصول علي معلومات اضافية الرجاء الاتصال بالعنوان التالي :
Algemene Rekenkamer , postbus
20015 , lange voorhout 8,2500 E
Nether lands

معاقة اي موظف يخلّ بالاحكام الواردة في " دليل المسائل الرقابية والعقوبات " الذي يحتوي عليه هذا الامر. ويجوز للجنة المحاسبات العامة ان تستأنف النظر في هذه العقوبات .

وقد تم من ناحية اخرى تعزيز مكتب المراقب العام للفيدرالية ، وذلك بإنشاء مصلحة لادارة البرامج وتقومها فضلا عن نظام رقابة المشروعية المستخدم في تقويم برامج الاشغال العامة . ودعمًا لفعالية رقابة المشروعية يتعين مستقبلا على جميع الهيئات الفيدرالية التي تكون طرفا في ابرام العقود والاتفاقيات ان تدرج في تلك النصوص بنودا تخول للمراقب العام زيارة مواقع الاشغال بهدف رقابة الاداء.

ويتوقع ان تساهم اعادة هيكلة الادارة المدنية في دعم الفعالية والتخصص والمساءلة كما ان تطوير رقابة مردود انفاق الاموال سيمكن من النهوض بنظام الرقابة وبمستوى الاداء في نيجيريا .

للحصول على معلومات اضافية الرجاء الاتصال بدائرة الرقابة الفيدرالية

Private Mail Bag 12503 , Lagos
Nigeria

عمان

اصدار قانون رقابي جديد

اصدر جلالة سلطان عمان بمقتضى مرسوم ملكي مؤرخ في 30 ديسمبر 1991 قانونا جديدا يتعلق بالرقابة الحكومية وقد اصبح القانون الجديد ساري المفعول بداية من اول جانفي 1992 .

ويتضمن القانون 29 بندا قسّمت إلى 8 اقسام . وينص القانون على اهداف الامانة العامة للرقابة المالية للدولة وعلى نظامها الاساسي ، كما يحدد الهيئات الخاضعة للرقابة وكذلك الهام الموكولة الى الامانة العامة والاساليب التي تنتهجها في اعداد

تقريرها السنوي ويتمثل الهدف الاساسي للامانة في ضمان استخدام الاموال الحكومية بفعالية وكفاءة .

ويتولى سمو السيد محمد بن سعيد حرب المحروقي رئاسة الامانة العامة . وقد عين في هذا المنصب بمقتضى مرسوم ملكي صادر في 3 جانفي 1989 وساهم فعليا في صياغة القانون الجديد .

للحصول على مزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بمكتب الامانة العامة ص ب 727 مسقط ، سلطنة عمان.

الباكستان

تطوير مهام التدريب

شروع مكتب المراقب العام بالباكستان بالتعاون مع البنك العالمي في تنفيذ برنامج جديد يتمثل في تحديث مهام التدريب والمحاسبة بالاعتماد على الحاسوب . ويرمي البرنامج الى الرفع من مستوى الكفاءة المهنية في المكتب .

ويشمل تدريب المدربين من قبل المعهد القانوني للمحاسبين العامين والماليين بكارويدين بالملكة المتحدة ، وسيساعد المعهد مكتب المراقب العام بالباكستان على اعادة هيكلة الخدمات ومهام التدريب . كما ستعاد هيكلة معاهد التدريب التابعة لمكتب المراقب العام قصد توفير التدريب المهني على الصعيدين الوطني والدولي .

البرنامج الدولي لتدريب المراقبين

ينظم المراقب العام بالباكستان من خلال معهد التدريب على الرقابة والمحاسبة حوالي 110 حلقة دراسية قصيرة سنويا . وتتعلق الحلقات الدراسية التي تتراوح مدتها بين 4 و10 ايام بالمحاسبة والرقابة والادارة الحكومية والتجارية وباستخدام الحاسوب وهي مخصصة للموظفين المباشرين في مختلف مستويات الادارة.

وتعزيزا للتعاون بين الاجهزة العليا

للرقابة ينظم مكتب المراقب العام 19 حلقة دراسية مخصصة للمشاركين الدوليين . وليست هناك نفقات تدفع للمشاركة في الحلقات الدراسية الا انه ينبغي على المشاركين تحمل نفقات الاقامة والاكل . ويمكن الحصول على معلومات اضافية فيما يتصل بقائمة مواضيع الحلقات الدراسية من مدير التنسيق والبرامج الدولية بمعهد التدريب على الرقابة والمحاسبة بالعنوان التالي :
PTandTBuilding,MaujDaryaRoad
Lahore,Pakistan.

التعاون مع الجهاز الاعلى للرقابة بالكلدا

يجري مكتب المراقب العام بالباكستان تحرية رقابة مشتركة لعينات من المشاريع بمساعدة الهيئة الكندية للتعاون الدولي وبالتعاون مع الجهاز الاعلى للرقابة بالكلدا . وقد التقى فريقا المراقبين مرتين بالباكستان وقاما بتحديد مجالات الرقابة التي سيتناولها كل من الفريقين . وسيجتمع الفريقان مجددا في اكتوبر 1992 قصد وضع صيغة نهائية لنتائج الرقابة .

كتيب جديد حول رقابة الاداء

" تحرير نتائج رقابة الاداء " هو عنوان لآخر ما صدر في سلسلة الكتيبات الخاصة برقابة الاداء وهو من تاليف السيد محمد اكرم خان المدير العام للتدريب بمكتب المراقب العام بالباكستان ويمكن الحصول على هذا الكتيب مجانا من ادارة التنسيق والبرامج الدولية بالعنوان المذكور اعلاه .

للحصول على مزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بمكتب المراقب العام .

بناية المكاتب الحكومية المركزية
Gulberg III ,Lahore,Pakistan.

بابوانيوغينيا

وضع خطة ادارة استراتيجية

ادخلت العديد من التعديلات خلال السنوات الاخيرة على عمليات المؤسسات التابعة للقطاع العام وعلى

تقسيم سياسي جديد في البيرو وتزايد
انشطة المقاولات كنتيجة مباشرة لعملية
الخصوصية وتفويض من الحكومة .



الدكتورة ماريا هرمينيا دراغو كوريبيا

واعتبارا للمعطيات اعلاه عينت
المراقبة العامة لجنة (بموجب القرار رقم
CG-92-204) تتولى تكييف القانون
رقم 19039 او تحويله تماما قصد
ملائمته مع الظروف الانية التي يعيشها
البيرو . ويساهم برنامج الامم المتحدة
للتنمية فعليا في هذه الجهود .

ونتيجة لما سبق وسعيا الى تطبيق
هذا القانون الجديد بالحركية التي
يقتضيه ، يجري حاليا اعادة تنظيم
مكتب المراقب العام وتبسيط عملياته .
وتتولى هذه المسؤوليات لجنة عينتها
المراقبة العامة بموجب القرار رقم -217
CG-92 . وستنتهي هذه الجهود الى
احداث هيئة رقابة اكثر فعالية من حيث
هيكلتها واكثر كفاءة فيما يتصل
بالموظفين وفحص المناهج المستخدمة .

للحصول على معلومات اضافية
الرجاء الاتصال بالعنوان التالي :
CarabayaNo315,Lima1 ,
Peru.

بولونيا

تعيين رئيس جديد للجهاز الاعلى
للمراقبة

قرر البرلمان خلال شهر فيفري
1992 تعيين السيد لاش كسزونسكي
رئيسا للمجلس الاعلى للمراقبة والسيد
كاسزونسكي حاصل على درجة
الدكتوراه وهو عضو في جامعة الحقوق

العمليات الحكومية وعمليات الاشراف
التي تم انجازها وحسول الوضع
الاقتصادي بالبلاد وغيرها من المسائل
الاخرى . وعلى المراقب العام ايضا ان
يقترح على الجعة التنفيذية الاجراءات
التي يراها ضرورية لوضع مناهج
محاسبية ولتوحيدها وكذلك الاجراءات
التي يتعين علي موظفي القطاع العام
العمل بها .

للحصول على معلومات اضافية
الرجاء الاتصال بالعنوان التالي :
Ptc.Franao2290yChile,Asuncion
. Paraguay.

البيرو

تعيين مراقب عام جديد

طبقا لاحكام الفصل 146 من
دستور البيرو يتولى مكتب المراقب العام
بصفته هيئة مركزية ومستقلة داخل
النظام الوطني للمراقبة ، مراقبة تنفيذ
ميزانية القطاع العام ومراقبة عمليات
الدين العام وكذلك ادارة الاصول
والموارد العامة وكيفية استخدامها .
وبموجب الامر القانون رقم 25448 تم
تعيين الدكتورة " هرمينيا دراغو كوريبيا "
مراقبة عامة وهي محامية شغلت خطة
وكيل عام للمجموعة لدى وزارة العدل
حيث ساهمت في الدفاع عن مصالح
الدولة .

ومن اول الاجراءات التي اتخذتها
الدكتورة دراغو بعد تعيينها مراقبة عامة
هي التقدم باقتراح لتعديل القانون رقم
19038 المصادق عليه سنة 1971

(القانون الاساسي للنظام الوطني
للمراقبة) وقد لعب هذا القانون دورا
حاسما في تطوير العمليات الرقابية
بالبيرو ، كما ساهم في منح
المراقب العام ومكتب المراقب العام
الاستقلالية اللازمة ، وذلك بوضع
القانون الوطني للمراقبة . ولكن بعد
انقضاء 21 سنة شهد هيكل الدولة
،الذي صيغ ذلك القانون وفقا له ،
تغييرات جذرية . وكمثال على ذلك انشاء

طرق ادارتها واساليب مساعلتها .
ويتحمل مكتب الرقابة مسؤولية اعداد
التقارير حول كيفية ادارة موارد الدولة .
والتزاما بهذه المسؤولية يتولى المكتب
اعداد خطة استراتيجية للادارة تحدد
الغايات والاهداف المزمع تحقيقها على
المدى القصير والمتوسط والبعيد . ويتوقع
ان يتم اعداد هذه الخطة قريبا كما ان
اعادة تعيين السيد " ماكينايف جينو "
مراقبا عاما لفترة اضافية مدتها 6
سنوات من شأنه ان يعزز هذه الجهود
وقد اصبح التعيين ساري المفعول بداية
من 17 جانفي 1992 .

للحصول على معلومات اضافية ،
الرجاء الاتصال بمكتب المراقب العام
بالعنوان التالي :
P.O.Box : 4039 , Boroko
. Papua New Guinia

الباراغواي

تشريع جديد خاص بالجهاز الاعلى
للمراقبة

تم بمقتضى الامر رقم 90 / 95
الصادر في 1991 انشاء مكتب المراقب
العام للامة ليحل محل مكتب المراقب
المالي التابع لوزارة المالية . وقد تم تعيين
السيد " روبن داريو غويلان غاونا "
مراقبا عاما والسيد جوزي تيتو فونزاليز
سيقوثيا مراقبا عاما مساعدا . ويتكون
مكتب المراقب العام من امانة عامة
وثماني دوائر .

ويخول القانون لمكتب المراقب العام
من بين مهام اخرى مراقبة اداء كل
المكاتب او المؤسسات التي تحصل
الاموال العامة او تستثمرها ، و اجراء
الرقابة المالية او الادارية او التوجيهية
على الهيئات الراجعة له بالنظر ، وكذلك
الحصول على المعلومات من اي هيئة
تابعة له وإصدار التقارير الرقابية .

ويقضي القانون ان يرفع المراقب
العام الى الدائرة التنفيذية التابعة
للكونغرس تقارير ربع سنوية حول

للرقابة

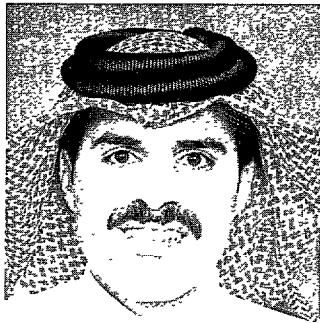
عين الشيخ فهد جاسم عبد الله آل ثاني بتاريخ 24 جويلية 1991 وكيلًا وقائمًا بأعمال رئيس ديوان المحاسبة بدولة قطر، خلفًا للسيد عزت الرشيد الذي عين مديرا عاما لشركة حكومية . وقد تخرج الشيخ فهد من معهد كونكرديا سنة 1983، وانضم الى ديوان المحاسبة خلال السنة نفسها واختص في ميدان الرقابة الادارية والرقابة على الاداء. وكان الشيخ فهد عضوا في المجلس المركزي للعطاءات وفي لجان حكومية اخرى مكلفة بالرقابة علي الشؤون المالية .

التقرير السنوي

اصدر ديوان المحاسبة تقريره السنوي بالنسبة للسنة المالية التي تنتهي بتاريخ 31 مارس 1992 . وقد رفع التقرير الى جلالة امير قطر ، وهو يحتوي علي اقسام تتصل بالمواضيع التالية :

* شهادة الابرء النهائية و موازنة الدولة .

* نتائج موازنة سنة 1991 - 1992



الشيخ فهد جاسم عبد الله آل ثاني

* اهم نتائج العمل الرقابي و ملاحظات ديوان المحاسبة .

البورتغال

حلقة دراسية لفائدة محاكم الحسابات .

تنظم محكمة الحسابات البرتغالية خلال شهر نوفمبر 1992 حلقة دراسية في لشبونة بالتعاون مع البنك العالمي . وسيكون هذا اللقاء مفتوحا للمشاركين من الاجهزة العليا للرقابة التابعة للبلدان التي تستخدم اللغة البرتغالية ، و هي : البرازيل و الموزمبيق و انغولا و بنسب . وسيتناول مواضيع مختلفة نذكر منها دور محاكم الحسابات في المجتمعات الديمقراطية والرقابة على المصالح العامة والرقابة المالية في مخططات الادماج الاقتصادي

آخر ما صدر من تشريعات

اصدرت محكمة المراقبين البرتغالية . اخيرا التشريعات التالية ، ويمكن لكل من يهمه الامر الحصول عليها :

* محكمة الحسابات (لشبونة 1988) كتيب

* اصلاح محكمة الحسابات (1986 - 1989) (لشبونة 1990)

* محكمة الحسابات (لشبونة 1991)

* الانتوساي - توصيات المؤتمرات (لشبونة 1991)

* اصلاح محكمة الحسابات (لشبونة 1991)

* محكمة الحسابات والاجهزة المائة في مختلف البلدان (لشبونة 1992)

* تاريخ محكمة الحسابات بالبرتغال وتطورها (لشبونة 1992)

واخيرا تصدر محكمة الحسابات بالبرتغال نشرية دورية كل 3 اشهر . للحصول على معلومات اضافية الرجاء الاتصال بالعنوان التالي :

1000 Lisboa , Portugal

قطر

تعيين رئيس جديد للجهاز الاعلى

بفدانسك وعضو ناشط في حركة المعارضة الديمقراطية منذ سنة 1977 وبعد انتخاب لاش فاليزا رئيسا سنة 1991 شغل منصب وزير دولة لدى الرئيس مكلف بشؤون الامن الوطني وهو عضو في البرلمان وعضو في النادي البرلماني لحزب الديمقراطيين المسيحيين ونتيجة لتغيير نظام الدولة سنة 1989 يسعى المجلس الى تكييف الانشطة الرقابية وفقا لمستلزمات الدولة الديمقراطية التي يحكمها قانون اقتصاد السوق . ومن اوكد مهام المجلس تقويم عمل الحكومة

وادارة الدولة وبالخصوص تحليل تنفيذ ميزانية الدولة . وقد اهتم المجلس اساسا في ظل النظام الشيوعي برقابة مؤسسات الدولة . وفيما يلي اهم المجالات الجديرة بالدرس بالنسبة لسنة 1992 : التغيرات التي طرأت على قطاع الملكية ، وخصوصة المؤسسات الحكومية وعمل مؤسسات الدولة والتعاضديات في ظل اقتصاد السوق واجراءات اتخاذ القرارات داخل ادارات الدولة .

لحصول على مزيد من المعلومات

الرجاء الاتصال بالعنوان التالي :

I ul Fiptrowa N 57 Varvovia
00 - 950 Warsaw , Skr . Poczta P.
14 Poland



السيد لاش كاسزونسكي

ويقضي القانون القطري بان يتولى الامير المصادقة على الحسابات الختامية للحكومة بعد الاطلاع على التقرير السنوي .

للحصول علي معلومات اضافية الرجاء الاتصال بديوان المحاسبة ص ب 2466 ، الدوحة قطر .

رومانيا

انشاء محكمة جديدة للرقابة

تاسست اول محكمة للرقابة في رومانيا سنة 1864 وظلت تقوم بوظيفتها حتى سنة 1947 وبعثت المحكمة من جديد سنة 1973 وانتقلت وظائفها بعد احداث ديسمبر 1989 جزئيا الى لجنة المراقبة الحكومية . وتطبيقا لاحكام الدستور الروماني الذي تمت المصادقة عليه في ديسمبر 1991 اقر البرلمان في شهر اوت 1992 القانون الوظيفي لمحكمة الرقابة .

وينص القانون على استقلال رقابة المحكمة الجديدة واختصاصها القضائي عن الهيئات الحكومية الاخرى وعلى عدم امكانية عزل اعضائها . وتتمتع المحكمة بالاستقلال في وضع البرامج الرقابية وانتداب موظفيها ، ولها فضلا عن ذلك موازنة خاصة كما يمكنها الحصول على المعلومات اللازمة لانجاز عملها دون ادنى قيد .

ومحكمة الرقابة هي الجهاز الاعلى للرقابة المكلف بمراقبة الحسابات وكذلك الادارة الاقتصادية للدولة والقطاع العام . وتكشف قرارات المحكمة عن المسؤولية الشخصية والمادية لاولئك الذين اضرؤا بطريقة مباشرة او غير مباشرة بمصالح الدولة او الادارة العامة سواء عمدا او بتقصير منهم . ويعرض التقرير السنوي الذي تعدّه المحكمة على العموم ويحتوي على الملاحظات المتعلقة بتنفيذ الموازنة والعمليات التي رفضتها الرقابة الاولى والاحكام القضائية النهائية وكذلك علي تقويم للادارة الاقتصادية للمؤسسات العامة .

للحصول على معلومات اضافية

الرجاء الاتصال بلجنة الرقابة للحكومة الرومانية :
B - dul Iancu de Hunedoara St.
nr5 Sector I 7000 Bucarest , Ro
mania

العربية السعودية

اجتماع المجلس التنفيذي للمنظمة
الاسيوية للاجهزة العليا للرقابة
 بالرياض

احتضنت الرياض خلال شهر افريل 1992 اجتماع المجلس التنفيذي الثامن عشر للمنظمة الاسيوية للاجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة (الاسوساي) . وقد استعرض المجلس أنشطة التدريب المنقضية والمقبلة وراجع كشوف حسابات الاسوساي التي خضعت للفحص . وناقش المجلس انشاء مجموعة استشارية حول الرقابة باستخدام الحاسوب ووافق على تخصيص مزيد من الوقت لذلك الموضوع وتقديم تقرير حوله خلال الاجتماع المقبل للمجلس التنفيذي الذي سينعقد باستراليا سنة 1993 .

دليل تنظيم ديوان المراقبة العامة

اصدر ديوان المراقبة العامة بالمملكة العربية السعودية دليل يتعلق بتنظيم الديوان باللغتين العربية والانجليزية . ووضح معالي الشيخ عمر عبد القادر فقيه وزير الدولة ورئيس ديوان المراقبة العامة في تقديم الدليل، ان الهدف من هذا العمل هو :
* تقديم ديوان المراقبة العامة الى القارئ .

* شرح طبيعة الاقسام الفرعية والراحل المختلفة الاعداد التقارير بحيث يتسنى تقديم صورة شاملة عن البنية التنظيمية لديوان المراقبة العامة .

* تحديد الاهداف والمهام الموكولة الى مختلف الفروع ووصف العلاقة القائمة بين المصالح التابعة لمختلف القطاعات وكذلك بنية الوحدات المكونة

لديوان المراقبة العامة

* الحث علي ضرورة تنسيق الجهود تلافيا لتداخل الاختصاصات وازواجها عند اجراء الرقابة .

للحصول على مزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بديوان المراقبة العامة شارع الجامعة ص ب 7185 الرياض 11128 المملكة العربية السعودية .

سيرا اليوناني

توسيع اختصاصات الجهاز الاعلى للرقابة

شهد مكتب المراقب العام خلال الاشهر القليلة الماضية عدة تغييرات تتصل بالتنظيم العام للجهاز. فقد تغزز دور المراقب العام واتسع مدى اختصاصاته خلال الاشهر الاخيرة وذلك في ظل النظام العسكري الحالي الذي اقر اهمية المساءلة . وقد شارك موظفو الجهاز على اختلاف مستوياتهم في عدة لقاءات تدريبية بالخارج . وبالرغم من الصعوبات يسعى الجهاز الى الحصول علي الاموال اللازمة للتدريب بالخارج بفضل القنصلية البريطانية والبرنامج الانمائي للانتوساي والوكالة الخارجية للتنمية التي قدمت الدعم للجهاز في مناسبات معدودة وسيتولى البنك العالمي والمجموعة الاوروبية خلال السنة المالية 1992 - 1993 تمويل برامج التدريب ومشروع تعميم استخدام الحاسوب داخل الجهاز حتى يتحقق الانسجام بينه وبين مكتب المحاسب العام الذي شرع بعد في استخدام الحاسوب وتمت اخيرا المصادقة علي قانون 1991 للموازنة والمحاسبة العامة .

وقد خول هذا القانون للمراقب العام صلاحيات واسعة اذ يجوز له رفض اي بند من البنود المتعلقة بالنفقات يكون منافيا للقانون وان يتخذ الاجراءات الجزائية عند اللزوم . ويتصل جوهر القانون بادارة الاموال العامة بسيرا يوناني . وفضل كل هذه التطورات ، يتوقع ان يشهد الجهاز مزيدا من

رقابة الجهاز الاعلى للرقابة على البنك المركزي

تدريب الموظفين

حصلت السيدة " آر ليت هايسينت " اول محاسبة عامة بسانت لوسيا على التأهيل بعد ان عملت طيلة مدة البرنامج مع حكومة سانت لوسيا . وقد بدأت السيدة هايسنت دراستها في ديسمبر 1985 وحصلت على التأهيل في شهر جانفي 1998 . وقد التحقت بعد التخرج من ديسانس جوزيف قبل 21 سنة بمكتب الرقابة بسانت لوسيا وظلت تعمل به منذ ذلك الحين . وقد شقت طريقها داخل المؤسسة وارتقت حديثا الى منصب مدير مساعد للرقابة ومن أخبار التطورات المهنية ايضا ، اتم السيد تيارتيوس ماثيران مساعد الرقابة حلقة دراسية حول الحسابات العامة والرقابة بمركز التربية والتدريب بانقلترا .

للحصول علي مزيد من المعلومات
يمكنكم الاتصال بدائرة الرقابة .
Castries , St , Lucia , West
Indies.

السويد

اصدار التقارير السنوية

ينبغي على جميع الهيئات الحكومية السويدية ان ترفع الى الحكومة بحلول تاريخ 1 اكتوبر 1992 التقارير السنوية المتعلقة بنتائج العمليات . ويمكن الاختلاف الهام بين الطريقة الجديدة التي تتوخاها الهيئات في اعداد التقارير السنوية وبين الطريقة التقليدية في اعداد التقارير حول الحسابات السنوية في ضرورة ادراج مؤشرات الاداء في التقارير السنوية . وقد تم على امتداد فترة طويلة تطوير مبادئ المحاسبة المتعارف عليها و معايير الرقابة المعمول بها في الرقابة المالية التقليدية . غير انه يتوقع ألا يتم

للحصول على مزيد من المعلومات
الرجاء الاتصال بجهاز الرقابة
, 79 Padema Road , Freetown
. Sierra Leone

جنوب افريقيا

اصدار قانون جديد

تم بموجب قانون الترتيب الرقابية الصادر سنة 1992 انشاء المكتب المستقل للمراقب العام الذي لن يخضع في المستقبل للسلطة التنفيذية وللادارات التابعة لها . وينص القانون الجديد علي الاستقلال القضائي للمكتب تحت اشراف البرلمان .

وسيصبح القانون ساري المفعول بداية من افريل 1993 . وسيعهد الاشراف البرلماني للجنة رقابية تتكون من 11 عضوا يتم اختيار ثمانية منهم من بين اعضاء البرلمان الذي يعرفون بحسن اطلاعهم وخبرتهم في حين يتم اختيار الثلاثة الباقين من القطاع الخاص ويتولى المراقب العام المساعد اطلاع البرلمان سنويا على عمليات المساعلة التي يقوم بها المكتب كما يتولى رفع تقرير رسمي الى لجنة الرقابة .

وقد تم تعيين الاستاذ ج . أ . ج لوتس مراقبا عاما مساعدا بتاريخ 1 ديسمبر 1991 . وهو بذلك رئيس لمكتب المراقب العام ومسؤول عن الحسابات . وقد عين خلفا للسيد " هنري كلوفر " الذي عين بدوره مديرا عاما لادارة نفقات الدولة .

للحصول علي معلومات اضافية
يمكنكم الاتصال بمكتب المراقب العام :
Old Mutual Centre , P. O.
Box 446 , Pretoria 0001 republic
of South Africa

اشار مكتب المراقب العام لسريلانكا في آخر تقرير رفعه الى البرلمان الي وجود عدة مشاكل في حسابات البنك المركزي لهذا البلد . ويبين التقرير بالخصوص ان الاطراف المعنية لم تؤكد الحسومات المحلية والاجنبية في 150 حساب والاصول الاجنبية بالنسبة ل30 حساب .

واشار التقرير ايضا الى قضية اضافية تتعلق بالحصول على المعلومات ، اذ امتنع البنك عن تزويد المراقب العام السيد " جاميني ايبا " بالمعلومات المتصلة بانشطته وتبعها لذلك لم يتمكن المراقبون من الاطلاع على قرارات المجلس النقدي و على الوثائق المدعمة المتعلقة باقراض ثمانى مؤسسات مالية تشكو ارتباكا في وضعها المالي .

و يشير تقرير السيد " ايبا " الى ان البنك المركزي قصر في مراقبة المؤسسات المالية المفلسة الاخرى التي تسبب اعسارها المالي في فضيحة عامة .

للحصول على معلومات اضافية ،
يمكنكم الاتصال بمكتب المراقب العام
, Independence Square, Colombo
7 , Sri Lanka

سانت لوسيا

اصدار التقارير الرقابية

تم في 3 افريل 1992 عرض تقرير مدير الرقابة حول حسابات حكومة سانت لوسيا بالنسبة لسنة 1989 - 1990 . واحتوى التقرير فضلا عن نتائج رقابة المطابقة والرقابة المالية ، على نتائج الفحوص الخاصة لحسابات مصارف الادخار الحكومية والمكاسب الثانوية والعقود والديون الحكومية . وقد تم رفع تقرير خاص حول " التغييرات الهاتفية



موظفو المؤتمر II للاروساي يراجعون المشاريع المتعلقة بالحدث الذي سينظم سنة 1993. من الشمال الي اليمين : السيدة آنولي جانسن واستين مديرة أروساي II (المكتب الوطني للرقابة بالسويد) والسيدة بيان اجكليت مديرة مشروع المؤتمر (المكتب الاستشاري للمؤتمر) والسيد غرور سبين مدير الرقابة بالامانة الدولية (المكتب الوطني للرقابة بالسويد).

رئيس الانتوساي ورئيس محكمة الحسابات بالمانيا الفيدرالية ، والسيد ألدو انجياوي عن المجموعة الأوروبية ، والسيد بيار أربايانج من فرنسا والدكتور استغان هاجلمير من المجر والسيد بافال هوسار من الجمهورية التشيكية والسلوفاكية ، بالسيد صبري كوتاس من البانيا والسيد باتريك دماكونيل من ايرلاندا والسيد هانك - أكونيغ من هولاندا والسيد جيرار رانتار من اللكسمبورغ والسيد انغمار موندبو من السويد ، والاستاذ انطونيو سوسا فرانكو من البرتغال والسيد هاريو ايون نيامتو من رومانيا والسيد عبد الصادق الكلاوي من المغرب والسيد فارس عبد الرحمن الوقيان من الكويت والسيد حسين من بنغلاداش .

ونظم اثر حفل الافتتاح نقاش مفتوح بمقر جامعة "ها سيتيب" تلاه حفل استقبال مسائي بدار الضيافة بانقرة باستضافة السيد فيدي فونيل رئيس محكمة الحسابات التركية وقد حضر الحفلين الضيوف الاجانب والضيوف الخاصين وموظفو محكمة الحسابات التركية .

الاروساي المتمثلة في تعزيز التعاون وتبادل الخبرات بين الاجهزة العليا للرقابة في اوروبا . للحصول علي معلومات اضافية ، يمكنكم الاتصال بالمكتب الوطني للرقابة بالسويد ص . ب 34105 ، S - 10026 Stockholm

تركيا

الذكرى 130 لتأسيس محكمة الحسابات

1 جوان 1992 هو تاريخ الذكرى 130 لتأسيس محكمة الحسابات التركية وقد نظمت الاحتفالات باحياء هذه الذكرى بجامعة "هاستيب Hacettepe" بانقرة وحضرها رئيس البرلمان الاكبر التركي السيد "حسامتين سيندوروك" وعدد من الشخصيات الرموقة الاخرى كما حضر الاحتفالات ممثلون عن 26 جهازا اعلى للرقابة وقد مثل 15 جهازا من بين الـ 26 بلد رؤسائها ومن ضمنهم الدكتور هاينز غونتر زافلبارغ

وضع المعايير الخاصة بمؤشرات الاداء قبل سنوات . وقد قام المراقبون في ربيع 1992 بالاتصال بالهيئات قصد مناقشة مدى التقدم الذي احرزته في اعمالها . وقد شرع المكتب الوطني للرقابة بالسويد بعد في الاستعداد " لساعة الحقيقة " التي سيكون موعدها في خريف 1992 . وقد تلقى الموظفون في الربيع المنقضي ايضا تدريبا داخليا حول الانتاجية وتحليل النسب الاساسية ، وشاركوا في لقاءات علمية نظمت بمساهمة موظفي الديوان .

السويد يستضيف المؤتمر II للاروساي .

يستضيف الجهاز الاعلى للرقابة بالسويد من 14 الى 17 جوان 1993 المؤتمر الثاني للمنظمة الأوروبية للاجهزة العليا للرقابة والمحاسبة (أروساي) الذي سينعقد بستكهولم . وقد بدأت الاستعدادات منذ انعقاد المؤتمر الاول بمديري سنة 1990 وتواصلت على امتداد سنة 1992 (الصورة) . وفي نطاق الاستعداد للمؤتمر نظمت خلال شهر مارس 1992 ببراغ ندوة علمية حول الموضوع الاول " تغير مهام الدولة و نورالرقابة مع الاهتمام الخاص بالخصوصية " وقد استضافت الجمهورية الفيدرالية التشيكية والسلوفاكية بالتعاون مع المملكة المتحدة هذا اللقاء . واحتضنت اسطمبول خلال شهر جوان 1992 ندوة تحضيرية ثانية حول الموضوع الثاني " تحقيق النتائج لفائدة جهاز الرقابة " وقد استضافت محكمة الحسابات التركية هذا اللقاء بالاشتراك مع محكمة المراقبين التابعة للمجموعة الأوروبية .

وانتهت الندوتان الى اصدار اوراق اولية ستتاح لاعضاء الاروساي فرصة مناقشتها . وتهدف هذه الاستعدادات الى ضمان مناقشات نزيهة وبناءة خلال جلسات المؤتمر وذلك بتحديد نقاط النقاش داخل كل موضوع مسبقا . وقد كانت الاستعدادات ناجحة الى ابعد الحدود ومطابقة لاهداف



الوفود المشاركة خلال الحفل الافتتاحي لندوة الاوروساي بقصريلدن باسطنبول

كما نظمت محكمة الحسابات يومي 2 و 3 جوان رحلة الى كبادوشيا ، خاصة بالضيوف الاجانب .

ندوة الاوروساي

في نطاق الاستعداد للمؤتمر الثاني للاروروساي الذي سينعقد بستوكهولم في 1993 استضافت محكمة الحسابات التركية بالاشتراك مع محكمة المراقبين التابعة للمجموعة الاوروساي لقاء علميا نظم باسطنبول من 27 الى 29 ماي قصد فتح المجال امام اعضاء الاوروساي لمناقشة الموضوع الثاني الذي حدده المجلس التنفيذي للاروروساي لدى انعقاده في فيفري 1991 بمديرد وقد ناقش 60 مشاركا من 26 جهاز اعلى للرقابة تحقيق النتائج لفائدة مكتب الرقابة مع ايلاء اهتمام خاص الي انتقاء مجالات الرقابة الهامة والى الرقابة على القطاع العام والى كفاءة الموظفين .

وقد ركزت الندوة علىالمواضيع التالية : النظام الاساسي للاجهزة العليا للرقابة والدور الذي تقوم به و اليات انتقاء المجالات ذات الاولوية ودور موظفي الرقابة في تحديد مجالاتها واهمية الاستقلالية ، وتأثير نتائج الحوار الشفوي او الكتابي بين المراقب والهيئة الخاضعة للرقابة واهمية تشجيع الموظفين وضمان ارتياحهم لعملهم قصد تحقيق النتائج المرجوة واخيرا الدور الاساسي للتدريب

واثر تلك المناقشات الحية والثرية والايجابية اقترح المشاركون في الندوة فحص المواضيع التالية خلال مؤتمر الاوروساي سنة 1993

* الاساليب والمقاييس المعتمدة في اختيار المجالات الهامة للرقابة علي الاداء والمشاركة الفعالة لموظفي الرقابة في هذه العملية .

* مساهمة الحوار الشفوي او الكتابي بين المراقب والهيئة الخاضعة للرقابة في تنفيذ العمل الرقابي ومتابعته واعداد التقارير الرقابية .

استخدام الاموال العامة و2) قوم اداء القطاعات الادارية والاقتصادية والقطاعات المدعمة كما 3) استعرض مساهمة ديوان المحاسبة في الامارات العربية المتحدة في تطوير الادارة العامة والاقتصادية ، واستعرض أنشطة الديوان في الخارج خلال سنتي 1989 و1990 .

خطة العمل الثامنة

اصدر رئيس ديوان المحاسبة الخطة الثامنة لعمل الديوان بالنسبة للفترة الفاصلة بين 1 ماي 1992 و30 افريل 1993 . وتتقسم خطة العمل الي ثمانية اقسام تتطابق والبنية التنظيمية للديوان وقد تم اعدادها بالاعتماد على معدل اداء المراقب عند اجراء عمليات الرقابة المالية وتحدد الخطة ايضا اجزاء العمل الرقابي التي ينبغي انجازها فيما يتصل ببعض العمليات .

برنامج التدريب

يشرع ديوان المحاسبة في 9 سبتمبر 1992 في تنفيذ برنامج تدريبي مدته شهرين مخصص للمراقبين المساعدين وذلك قصد تنمية اطلاعهم على الرقابة الحكومية والمحاسبة

* اهمية التعيين والتدريب في تشجيع الموظفين ورفع كفاءتهم اعتبارا لتطور دور مراقبي الدولة .

* العلاقة بين الجهاز الاعلى للرقابة والبرلمان والنظام الاساسي للجهاز ومتابعة التقارير التي تحال الي البرلمان ومسؤولية الجهاز الاعلى للرقابة امام الشعب .

وقد قامت التلفزة الحكومية التركية بتغطية الحفل الافتتاحي للندوة في برنامج الانباء المسائي كما حضيت الندوة باهتمام الصحف المحلية.

للحصول علي مزيد من المعلومات يمكنكم الاتصال بمحكمة المحاسبات التركية : Sayistay Baskauligi , Vlus - Ankara 06 100 , Turkey

الامارات العربية المتحدة اصدار التقرير العام السادس

اصدر ديوان المحاسبة تقريره العام السادس ورفع الي المجلس الفيدرالي الذي يمثل السلطة التشريعية بالامارات العربية المتحدة . و 1) بين التقرير دور الجهاز الاعلى للرقابة في مراقبة

والادارة المالية العامة وعلى القانون الاداري .

للحصول على معلومات اضافية يمكنكم الاتصال بديوان المحاسبة ص . ب . 3320 ابوظبي ، الامارات العربية المتحدة .

المملكة المتحدة

المكتب الوطني للرقابة يعد شريط فيديو

امر المكتب الوطني للرقابة بانتاج شريط فيديو موحّد حول الاعمال التي انجزها ويشرح شريط الفيديو الذي سينتهي اعداده في بداية سبتمبر وهو من نوع VHS ويدوم 15 دقيقة يود المكتب الوطني للرقابة واهدافه بما في ذلك :

* علاقة المكتب الوطني للرقابة بالبرلمان .

* والرقابة المالية

* والرقابة على مربود انفاق

الاموال

* وتنظيم الموارد واستغلالها

* والتدريب والانتداب

ويحتوي شريط الفيديو علي دراسة لعينتين تتعلق الاولى بدراسة مربود انفاق الاموال في حالات امراض الانسداد التاجي وتتعلق الثانية بالخدمات المقدمة للعموم في المتاحف . ويتضمن الشريط حديثا مع الموظفين حول طبيعة عملهم وصورا لهم وهم يتفقدون مختلف المصالح ويتحدثون الى الحرفاء وكذلك حديثا لرئيس لجنة الحسابات العامة يثني فيه على عمل المكتب الوطني للرقابة .

والشريط مخصص لعدد من المشاهدين بما في ذلك اعضاء البرلمان وموظفو المصالح والهيئات الحكومية والحاسبون وغيرهم من الموظفين الذين قد يهمهم الامر . ويود السير جون بورن المراقب والحاسب العام عرض الشريط على الزوار الاجانب .

للحصول على معلومات اضافية يمكنكم الاتصال بالمكتب الوطني للرقابة .

157 - 197 Buckingham Palace road , Victoria , London , SW 1 W 9 SP , England

اليمن

انشاء جهاز اعلى جديد للرقابة

ادى توحيد جزبي اليمن الي ادماج جهازي الرقابة وانشاء جهاز جديد يسمى الجهاز المركزي للرقابة والمحاسبة . وقد صادق المجلس الرئاسي لجمهورية اليمن على القانون رقم 39 التي يقر انشاء الجهاز المركزي للرقابة والمحاسبة ويحدد بنيته التنظيمية وقد عوض القانون الجديد قانونين سابقين هما : القانون رقم 54 الصادر سنة 1974 الخاص بجهاز الرقابة في اليمن الشمالي والقانون رقم 1 الصادر سنة 1982 والخاص بجهاز الرقابة في اليمن الجنوبي .

ويحدد القانون الجديد البنية التنظيمية للجهاز المركزي للرقابة والمحاسبة واهدافه وواجباته ومسؤولياته ونطاق عمله واختصاصاته . ويتكون القانون من 33 بند قسمت الى 8 فصول . ويخول القانون للجهاز المركزي للرقابة والمحاسبة مزيدا من الصلاحيات والاستقلالية والمسؤوليات كما يوسع نطاق عمله وبنية التنظيمية . وكمثال على ذلك يرفع الجهاز المركزي للرقابة والمحاسبة بصفته الجهاز الاعلى للرقابة في جمهورية اليمن تقاريره مباشرة الى المجلس الرئاسي للجمهورية والى البرلمان .

وتتمثل اهداف الجهاز المركزي للرقابة والمحاسبة فيما يلي :

* تحقيق الرقابة الفعلية على الاموال العامة وضمان إدارة افضل ، مع مراعاة الاقتصاد والكفاءة والفعالية . * المساهمة في تطوير اداء المهن المحاسبية والرقابية والنهوض بها في جمهورية اليمن .

وتحقيقا لهذه الاهداف يقوم الجهاز المركزي للرقابة والمحاسبة بالاعمال الرقابية التالية :

* الرقابة المالية ورقابة المطابقة .
* رقابة الاداء ومتابعة تنفيذ الخطط الوطنية للتنمية
* الرقابة النظامية وتقويم الاوضاع التنظيمية والتشريعية والمؤسسية .

المراجعة الشاملة للممارسات المحاسبية والرقابية .

قررت الحكومة مؤخرا اجراء مراجعة شاملة وعامة للممارسات المحاسبية والرقابية ادراكا منها لاهمية تشجيع الاستثمار في عالم احتدت فيه المنافسة و قدازداد اهتمام الحكومة بتحسين الخدمات المحاسبية والرقابية قصد دفع التقدم الاقتصادي . ونستعرض فيما يلي اهداف هذه الدراسة :

* تشخيص اهم العوائق القانونية والمؤسسية وغيرها من العوائق الاخرى التي تحول دون تقديم الخدمات المحاسبية ووضع انظمة المحاسبة بطريقة اقتصادية وكفاءة وفعالية .

* تحديد اساليب التغلب على هذه العوائق .

* تطوير الخدمات المحاسبية والرقابية سواء في القطاع الحكومي او الخاص .

وسيجري الجهاز المركزي للرقابة والمحاسبة الذي يرأسه السيد احمد محمد الارياني هذه الدراسة بمساعدة مستشارين وتمويل من البنك العالمي . وستتولى الحكومة والجهاز المركزي للرقابة والمحاسبة ومراقبي ومحاسبي القطاع الخاص والمجموعة الاكاديمية باليمن والبنك العالمي مراجعة توصيات هذه الدراسة . وستتولى السلطات المختصة بما فيها الجهاز المركزي للرقابة والمحاسبة تنفيذ التوصيات التي قد يتم التصديق عليها .

وقام ممثلون عن بعض الشركات الاستشارية بزيارة الجهاز المركزي

للرقابة والمحاسبة للاطلاع على الظروف المحلية وعلى المجالات المتصلة بهذه الدراسة قبل اعداد الاقتراحات. ويعتبر الجهاز المركزي للرقابة والمحاسبة هذه الدراسة والتوصيات التي تتضمنها حجر الاساس لتطوير الممارسات الحاسبية والرقابية في اليمن . ويرحب الجهاز باي اقتراح تتقدم به الاجهزة العليا للرقابة فيما يتصل بهذه الدراسة . وللحصول علي مزيد من المعلومات او لتقديم اقتراحات جديدة ، الرجاء الاتصال بالسيد احمد محمد الارياني او السيد احمد الشيباني بالعنوان التالي :

الجهاز المركزي للرقابة والمحاسبة
ص ب 151 صنعاء جمهورية اليمن .
التيلكس 3141-948 ، الفاكس
178 263-1-967 الهاتف -1-967
243 260 (السيد احد محمد
الارياني)
605 260-1-967 (السيد احمد
ك - الشيباني)

زهيبا

التحديات التي تواجهها الحكومة الجديدة

تحول النظام السياسي للحكومة في زمبيا من نظام الحزب الواحد الى نظام تعددي وذلك خلال شهر اوت 1991 اثر التعديلات التي ادخلت علي دستور الجمهورية ومنذ اواخر السبعينات اشتدت موجة الانتقادات الموجهة الي نظام الحزب الواحد الذي اقيم سنة 1972 اي بعد ثماني سنوات من حصول زمبيا على استقلالها . ومن مظاهر الضعف المرتبطة بنظام الحزب الواحد ارتفاع النفقات الحكومية وارتفاع مقابل في حجم الدين العام نتيجة لعدم فعالية العمليات الحكومية . وتواجه الحكومة الجديدة التي ارتقت الي الحكم في اكتوبر 1991 التحدي الاكبر المتمثل في اعادة البنية التنظيمية لاقتصاد البلاد المتدهور وتنفيذا لبرنامج اعادة البناء قامت الحكومة بتعيين

موظفين ورؤساء تنفيذ جدد داخل المؤسسات شبه الحكومية كما سيتم الغاء بعض الفروع وخصوصة عدد من المؤسسات شبه الحكومية الخاضعة لرقابة المراقب العام وتتواصل تعبئة الموارد المادية والمالية من داخل البلاد وبمساعدة المجموعات الدولية المتبرعة . ويعلق الشعب آمالا كبيرة على هذه الحملة ويتوقع اعتماد الشفافية والمساءلة في الادارة الحكومية .

ونظرا لتغيير السياسات الاقتصادية الذي تزامن مع الفحوص والموازنات الفعالة، يواجه المراقب العام حاليا تحديا هاما جديدا يتمثل في ضمان حسن اطلاع البرلمان علي كافة اوجه المعاملات المالية والمحاسبية ومعاملات التخزين التي تقوم بها الحكومة . وينبغي علي المراقب العام ان يعتمد في المستقبل على الرقابة النظامية .

ويتمثل اكبر تحد سيواجهه المراقب العام ،في الاشراف علي خصوصة المؤسسات شبه الحكومية . ومن المأمول ان يساهم منقذو القرارات في تقديم المساعدة اللازمة لتنفيذ عملية الخصخصة .

التدريب

تشارك زمبيا الي جانب العديد من الاجهزة العليا للرقابة في المنطقة في برامج تدريبية حول رقابة الاداء والفعالية ينظمها المكتب الوطني للرقابة بالسويد . للحصول على معلومات اضافية يمكنكم الاتصال بمكتب الرقابة
Haile Selassie Ave , P.O.Box
50017 ; Lusaka Zambia

المنظمة الاسيوية للاجهزة العليا للرقابة والمحاسبة (آسوساي)

اصدار مجلة 1992

صدر العدد السنوي العاشر لمجلة

الاسوساي للرقابة المالية الحكومية وهو يحتوي علي مقالات حول تقويم الاداء ورقابة الكشوفات المالية والمعلومات وتحليل السياسات . وتقدم المجلة الي جانب ذلك أخبارا تتعلق بالبلدان الاعضاء في الاسوساي وكذلك في الانتوساي ومجموعات العمل الاقليمية الاخرى .

وتصدر المجلة الاسيوية للرقابة المالية الحكومية سنويا باسم الاسوساي . والمجلة هي الناطق باسم الاسوساي وهي تهدف الي توفير منبر لاعضاء المجموعة الاسيوية يتبادلون منه المعلومات والتجارب . ويدعو رؤساء تحرير المجلة الي تقديم المقالات المتصلة بالنواحي التصورية او التطبيقية او التربوية وغيرها من الأخبار والمعلومات المتعلقة برقابة الولة .

للحصول على معلومات اضافية يمكنكم الاتصال بمكاتب تحرير مجلة الاسوساي بمكتب المحاسب والمراقب العام بالهند .

10 , Baha dur shan Zafar Marg
, New Delhi 110002 , India

منظمة الاجهزة العليا للرقابة والمحاسبة باريكا اللاتينية ومنطقة الكارييب (اولاسافس)

اجتماع المجلس التنفيذي بمكسيكو

احتضنت مدينة مكسيكو ايام 23 و 24 جويلية 1992 الاجتماع الرابع لمجلس منظمة الاجهزة العليا للرقابة والمحاسبة باريكا اللاتينية ومنطقة الكارييب . وقد ناقش ممثلو البرازيل والارجنتين وكولبيا وكوستاريكا والاكوادور والمكسيك المواضيع التي ستتناولها الدورة المقبلة للجمعية العامة للاولاسافس التي ستعقد بقرطاجنة في كولبيا .

tador Mayor de Hacienda , Av,
, Coyoacan 1501 , Col del Valle
, Deleg . Benito Juarez , 03100
, Mexico D.F. Mexico

مجلس التعاون التنموي للأجهزة العليا للرقابة بافريقيا الجنوبية (سادكوساي)

انعقاد المؤتمر الثاني

انعقد المؤتمر الثاني للسادكوساي
بوينهوك بناميبيا من 24 الى 28
فيفري 1992 .

وتولى تمويل هذا الاجتماع شأنه في
ذلك شأن مؤتمرات المراقبين العامين
لمجلس التعاون التنموي بافريقيا
الجنوبية الثلاثة ، المؤسسة الدولية
للتنمية بالسويد بالاشتراك مع المكتب
الوطني للرقابة بالسويد وقد اعتبر جميع
المشاركين هذا المؤتمر ناجحا الى ابعد
حد .

وركزت المناقشات على اربعة
مواضيع اساسية ، هي : تدريب المراقبين
وادارة الرقابة على القطاع العام ورقابة
المؤسسات شبه الحكومية ومراجعة
الاداء والرقابة على مردود انفاق الاموال
وتولت ناميبيا وطنزانيا ويوتسوانا
وزمبابوي اعداد الاوراق الرئيسية .
وانقسم المشاركون الى ثلاث مجموعات
لمناقشة كل موضوع مناقشة ضافية،
واثر ذلك التقت المجموعات الثلاث
للتصديق على الاوراق الرئيسية او
لمعارضتها ، وقد تم ارجاء اصدار
التوصيات الختامية الى ان تتم
مناقشتها خلال اجتماع المراقبين
العامين الذي سينعقد بهاراري بزيمبابوي
للحصول على معلومات اضافية الرجاء
الاتصال بامانة السادكوساي

, Private Bag 0010 , Gaborone
Botswana

ووافق المجلس على قرار يتعلق
بادماج مؤتمر امريكا اللاتينية للاجهزة
العليا للرقابة (الكلادافس) مع منظمة
الاولاسافس قصد مطابقة اهداف
اجتماعات الكلادافس مع اهداف
الجمعيات العامة للاولاسافس . وقد
كانت اجتماعات الكلادافس بدأت قبل
نشأة الاولاسافس .

المؤتمر العاشر للاجهزة العليا
للرقابة بامريكا اللاتينية ومنطقة
الكاراييب .

قررت الجمعية العامة للمؤتمر
التاسع للاجهزة العليا للرقابة بامريكا
اللاتينية ومنطقة الكاراييب في جلستها
الختامية التي انعقدت بالارجنتين في
11 اكتوبر 1990 تكليف مكتب المراقب
العام بجمهورية كوستاريكا بتنظيم
المؤتمر العاشر الذي سينعقد بسان
جوزي من 22 الى 28 اوت 1993 .
وسينظم هذا الحدث في اطار
الاولاسافس . وتتولى لجنة تتكون من
الارجنتين (التي سيعين ممثلها رئيسا)
وكوستاريكا (التي سيعين ممثلها نائب
رئيس) والبرازيل والشيلى وغواتيمالا
والمكسيك وبنيزويلا ، مسؤولية تنسيق
المؤتمر العاشر .

ويتمثل محور المؤتمر في
دراسة التحديات التي تواجهها الاجهزة
العليا للرقابة مع اقتراب القرن الحادي
والعشرين . وتشمل المواضيع التي ستنم
مناقشتها ما يلي :

* الرقابة العليا وتحديث الادارة
العامة .

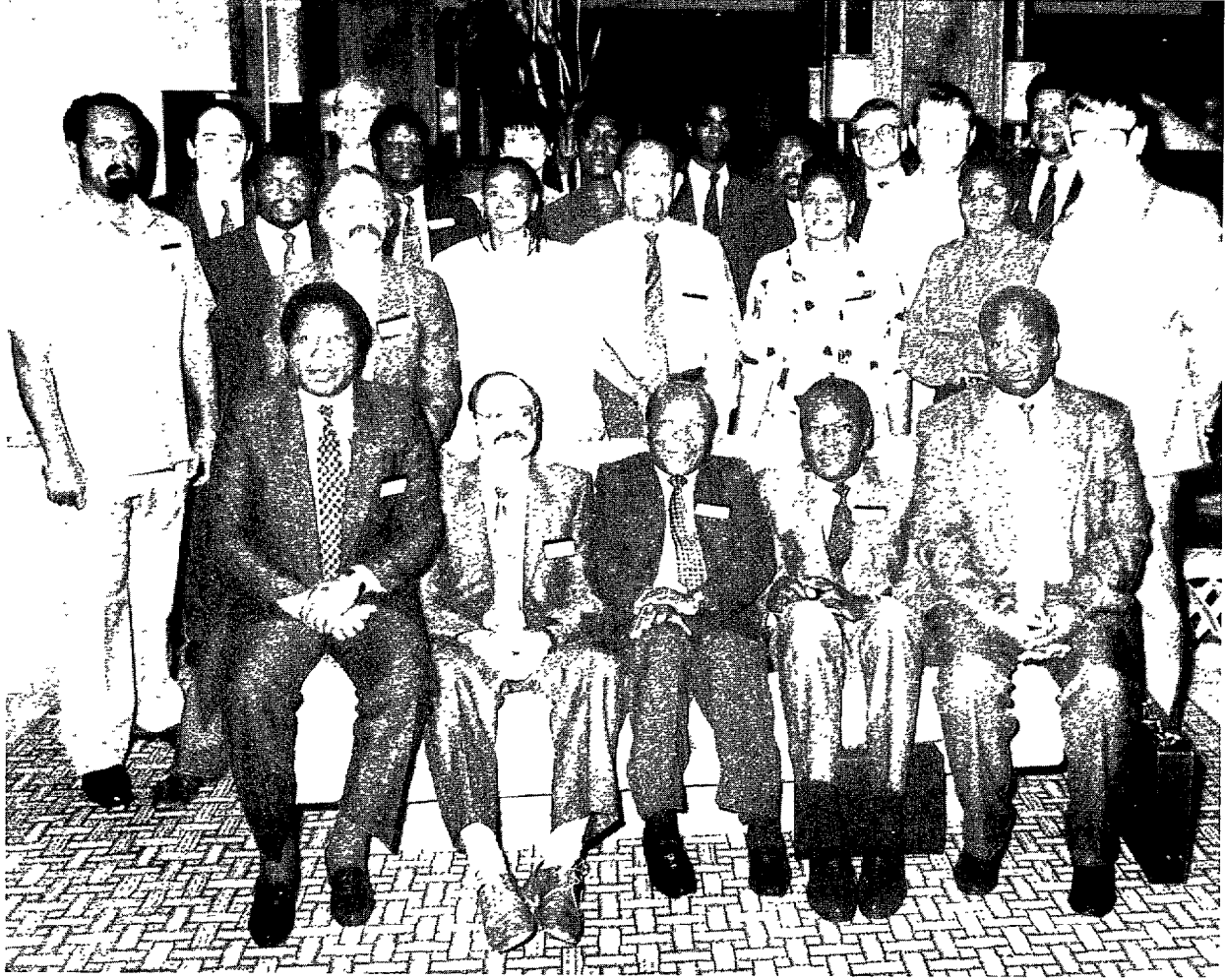
* اثر تحديث الادارة العامة على
الجهاز الاعلى للرقابة.

* الوضع الحالي للرقابة العليا
وأفاقها فيما يتعلق بالحفاظة علي
المحيط .

* الوضع العالمي للرقابة العليا
وأفاقها في مجال الدين العام .

للحصول على معلومات اضافية
يمكنكم الاتصال ب :

Mr. Afreds Hoyos , C/O Con-



المشاركون في مؤتمر السادكوكاي في صورة في مجتمعية وهم من الشمال الى اليمين: السيد مولابو من لوزوتو والسيد بارت من ناميبيا ، والسيد لاتسيديدي من بوتسوانا والسيد هاريد من زيمبابوي ، الصف الاول وقفا من اليسار الى اليمين : السيد جاسن من الموزمبيق ، والسيد فالخودن من سوازيلاند والسيد كروثر من ناميليا والسيد توتونتاييل من بوتسوانا والسيد عيود من تنزانيا ، والسيد ليضافا من لوزوتو والسيد شيكوي من زيمبيا والسيد منديبو من السويد.

الصف الثاني وقفا من اليسار الى اليمين : السيد فاني من البرنامج الانمائي للانتقوساي والسيد الكقيست من الموزمبيق ، والسيد سيرياما من بوتسوانا ، والسيد برون من ناميبيا والسيد نجينيللا من تنزانيا ، والسيد كافهانغا من زيمبابوي ، والسيد شونفوي من سوازيلاند ، والسيد ستين من السويد والسيد جونسون من لوزوتو والسيد مارسلينو من الموزمبيق

الامم المتحدة



الاجتماع الثالث والمشورون لممثلي وحدات الرقابة الداخلية التابعة للامم المتحدة الذي انعقد بالقاهرة بمصر من 19 الى 21 نوفمبر 1991 وقد تم اختيار هذا البلد الذي يتميز بكثرة الانشطة الاممية لاحتضان الاجتماع تأكيدا علي التوجه الميداني للعمل الذي تنتجه الامم المتحدة في جميع ارجاء العالم وقد حضر الاجتماع ممثلون عن تسعة عشر هيئة اممية وهيئات مختصة وكذلك عدة ملاحظين من اجهزة الرقابة الخارجية وقد تشرف الاجتماع بان تولى السيد لويس ماريانغ ومان المدير المساعد لبرنامج الامم المتحدة للتنمية افتتاح المداورات والمساهمة فيها . وتمت مناقشة مواضيع مختلفة انتقلت من تضارب المصالح بالنسبة للمراقبين الداخليين الى الفش وسلامة نظام المعلومات . وقد تم عقد جلسة خاصة لتعريف المشاركين بعمل البرنامج الانمائي للانتوساي .
للحصول على معلومات اضافية يمكنكم الاتصال بمدير مصلحة الرقابة والمراجعة الادارية :

D - C . 1 Room 430 UNDP , New York NY 10017 U.S.A .

انعقاد الجمعية العامة الرابعة للمجموعة العربية للأجهزة العليا للرقابة والمحاسبة

اعداد الامانة العامة للمجموعة العربية .

التفاصيل والاجال المتعلقة بتقديم البحوث والتقارير حولها ، كما صادق على التقرير الذي اعده المجلس حول أنشطة المجموعة منذ انعقاد الدورة الثالثة للجمعية العامة سنة 1989 بالخرطوم وقرر إحالته الي الجمعية العامة في دورتها الرابعة .

عقدت المجموعة العربية للأجهزة العليا للرقابة والمحاسبة جمعيتها العامة الرابعة بطرابلس بليبيا من 23 الى 28 ماي 1992 وقد حضر الجمعية العامة التي استضافها الجهاز الاعلى للرقابة في ليبيا وفود من خمسة عشر جهازا من البلدان الاعضاء في المجموعة . وقد اتاحت الجمعية العامة للمشاركين فرصة مناقشة الموضوعات الفنية المدرجة في جدول الاعمال وكذلك فرصة تبادل الخبرات والافكار وتعزيز التعاون ودعم عرى الصداقة .

الاعداد لانعقاد الجمعية العامة الرابعة

سبق انعقاد الدورة الرابعة للجمعية العامة عقد الاجتماع السادس عشر للمجلس التنفيذي للمجموعة العربية للأجهزة العليا للرقابة والمحاسبة وذلك من 19 الى 20 ماي 1992 وقد اطلع المجلس على تقرير الامانة العامة عن نشاطه سنة 1991 والى التقرير الذي اعدته لجنة التدريب والبحث العلمي . واعتمد المجلس خطة العمل في مجال التدريب والبحث العلمي لسنتي 1992 و 1993 كما صادق علي الحساب الختامي بالنسبة للسنة المالية 1991 وافر البند المتعلق بتسمية مقرري الموضوعات الفنية التي سوف تناقشها الجمعية العامة خلال دورتها المقبلة. وتولى المجلس ايضا تحديد



السيد عبد الرزاق الصوصاع امين مؤتمر الشعب العام بليبيا يفتتح رسميا اعمال الجمعية العامة ويوجد على يمينه السيد عمار الجبروك اللطيف رئيس الجهاز الاعلى للرقابة في ليبيا والرئيس الحالي للمجلس التنفيذي للمجموعة العربية والسيد محمد سليمان عبدالله حجار من السودان والسيد حسين الشريف الامين العام للمجموعة (من تونس) والمقرر العام للجلسة السيد عطية عمر الجبروش .



السيد عمار المبروك اللطيف رئيس الجمعية العامة يهدي السيد عبد الرزاق المصراع امين مؤتمر الشعب العام الميدالية التذكارية للجمعية العامة ويوجد على يساره السيد محمد سليمان عبدالله حجار الرئيس السابق للمجلس التنفيذي للمجموعة (السودان)

افتتاح الدورة الرابعة للجمعية العامة

افتتحت الدورة الرابعة للجمعية العامة بتاريخ 23 ماي 1992 بكلمة القاها السيد عبد الرزاق المصراع امين مؤتمر الشعب العام رحب فيها بالوفود المشاركة وبالضيوف والمراقبين ، وتلتها كلمة القاها السيد عمار المبروك اللطيف رئيس الجهاز الاعلى للرقابة في ليبيا اوضح فيها اهمية الدورات التي تعقدها الجمعية ثم استعرض الموضوعات الفنية الثلاثة التي ستناقش اثناء الدورة الرابعة . وتلت بعد ذلك كلمات الشكر التي القاها كل من السيد محمد سليمان عبدالله حجار رئيس المجلس التنفيذي للمجموعة والسيد حسين الشريف الامين العام للمجموعة والسيد فخري عباس رئيس الجهاز المركزي للمحاسبات بمصر ورئيس المنظمة الافريقية للاجهزة العليا للرقابة المالية .

واختارت الجمعية العامة السيد عمار المبروك اللطيف رئيسا لها كما تم اختيار السيد فخري عباس نائبا للرئيس . ويعد المصادقة على جدول الاعمال اصغت الجمعية العامة الى تقرير المجلس التنفيذي حول نشاط المجموعة ووضعها المالي خلال الفترة الفاصلة بين 1989 - 1991 كما اقرت القواعد الاجرائية للدورة .

مناقشة المواضيع الفنية واصدار " اعلان طرابلس "

ناقشت الجمعية العامة بصورة معمقة المواضيع الفنية الثلاثة التي تستأثر باهتمام الاجهزة الاعضاء وقد اعتمدت المناقشات علي 27 بحثا تفصيليا وورقة قطرية حول المواضيع الفنية الثلاثة ، وقد عكست التجارب الذاتية للاجهزة الاعضاء التي تولت اعدادها . وتوصلت الجمعية العامة في ختام مناقشاتها الى جملة من التوصيات الهامة اصدرتها في صورة اعلان اطلق عليه " اعلان طرابلس " وفيما يلي ملخص لاهم التوصيات التي تضمنها الاعلان والمتصلة بكل من المواضيع الثلاثة :

الموضوع I : رقابة الاجهزة العليا للرقابة المالية على الدين العام الداخلي والخارجي .

اكّد المؤتمر على البعد الاساسي الذي يحتله الدين العام في الاقتصادات الوطنية وعلى اهميته المتزايدة بصفته اداة من ادوات السياسات المالية والنقدية والائتمانية . وعليه ينبغي على الاجهزة العليا للرقابة ان تولي هذا الامر اهتماما خاصا خصوصا فيما يتصل بالرقابة الفعالة على السياسة التي ينبغي انتهاجها فيما يتعلق بالدين العام وبالاساليب الرقابية . وكان التاكيد بالخصوص على ان تنص القوانين والترتيبات المعمول بها صراحة على منح الاجهزة العليا للرقابة المالية صلاحيات الرقابة الفعالة على الدين العام ، وعلى دعم الاجهزة بالخبرات الفنية اللازمة . وفضلا عن ذلك اوصت الجمعية العامة بتمكين الاجهزة العليا للرقابة من ممارسة رقابة الاداء والتدقيق الشامل وتحليل حسابات الدين العام ومجالات استخدامه كما اوصت الاجهزة الاعضاء بوضع برامج تدريبية لموظفيها للرفع من كفاءتهم في مجال الرقابة على الدين العام . واكد ممثلو الاجهزة الاعضاء ايضا على ضرورة القيام بالمراجعة المسبقة لدراسة الجدوى الاقتصادية والمالية للمشروعات التي سيجري تمويلها من حصيلة الدين العام . كما اشاروا الى ضرورة اجراء الرقابة الشاملة سواء كانت رقابة قانونية او رقابة على الاداء



من اليسار الى اليمين السيد محمد البتراوي (فلسطين) والسيد الخزرجي (الامارات العربية المتحدة) والسيد الفقيه (العربية السعودية) والسيد الرشيد (العراق) والسيد اللطيف (ليبيا) والسيد الحجار (السودان) والسيد عبد الرزاق الصرماع امين مؤتمر الشعب العام بليبيا .

اختتمت الدورة الرابعة للجمعية العامة يوم 28 ماي 1992 بالمصادقة على القرارات والتوصيات في شكلها النهائي ، وكانت اهمها المصادقة على البرنامج المالي وبرنامج العمل بالنسبة للسنوات 1992/1995

وقد اقرت الجمعية العامة كذلك تنظيم لقاءات علمية وتدريبية (خلال الفترة الفاصلة بين 1992 - 1995) بالتعاون مع جهات أجنبية وحول مواضيع تحدد بالاتفاق بين تلك الجهات والامانة العامة وفوضت الجمعية العامة المجلس التنفيذي لتنظيم لقاءات اضافية على نطاق اوسع كما وافقت على تنظيم مسابقة رابعة في مجال البحث العلمي حول الموضوعين التاليين : " دور الاجهزة العليا للرقابة والمحاسبة في رقابة القطاع المختلط (الاستثمار المشترك) " والادارة والتنظيم في العمل الرقابي واهميتها . وقررت الجمعية العامة مواصلة الانشطة التي تقوم بها الامانة العامة والمتمثلة في ترجمة التشريعات والادلة المعمول بها في بعض الدول المتقدمة الى اللغة العربية ، كما دعت الى دعم البحث العلمي وذلك بتفويض المجلس التنفيذي لتشكيل لجان علمية وتعيين خبراء متخصصين من بين العاملين في الاجهزة الاعضاء في المجموعة للقيام بالدراسات العلمية او اعداد البحوث .

شريطة ان تدرج الاجهزة العليا للرقابة كافة النتائج المتعلقة بالدين العام في تقارير سنوية او خاصة ترفعها الى السلطات المختصة .

الموضوع II : اسس ومعايير التخطيط وتقويم أداء العمل الرقابي في الاجهزة العليا للرقابة المالية .

أكد المؤتمر على ضرورة تخطيط العمل الرقابي ومتابعة تنفيذه وتقويم نتائجه وتطبيق الاساليب العلمية الحديثة لقياس المدخلات والمخرجات واقرارها ، وكان التأكيد أيضا على ضرورة اعداد نظام دقيق لمتابعة تنفيذ الخطط الرقابية وتقويم الاداء . ويضمن هذا النظام تزويد الادارة العليا للاجهزة بالمعلومات التي تساعد على ادارة الموارد المتاحة بفعالية وكفاءة واقتصاد . وتم التركيز على اجراء الدراسات والبحوث اللازمة لتحديد المعضلات والمعوقات التي تعترض العمل الرقابي وكذلك تبادل الخبرات في مجال تخطيط العمل الرقابي وتقويم المناهج والاساليب و الحث على انشاء ادارات مختصة داخل الاجهزة مهمتها تقويم اداء العمل الرقابي .

الموضوع III : رقابة الاجهزة العليا للرقابة المالية على حسابات خارج الموازنة " حسابات الخزائنة " .

نظرا للاهمية الخاصة التي يكتسبها هذا الموضوع خاصة فيما يتعلق بانعكاساته على الحساب الختامي للدولة وعلى مدى تمثيله للوضع المالي الحقيقي اوصى المؤتمر الاجهزة العليا للرقابة بالاهتمام بمراقبة العمليات والحسابات خارج الموازنة والتثبت من سلامة وكفاءة تنظيمها . كما دعت الجمعية العامة الاجهزة التنفيذية الى الحرص على دعم نظم الرقابة الداخلية وضمان رقابة فعالة على الحسابات العامة ضمانا للدقة والسرعة في مراقبة الحسابات خارج الموازنة وتصفيتها

أهم القرارات الصادرة عن الدورة الرابعة للجمعية العامة .

ومصر نائبا للرئيس ، تونس الامانة العامة والاردن والامارات العربية المتحدة والجزائر والعربية السعودية والكويت والمغرب أعضاء .

الانشطة الاجتماعية :

الى جانب الانشطة الرئيسية للمؤتمر نظم الجهاز الاعلى للرقابة في ليبيا بصفته الجهاز المستضيف للدورة الرابعة للجمعية العامة عدة أنشطة اجتماعية لفائدة المشاركين ومنها زيارة متحف طرابلس والنهر الصناعي العظيم ومصنع الانابيب والمركب الصناعي الكيميائي والمنشآت النفطية ، كما اقيمت عدة مآدب غداء وعشاء على شرف المشاركين وقد ساهمت هذه الانشطة في دعم أواصر التعاون والصدقاة بين الاجهزة العليا للرقابة الاعضاء في المجموعة .

وصادقت الجمعية العامة مبدئيا على موعد انعقاد الدورة الخامسة للجمعية العامة (تونس 1995) كما قررت اختيار الموضوعات الفنية التالية لكي تناقش خلال الدورة المقبلة :

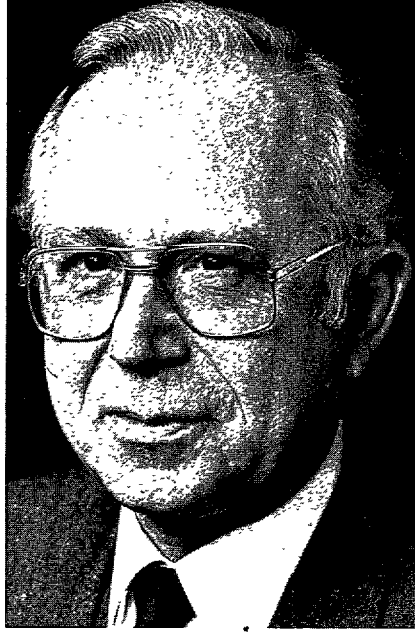
- تقويم نظم الرقابة الداخلية في الجهات الخاضعة للرقابة .
- المشاكل والصعوبات التي تواجه العمل الرقابي .
- تقويم اداء المشروعات الاستثمارية العامة .
- استخدام اسلوب العينات الاحصائية في الرقابة .
وعينت الجمعية العامة اعضاء جددا في لجنة الرقابة المالية للمجموعة وستتولى هذه اللجنة مراقبة حسابات المجموعة بالنسبة للسنوات المالية الفاصلة بين 1992 - 1995 كما اقرت التركيبة الجديدة للمجلس التنفيذي للمجموعة الذي يتكون من : ليبيا رئيسا

الانتوساي بين برلين وواشنطن

بقلم السيد هاينز فونتر زانالبارغ ونيس المحكمة الفيدرالية للمحاسبات
بجمهورية ألمانيا الفيدرالية ورئيس المجلس التنفيذي للانتوساي .

اختتمت قبل أكثر من ثلاث سنوات بتاريخ 21 جوان 1989 اعمال المؤتمر الثالث عشر للانتوساي الذي احتضنته برلين . وبعد اقل من ثلاثة اسابيع ستحتضن واشنطن بتاريخ 18 اكتوبر 1992 الحفل الافتتاحي للمؤتمر الرابع عشر للانتوساي . وقد شهد العالم خلال

الفترة الفاصلة بين انعقاد المؤتمرين تغييرات سياسية جذرية . كما سقط حائط برلين الذي كان جزءاً المدينة التي احتضنت المؤتمر الثالث عشر للانتوساي . والغى تقسيم أوروبا والعالم الى معسكر شرقي ومعسكر غربي . وقد كان لهذه التغييرات بعيدة المدى اثر محسوس على الاطار الذي تعمل فيه الانتوساي .



الدكتور هاينز فونتر زانالبارغ

وقد تبنى مؤتمر برلين الاعلان المتعلق باانشاء المنظمة الأوروبية للاجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبية (الاوروساي) . وطبعت هذه المبادرة بداية الجهود التعاونية الرامية الى تقريب الاختلافات بين انظمة الرقابة الحكومية في كل من اوروبا الشرقية والغربية . وانشاء الاوروساي في نوفمبر 1990 بمدير ، تم بعث اول منبر لتوحيد

الاجهزة العليا للرقابة في اوروبا ، كما اكتمل عدد المنظمات الاقليمية التابعة للانتوساي . ويعكس النظام الاساسي الجديد للانتوساي الذي تتولى اعداده لجنة تكوّنت خلال مؤتمر برلين والذي تمت مناقشته بصورة مطولة خلال اجتماع المجلس التنفيذي ، الاهمية المتزايدة للمنظمات الاقليمية . وينص مشروع النظام الاساسي الذي سيجري التصويت عليه خلال المؤتمر الرابع عشر للانتوساي بواشنطن على تمثيل كافة مجموعات العمل الاقليمية داخل المجلس التنفيذي الجديد للانتوساي الذي سيتكون من 16 عضواً وسيتم في المستقبل انتخاب عشرة من اعضاء المجلس التنفيذي مباشرة من قبل المؤتمر ويتولى خمسة اعضاء العمل تلقائياً داخل المجلس التنفيذي (وهم الامانة العامة والجهاز الذي سيستضيف المؤتمر المقبل للانتوساي والاجهزة التي استضافت المؤتمرات الثلاثة المنقضية) . ويختار اعضاء المجلس التنفيذي العضو الاضافي الذي يمثل سواء البرنامج الانمائي

نظام الدولة في الاتحاد السوفياتي السابق والبلدان
الاروبية الاخرى.

يواجه اعضاء الانتوساي تحديات هائلة كما
يلقون آمالا كبرى على العضوية في المنظمة وعلى
مجموعات العمل الاقليمية . وتطمح مجموعة الانتوساي
الي تقديم الدعم التام لكافة الاجهزة الاعضاء الجديدة
قصد مساعدتها على اعادة هيكلة انظمتها المحاسبية
وارساء انظمة حديثة للرقابة الحكومية .

ولاينبغي ان يلهينا التطور الذي تشهده البلدان
الاروبية الاشتراكية سابقا والاتحاد السوفياتي عن
الدور الاساسي الذي تلعبه الدول النامية داخل
الانتوساي . اذ يظل التعاون مع البلدان النامية من
المهام التي توليها الانتوساي اولوية كبرى وتبرز هذه
الحاجة ايضا في عدد من التقاليد الراسخة والمنتثلة في
الجهود المشتركة في مجال التدريب بين الامم المتحدة
والانتوساي . وفي نجاح البرنامج الانمائي للانتوساي
وكذلك في العديد من المشاريع الثنائية بين اعضاء
الانتوساي ومنذ انعقاد مؤتمر برلين انضمت البلدان
النامية التالية الى الانتوساي : سانتالوشيا وجزر
مارشال وغينيا بيساو .

وقد ادخلت من ناحية اخرى عدة تغييرات هامة على
الامانة العامة للانتوساي خلال الفترة الفاصلة بين
انعقاد مؤتمري برلين وواشنطن . فقد ودع المجلس
التنفيذي الدكتور تاسيلو بروسيكجك الامين العام
للانتوساي الذي انهى مدة تولي هذا المنصب وتقاعد
في نهاية شهر جوان 1992 بعد فترة طويلة من
العمل وقد لعب الدكتور بروسيكجك دورا اساسيا داخل
الانتوساي خلال الاحدى عشر سنة الاخيرة ومن
حسن حظ خليفته الدكتور فرانز فيدلار انه سيساهم في
رسم مستقبل الانتوساي في وقت ازداد فيه التعاون
الدولي داخل المجموعة الرقابية وثوقا اكثر من اي زمن
مضى .

للانتوساي او المجلة الدولية للرقابة المالية الحكومية . ان
التنقيح المقترح لن يساهم فقط في اضافة مزيد من
الديمقراطية على عملية اتخاذ القرارات داخل
الانتوساي بل سيدعم المؤتمر ويضمن تمثيلا اقليميا
متوازنا لعضوية الانتوساي .

وقد حقق عمل لجان المعايير التابعة للانتوساي
تقدما هاما منذ انعقاد مؤتمر برلين . وقد شملت
المعايير التي صادق عليها مؤتمر برلين نظام محكمة
المحاسبات . ونتيجة لذلك تشمل المعايير التي ستعرض
على المؤتمر الرابع عشر للانتوساي اهم انظمة الرقابة
الحكومية . وقد تم خلال الفترة الفاصلة بين انعقاد
المؤتمرين وضع الصيغة النهائية لمعايير الرقابة الداخلية
كما تقدم عمل لجنة المعايير المحاسبية . ومن ناحية
اخرى شرعت لجنة رقابة الدين العام التي انشأت
حديثا في عملها .

وهكذا تطور نشر المعايير الذي يعد من اهم اهداف
الانتوساي ، وذلك بفضل التزام جميع الاجهزة التي
تولت هذا العمل . وستكون معايير الرقابة والمراقبة
الداخلية الموفرة حاليا مقياسا بالغ الاهمية بالنسبة
لمجموعة الانتوساي .

وقد امتد تاثير معايير الانتوساي ايضا الى عدد
من المنظمات الدولية الاخرى مثل الامم المتحدة ومنظمة
حلف شمال الاطلسي حيث تمثل معايير الانتوساي
اطارا يمكن الاعتماد عليه في ارساء المناهج
والممارسات الرقابية . ومن اهم الانشطة المتصلة بال محور
الثاني للمؤتمر القادم ، مناقشة الوجة العملية للمعايير
وينبغي على الانتوساي مضاعفة الجهود المشتركة ،
نظرا لان العديد من اعضاء المنظمة الجدد مازالوا
بصدد اعداد انظمة الرقابة الحكومية الخاصة بهم ،
كما ان هناك حاجة ملحة للتشاور وتبادل المعلومات
حول طريقة ارساء نظام رقابة ناجع في القطاع العام .
ونظرا لتغير العلاقة بين الشرق والغرب واعادة هيكلة

تقارير منشورة

انتهت محكمة المحاسبات بالبرتغال اخيرا من اعداد دراسة شاملة حول الاجهزة العليا للرقابة في البلدان الاعضاء في محكمة المراقبين التابعة للمجموعة الاوروبية وعددها 22. وتحتوي المقدمة على مناقشة جديدة لطبيعة التحديات التي يواجهها المرء عند اعداد هذا النوع من مشاريع الابحاث ، وعلى تحليل شامل للمعلومات الواردة في الدراسة . ويذكر المؤلفون انه بالرغم من اختلاف بنية الاجهزة العليا للرقابة ، وتفاوت صلاحياتها وتباين انشطتها ، فانها تتقاسم بعض السمات والمسؤوليات اكثر تشابها من تلك التي تفرق بينها. وتوفر المقدمة ايضا مناقشة للدور الذي تلعبه الاجهزة العليا للرقابة بصفقتها الجهاز الاعلى المكلف بالاشراف المالي . ويثير هذا القسم العديد من النقاط المتعلقة بالاختلاف بين السلطة القضائية والاشراف والرقابة الداخلية . ويصنف القسم الاكبر من المقدمة الاجهزة العليا للرقابة الى صنفين هما : " محكمة المراقبين " ونظام المراقب العام " . ويشمل هذا التقسيم وصفا للتطور التاريخي وسمات هذين النظامين . ويشير المؤلفون في بداية البحث الى " ان دراسة تجارب محاكم المراقبين الاخرى وتجارب الاجهزة المماثلة امر هام جدا اذا اردنا فهم واقع كل بلد " كما ان ذلك يوفر " دليلا لاعادة الهيكلة والاصلاح " وعلى القراء الذين يرغبون في الحصول على نسخ من هذه النشرة المتوفرة باللغة البرتغالية ان يرسلوا محكمة المحاسبات بالبرتغال :

, Av Barbasa du Bacage , 61 , 1200 Lisboa
. Portugal

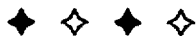
يجري تجهيز أنظمة الإدارة المالية الحكومية في جميع أرجاء العالم بالحاسب الآلي وبناء على ذلك تراجع الاجهزة العليا للرقابة بصورة متزايدة التحدي المتمثل في فحص الحسابات الحكومية المبرمجة بالحاسب . وقد اصدرت الامم المتحدة حديثا دليلا يوفر للبلدان النامية اطرال:

* فهم المبادئ الجوهرية للمحاسبة الحكومية وانظمة الموازنة ،

* تقويم منافع معالجة أنظمة الإدارة المالية أليا .
* تطوير منهج استراتيجي لتحسين أنظمة الإدارة المالية المندمجة والآلية .

وقد ناقش الفصل الافتتاحي للدليل السمات الاساسية للمحاسبة الحكومية ومقتضياتها والمستلزمات الضرورية للرقابة الداخلية . وعلى هذا الاساس تناول الفصل الموالي منافع استخدام الحاسب وتطوير تقنياته ، ومقومات أنظمة الإدارة المالية الحكومية . ويرسم الكتاب بعد ذلك منهجية لتطوير الأنظمة كما يوفر مدخلا لتقويم مجموع الأنظمة وانتقائها ويتناول مسائل سلامة النظم والتقنيات والتوصيات وينتهي الى الاستراتيجيات المتصلة بتنفيذ أنظمة الإدارة المالية الحكومية المعالجة أليا بنجاح .

يمكن الحصول على نسخ من دليل " استخدام الحاسوب في المحاسبة الحكومية بالبلدان النامية " المتوفرة مجانا بالانجليزية وذلك بمراسلة السيد أ ، ت ر رحمان رئيس قسم الاموال العامة وإدارة المؤسسات بمصلحة التنمية الاقتصادية والاجتماعية بالامم المتحدة بنيويورك ، 10017 الولايات المتحدة الامريكية .



نشر مكتب الترجمة بالكندا الذي يوفّر الحكومة الكندية الخدمات المتصلة بالترجمة والمصطلحات ، معجماً خاصاً بمصطلحات الرقابة على القطاع العام ويعد هذا المعجم الانجليزي - الفرنسي، والفرنسي - الانجليزي ثمرة الجهود المشتركة لفريق من المترجمين والمختصين في علم المصطلحات وفي الرقابة على القطاع العام وقد ساهم في اعداد هذه النشرة عدد من المراقبين والمختصين في علم المناهج والاختصاصيين في العينات الاحصائية التابعين لمكتب المراقب العام بالكندا وللمصالح اللغوية بالمعهد الكندي للمحاسبين القانونيين.

ويحتوي هذا المعجم على المصطلحات المستعملة عادة في الرقابة وتعد حوالي 1300 مفهوم و360 تعريف اضافة الى مسرد فرنسي - انجليزي، وملحقين. ويوفّر هذا المعجم الذي يعد أداة عمل قيّمة بالنسبة لمراقبي القطاع العام مدخلاً مرجعياً الى المصطلحات الملائمة ، كما انه سيضمن الاستخدام الشامل للمصطلحات داخل المجموعة الرقابية . وسيتم عرض نسخ من هذا المعجم خلال معرض التكنولوجيا الذي سينظم بمناسبة انعقاد المؤتمر الرابع عشر للانتوساي. ويمكن اقتناء معجم " المصطلحات الرقابية في القطاع العام " بالاتصال بنشریات مجموعة الاتصال الكندية اوتوا - كندا K 1 A O B 9 .

اما بالنسبة للطلبات الخاصة بالولايات المتحدة يمكن مراسلة مصالح الكتاب الدولي المتخصص: Inc , 5602 NE Hassaio Street Portland Oregon 97213 وترسل للطلبات الخاصة بفرنسا وألمانيا وإيطاليا وبلجيكا الى العنوان التالي: 29, Abbey Bookshop , rue de la Parcheminerei , 75005 Paris , France اما بالنسبة لبقية البلدان توجه الطلبات الى العنوان التالي : Books Express P.O.Box 10 Saffron Walden , Essex , CB 11 4 EW Great Britain . الرجاء الاتصال بأقرب موزع لمعرفة الثمن الصحيح.

قام رئيس محكمة الرقابة بألمانيا الفيدرالية بتأليف دراسة حول النظام الحالي للرقابة الحكومية في جمهورية ألمانيا الفدرالية ويشير النص الذي نشر كمساهمة في الموسوعة القانونية ، بإيجاز الى التطور التاريخي لمحكمة الرقابة بألمانيا . وكذلك الى الموارد الدستورية والتنظيمية للسلطة . وتحتوي الدراسة على تفاصيل متعلقة بالمهام والوظائف والاجراءات الرقابية ، وبالطريقة التي تنتهجها محكمة الرقابة في اعداد التقارير . كما تصف الدراسة التطورات التي شهدتها جمهورية ألمانيا الديمقراطية سابقاً قبل توحيد الالمانيتين. وفي الاخير يناقش النص مستقبل التحديات الرقابية والتوجهات الجديدة للرقابة الحكومية . ولايركز المؤلف على رقابة النفقات والعائدات الفيدرالية فحسب بل يغير اهتماماً كبيراً لرقابة أنشطة مكاتب الرقابة بالولايات الفيدرالية . وتقدم الدراسة خلفية اعلامية قيّمة حول النظام الحالي للرقابة الحكومية في جمهورية ألمانيا الفيدرالية .

ويمكن الحصول على نسخ مجانية باللغتين الالمانية والانجليزية من العنوان التالي :
Bundesrechnungshof , Referat Pr / Int
, Postfach 100433 , D - 6000 Frank-furt am
. Main 1 , Federal Republic of Germany



تقدم نشرية " التوقعات الاقتصادية في العالم " التي يصدرها صندوق النقد الدولي مرتين في السنة صورة شاملة عن الوضع الاقتصادي الدولي والتوقعات المستقبلية . وتفحص النشريتان في عددي ماي واکتوبر الاحداث التي شهدها الاقتصاد العالمي وما يتوقع ان يحدث في المستقبل . وتشمل محاور العددين الحاليين وميزان الدفوعات والتمويل والدين ومسائل السياسات في عدد من البلدان ومعدلات الفائدة والصرف وتطور أسعار السلع والوضع النفطي في العالم و انعكاسات السوق الداخلية الاوروبية واثر



على الارتباط الوثيق مع بعملية تقويم الاستقامة المالية ، ومراجعة الاشراف الاداري والتقليص من الحدود عند اعداد التقارير حول مواطن ضعف الرقابة وعدم المطابقة مع القوانين والتراتب .

ويحتوي الدليل على توجيهات مفصلة تتعلق بتنفيذ اربع مراحل من مراحل العمل الرقابي وهي : (1) التخطيط (2) تقويم الرقابة الداخلية (3) اختبار الحسابات وعمليات المراقبة والمطابقة (4) اعداد التقارير. كما يقدم توجيهات لتقويم الاخطار، وتحديد المادية ، وحجم العينات وتعريف القوانين الخاصة والتراتب المعمول بها في اختبار الاستقامة المالية لمؤسسة ما وتقويمها ، وتقويم تنفيذ الميزانية وعملية الرقابة على معالجة البيانات .

ونظرا لان المنهجية تتطور كلما تطورت معايير الرقابة ومعايير اعداد التقارير الفيدرالية صممت صفحات الكتاب بحيث يتسنى إدراج التوجيهات الجديدة أسفلها .

ويمكن الحصول على " دليل الرقابة المالية " المجلد 1 (AFMD / 19.5A . 12) الذي يتوفر باللغة الانجليزية مجانا ، بالاتصال بالعنوان التالي :

U.S . General Accounting Office , Office of International Audit Organization Liaison, Room 7806
441 . G Street N . W . Washington D . C . 20548
U.S.A

التغييرات في أوروبا الشرقية وتعتمد التصورات القاعدية والمخططات البديلة ، ومراجعة السياسات والتصورات الاحصائية على المعلومات التي حصل عليها صندوق النقد الدولي من البلدان الاعضاء ال 156 .

وتتوفر هذه النشرة باللغات الانجليزية والفرنسية والاسبانية وبسعر 54.00 دولار امركي بالنسبة للمجلدين . ويمكن طلب نسخ من النشرة من مصلحة النشريات والخدمات بصندوق النقد الدولي : 19 700 th Street N.W Washington , D C - 20431 USA.



نك اصدر مكتب المحاسبة العامة بالولايات المتحدة الامريكية أخيرا دليلا جديدا للرقابة المالية يصف فيه منهجية المكتب في اجراء الرقابة على الكشوف المالية الخاصة بالمؤسسات الفيدرالية . وتشمل المنهجية معايير الرقابة المهنية ومتطلبات الحكومة الامريكية لتوفير اطار شامل لاجراء الرقابة المالية . ويحتوي الدليل على مقاييس رقابية متطورة تتجاوز الممارسات التقليدية في بعض المجالات مثال المستلزمات المتطورة لتقويم الرقابة الداخلية والتأكيد

اعلان عن مسابقة في مجال البحث

تعلم محكمة المحاسبات بولاية نافارا باسبانيا عن تنظيم مسابقة في مجال البحوث حول موضوع "الرقابة على ادارة الموارد المالية في الادارة العامة" ، وتمرض اوراق البحوث الاصلية حول الموضوع على لجنة تحكيم يترأسها رئيس محكمة المحاسبات ، وينبغي تقديم البحوث باللغة الاسبانية في اجل لايتجاوز 31 مارس 1993 ، كما ينبغي طباعة البحوث مع ترك فراغ بين السطور على ألا تتجاوز 200 صفحة .

للحصول على معلومات اضافية ، وعلى القوانين المفصلة للمسابقة ، الرجاء الاتصال بالعنوان التالي : 2 - Camara de Comptos de Navarra , Av da . dee Ejercito , 6 planta , 31 002 Pamplona Spain (Telephone . 948 - 225 600 téléfax 948 - 22 4017)

أبناء الانتوساي تقرير الامانة العامة

1992-1989

ملاحظة رئيس التحرير : هذا التقرير من اعداد
سوزان شافرتز من الامانة العامة للانتوساي

واستراليا (النائب الاول للرئيس) والولايات المتحدة
الامريكية (النائب الثاني للرئيس) والنمسا (الامين
العام) والكندا ، وكوستاريكا ، وفنلندا والمجر ، و
اندونيسيا ، وكينيا ، والبيرو والفيليبين ، والعربية
السعودية ، والسودان ، وتونس ، على مشروع الميزانية
الذي اعدته الامانة العامة بالنسبة للسنوات 1990 -
1992 . وقد عين رئيس الجهاز الاعلى للرقابة بفنلندا
عضوا في اللجنة المالية ، كما آلت رئاسة لجنة معايير
الرقابة التابعة للانتوساي الى استراليا خلفا للعربية
السعودية وتنفيذا لتوصيات المؤتمر المتعلقة باحداث
لجان جديدة خاصة . " بالرقابة على الدين العام " و
الرقابة على معالجة " البيانات آليا " ، أو كل المجلس
التنفيذي للامانة العامة ، مهمة تحديد الاعضاء الراغبين
في العمل ضمن هذه اللجان واتخاذ الاجراءات الموالية
لللزامة .

وصادق المجلس التنفيذي خلال الدورة المنعقدة بفينا
سنة 1990 على المخطط الذي تقدم به مكتب المحاسبة
العامة بالولايات المتحدة والمتعلق باعمال المؤتمر الرابع
عشر ، كما حددت المحاور التي ستتم مناقشتها
وسيستغرق المؤتمر اسبوعا من المناقشات الفنية حول

تتولى الامانة العامة للانتوساي بفينا ، اضافة الى
أداء المهام التي عهد بها اليها المؤتمر والمجلس التنفيذي
، الاتصال الدائم بأعضاء الانتوساي خلال الفترة
الفاصلة بين انعقاد المؤتمرات وسيعرض هذا المقال
انشطة الانتوساي خلال السنوات الثلاث المنقضية مع
التركيز على التطورات الاخيرة التي عاشتها منظمنا .
وقد شهد العالم منذ انعقاد المؤتمر الاخير
للانتوساي قبل ثلاث سنوات ببرلين تغييرات جذرية
على الصعيد السياسي والاقتصادي . لقد ظل شعار
الانتوساي " تبادل التجارب يفيد الجميع " مرتبطا اشد
الارتباط بهدفنا الاساسي المتمثل في توفير الدعم
والتوجيه للاجهزة العليا للرقابة فيما يتعلق بالتحديات
الملحة التي تثيرها الرقابة الحكومية وذلك بالحث على
تبادل التجارب بين اعضاء المنظمة .

اجتماعات المجلس التنفيذي 1989-1991
انعقد الاجتماع الثالث والثلاثون للمجلس التنفيذي
خلال شهر جوان 1989 ببرلين اثر انعقاد المؤتمر الثالث
عشر للانتوساي . وقد صادق المجلس الذي يتكون من
رؤساء الاجهزة العليا للرقابة بالمانيا (الرئيس)

وضع المجلس اسس المناقشة حول المحور الثاني وهو " تطوير الادارة المالية الحكومية من خلال اللجان الداخلية للانتوساي وتم تعيين الهند رئيسا للجنة معايير معالجة البيانات أليا . واصبحت لجنة الدين العام ، التي كانت لجنة فرعية تابعة للجنة معايير الرقابة منذ الاجتماع الاخير للمجلس التنفيذي المنعقد ببرلين لجنة مستقلة يرأسها المكسيك . كما تم الاعتراف بالاوروساي كمنظمة اقليمية جديدة تابعة للانتوساي ."

مراجعة النظام الاساسي للانتوساي

من اهم شواغل المجلس خلال اجتماع واشنطن تنقيح النظام الاساسي للانتوساي . وطبقا للمشروع الذي صادق عليه المجلس التنفيذي والذي سيتم عرضه على المؤتمر القادم قصد اقراره نهائيا ، يجوز للمؤتمر في المستقبل انتخاب اعضاء المجلس التنفيذي مباشرة ، كما ينص المشروع على توسيع صلاحيات الكونغرس وتحسين النظام المالي .

وقد عبر المؤتمرين خلال الدورة 29 للمجلس التنفيذي التي انعقدت بسيدني سنة 1986 عن حاجتهم الى ادخال تنقيحات جديدة على النظام الاساسي للانتوساي الذي وضع خلال المؤتمر السادس المنعقد بطوكيو سنة 1968 ، ونقح لأول مرة سنة 1974 ثم سنة 1977 . وقد تكونت لجنة برئاسة البيرو عهد اليها باعداد مشروع النظام الاساسي الجديد الذي وافق عليه المجلس التنفيذي خلال اجتماعه المنعقد سنة 1988 .

ونتيجة للاقتراحات التي تقدم بها بعض المشاركين في مؤتمر الانتوساي الذي انعقد سنة 1989 ببرلين أرجاء اتخاذ القرار النهائي بشأن النظام الاساسي حتى انعقاد مؤتمر واشنطن سنة 1992 ، كما تم تمديد تفويض اللجنة بثلاث سنوات أخرى ، وتوسيع عضويتها ، ضمانا لتمثيل جميع المناطق وكافة أنظمة الرقابة تمثيلا ملائما . وقد تقرر ان تجتمع اللجنة الموسعة (التي تضم فرنسا وأندونيسيا وليبيا والبيرو واسبانيا والطوغو والولايات المتحدة والامين العام) في فيينا قبل انعقاد الاجتماع الرابع والثلاثين للمجلس

محوري المؤتمر وهما : (" الرقابة في محيط متغير " و " تطوير الادارة المالية الحكومية من خلال اللجان الداخلية للانتوساي ") الى جانب المواضيع الفرعية والجلسات العامة الفنية والخاصة باعمال المؤتمر وخلافا للمؤتمرات السابقة سيستغرق مؤتمر الانتوساي بواشنطن اسبوعا واحدا تعقبه ندوة حول "معالجة البيانات أليا " تنظم خلال الاسبوع الموالي .

ومن النقاط الهامة الاخرى التي شملها جدول أعمال المجلس خلال دورة 1990 الاقتراح المتعلق بانشاء مجموعة اقليمية جديدة هي " الاوروساي " ومراجعة النظام الاساسي لمنظمة الانتوساي ، والتقرير الذي عرض علي المجلس والخاص بمؤتمر برلين ، وعمل اللجان الداخلية للانتوساي ، وخاصة إنشاء لجنة الرقابة على معالجة البيانات أليا ، وتكليف لجنة المعايير الرقابية بفحص موضوع إضافي يتمثل في مسألة الدين العام .

وقد شاركت ايطاليا واسبانيا (كممثلين عن الاوروساي) ، والاتحاد السوفياتي والولايات المتحدة بصفة ملاحظ في الدورة الرابعة والثلاثين للمجلس التنفيذي التي انعقدت من 9 الى 10 ماي 1990 بفينا والتي كانت مسبقة باجتماعات الاوروساي ولجنة الترتيب الداخلية .

وقد دأبت الانتوساي على عقد اجتماع المجلس التنفيذي خلال السنة التي تسبق انعقاد المؤتمر ، بالمكان التي سيحتضن المؤتمر . وبناء على ذلك انعقدت الدورة الخامسة والثلاثون للمجلس التنفيذي بواشنطن د - س خلال شهر أكتوبر 1991 . وقد أحيط أعضاء المجلس علما بالاعدادات الخاصة بالمؤتمر والندوة التي سيكون موضوعها : " ادخال التقنيات الجديدة وتطبيقها في الجهاز الاعلى للرقابة " والتي ستشمل نقاشات مفتوحة ، ودراسة لبعض الحالات وعروضا لعدد من الخبراء ومناقشات جماعية ، وعروضا حول معالجة البيانا أليا .

وبالمصادقة على المشاريع المتعلقة " بمعايير الرقابة " و " ادلة معايير الرقابة الداخلية " و " معايير المحاسبة 1 و 2 و 3 " و " الشروط المرجعية للرقابة على الدين العام "

الاجنبية . وقد ناقش ممثلو الاجهزة العليا للرقابة والخبراء في مجال المساعدات الاجنبية من البلدان الاخرى والمنظمات الدولية هذه المسألة وكوّنوا فيما بعد مجموعة عمل أممية تتولّى التوفيق بين مستلزمات مسائله المتبرعين وتبسيطها .

وأوصت مجموعة العمل خلال اجتماعها الأول المنعقد بباريس من 23 الى 24 أفريل 1991 بمشاركة الامانة العامة للانتوساي بتكوين فريق مكلف بالمشروعات يركز في البداية على تجميع المعلومات من مقدّمى التبرعات والقروض حول مقتضيات المساعلة الخاصة بالمساعدات وتقويم تلك المعطيات وتوثيقها . وترمي المرحلة الثانية من عمل المجموعة التي تشمل القيام بدراسات في عدد معين من البلدان المتلقية للمساعدة الى تحديد مدى تنفيذ مستلزمات المساعلة الخاصة بالمساعدات ومدى التزام البلدان المستضيفة بها . ويتم خلال المرحلة الثالثة (وقد تمت المصادقة على خطة أعمالها) تقديم الاقتراحات قصد تبني مناهج ومعايير مبسطة وموحدة في عملية المساعلة الخاصة بالمساعدات . ودعت الانتوساي كذلك الاجهزة العليا للرقابة الى المبادرة بالاسهام في هذا العمل ، حتى يتمشى تطوير المعايير المتصلة بمقتضيات المساعلة في مجال تقديم المساعدات مع حاجيات الاجهزة ومستلزمات عملها .

والتقى فريق العمل مجددا بكوينهاغن من 4 الى 7 ماي 1992 . وقد اجمع المشاركون على ان نظرية التطور متجانسة دوليا من حيث الاهداف والنتائج وآليات التوزيع العامة . الا انهم اختلفوا تماما فيما يتعلق بمقاييس المقبولية التي تطبق على نظام سياسي ما ومعايير اختيار البلد المتلقي للدعم ومزج نتائج المساعدات وكذلك المقاييس والشروط التي يخضع لها تقديم الدعم . وانتهت المناقشات في جو من التفاؤل الحذر بخصوص التغييرات المحتملة بشأن التوفيق بين مقتضيات المساعلة التي تحددها الدول المتبرعة .

وأما بالنسبة للاجتماع المقرر عقده سنة 1993 بروما فقد دعي فريق اعداد المشاريع الى التركيز على كيفية التزام البلدان المتلقية للمساعدات لمقتضيات المساعلة في مجال تقديم العون التي وضعها المتبرعون ،

التنفيذي للانتوساي قصد صياغة توصيات ملموسة حول تنقيح النظام الاساسي لعرضها على المجلس . وقد تكونت لجنة فرعية منفصلة تضم الاجهزة العليا للرقابة بالمانيا وفرنسا وليبيا والنمسا والولايات المتحدة الامريكية للنظر في المسائل المتعلقة بالميزانية . وقد بعث المجلس التنفيذي مجموعة عمل مالية تتكوّن من اندونيسيا والولايات المتحدة الامريكية والامانة العامة ، وعهد اليها باعداد مشروع " التراتيب المالية للانتوساي " قصد اضعاف مزيد من الشفافية على النظام المالي ومسؤوليات الادارة المالية للانتوساي . و اضاف المجلس خلال اجتماعه الاخير بواشنطن ،فقرة " الاحكام الانتقالية " التي تمثل البند الرابع عشر من مشروع النظام الاساسي .

ونرجو ان يوفق المجلس ولجنة النظام الاساسي في ضمان تمثيل متوازن لجميع البلدان الاعضاء في الانتوساي في المجلس التنفيذي للمنظمة ، ويعد هذا الامر من اهم شواغل اغلبية الاعضاء لدى التصويت على المشروع السابق .وينبغي توزيع المقاعد في المجلس بحيث يتم تمثيل كل مجموعة عمل اقليمية من قبل عضو منتخب على الاقل ، وتمثيل اهم اصناف انظمة الرقابة العامة في المجلس التنفيذي .

التعاون مع الامة المتحدة

ترتبط منظمة الانتوساي علاقة وثيقة بالامة المتحدة ومن اهم الانشطة المشتركة ندوات الامة المتحدة والانتوساي التي تنظم مرتين في السنة بالتعاون بين الامانة العامة للانتوساي وقسم التعاون الفني والتنمية التابع للامة المتحدة .

وقد نظمت ندوة الامة المتحدة والانتوساي من 12 الى 21 سبتمبر 1990 بفيينا في شكل اجتماع للخبراء . وشملت المواضيع التي تناولتها الندوة المحاسبة والرقابة على مشاريع المساعدة والرقابة على عملية معالجة البيانات أليا ونظرا لان الانتوساي بادرت بتطوير معايير موحدة للمحاسبة والرقابة والمراقبة الداخلية في القطاع العام رأت مجموعة العمل ضرورة تطوير مزيد من المعايير الخاصة في جال المساعدات

واعداد ملخصاً مقارنة حول طاقة البدان المتلقية للمساعدات وأداء البلد المستضيف .

وقد كانت الامانة العامة ممثلة ايضا خلال الاجتماع العاشر للخبراء في مجال الادارة العامة والمالية الذي نظمته ادارة التعاون الفني والتنمية التابعة للامم المتحدة من 4 الى 12 سبتمبر 1991 بنيويورك . وقد استعرض المشاركون في هذا اللقاء اهم القضايا الآتية التي تواجهها الادارة العامة وقطاع المالية ، مع التركيز على أنشطة التعاون الفني التي تقوم بها الامم المتحدة في المنطقة . وقد تم التأكيد بصورة خاصة على برامج الامم المتحدة في مجال الادارة العامة والمالية خلال التسعينيات وقد هيا لقاء مجموعة الخبراء سنة 1990 لتنظيم ندوة الامم المتحدة والانتوساي الاخيرة حول الرقابة على معالجة البيانات أليا التي انعقدت خلال شهر ماي 1992 .

وناقشت هذه الحلقة الدراسية الاقليمية مفاهيم الحاسوب ، واستخدام الحاسوب في عملية الرقابة وغيرها من العمليات الاخرى . وتم استعراض دراسات لبعض الحالات الخاصة بتنفيذ الرقابة الآلية وخاصيات الانظمة الحاسوبية ذات الهيكله السليمة . وقد امكن للمشاركين الاطلاع على نظام شبكة المنطقة المحلية الذي يمكن من استخدام مناهج ومفاهيم حاسوبية مختلفة وقد تولت هيئة الامم المتحدة ومنظمة الانتوساي والاجهزة العليا للرقابة والهيئات التابعة لعدة بلدان اعداد الاوراق التحليلية والوثائق المتعلقة بتجارب البلدان كما اعدت دراسات لبعض الحالات العينية .

وقد حضر هذه الندوة 30 مشاركا من 25 بلد نام و5 بلدان متقدمة الى جانب ممثلين عن البنك الافريقي للتنمية ومنظمة الاغذية والزراعة ومنظمة التربية والثقافة والعلوم التابعة للامم المتحدة ، وبرنامج الامم المتحدة للتنمية ، ومنظمة الامم المتحدة للتنمية والصناعة وقد افتتحت الندوة يوم 27 ماي بجلسة عامة ، واختتمت المناقشات يوم 4 جوان 1992 بالمصادقة على التقرير النهائي . ويمكن الحصول على هذا التقرير من الامانة العامة للانتوساي كما نشرت وقائع الندوة في عدد

المجلة الصادر في جويلية 1992 .

الاجتماعات الاقليمية التي حضرتها الامانة العامة

اعترافا بالدور الهام الذي تقوم به مجموعات العمل الاقليمية التابعة للانتوساي تشارك الامانة العامة في اكثر عدد ممكن من الاجتماعات الاقليمية . وقد حضرت الامانة العامة خلال السنوات 1989 و 1990 و 1991 الاجتماعات التالية :

المنظمة الافريقية للاجهزة العليا للرقابة .

شاركت الامانة العامة بصفة ملاحظ في أعمال الاجتماع العام الخامس للمنظمة الافريقية للاجهزة العليا للرقابة الذي انعقد في القاهرة بمصر من 4 الى 12 جوان 1990 (انظر عدد المجلة الصادر في جويلية 1990 ص 18) وقد ناقش المؤتمر آنذاك «معوقات ومقيدات المراجعة بالاجهزة العليا للرقابة» و«تدريب المراجعين بالاجهزة العليا للرقابة» و«الاجراءات والطرق الفنية للرقابة على المشروعات العامة» . وقد وافق الاجتماع على اعتماد اللغة العربية كلغة رسمية ثالثة للمنظمة اضافة الى اللغتين الفرنسية والانجليزية .

المنظمة الاسيوية للاجهزة العليا للرقابة

اهتم الاجتماع الخامس للمنظمة الآسيوية للاجهزة العليا للرقابة الذي انعقد في بيكين بجمهورية الصين الشعبية من 8 الى 14 ماي 1991 ، (انظر عدد المجلة الصادر في جويلية 1991 ص 5) بدور الاجهزة العليا للرقابة في تطوير نجاعة إدارة الاموال والاستثمارات العامة . وقد صيغت نتائج المفاوضات في وثيقة سميت " إعلان بيكين الخاص بمناهج تطوير نجاعة إدارة الاموال والاستثمارات العامة " .

منظمة منطقة الكارييب للاجهزة العليا للرقابة

احتوى جدول أعمال المؤتمر الثاني " للكاروساي "

منظمة امريكا اللاتينية ومنطقة الكاراييب للاجهزة العليا للرقابة والمحاسبة

انعقد المؤتمر التاسع " للايلاسيفس " من 7 الى 11 أكتوبر 1990 " ببيونس آرس " وقد تزامن والذكرى الخامسة والعشرين لتأسيس المنظمة وقد تمحورت مناقشات المؤتمر حول الرقابة الشاملة على المؤسسات العامة والمصالح الادارية التي تستخدم الحاسوب والاجراءات المتصلة بتنفيذ وجهات نظر الاجهزة العليا للرقابة في مجال الرقابة الشاملة والتدريب على الرقابة الشاملة، وتمثلت التغييرات التنظيمية الهامة في القرارات المتعلقة بتغيير مقر الامانة من البيرو الى المكسيك لفترة 5 سنوات وتغيير اسم المنظمة الايلاسافس " الى " اولاسفس . وقد تناول الاجتماع الموالي الذي التئم خلال شهر ديسمبر 1991 بكيوتوبالكوادور مسألة الرقابة على الدين العام ومسألة نفقات المحيط والرقابة والرقابة على الخصوصية ، وتطور أنظمة الرقابة في مشاريع الادماج بأمريكا اللاتينية .

تغيير نظام العضوية منذ مؤتمر بولين

يتوقع ان يكون للتغييرات التي لحقت بالبنى السياسية في العديد من البلدان تأثير على نظام العضوية في الانتوساي . وليس في اماكن اي بلد الانضمام الى الانتوساي مالم يكن عضوا في هيئة الامم المتحدة او احد الهيئات المختصة التابعة لها . وقد اعترف المجلس التنفيذي في اجتماعه الرابع والثلاثين المنعقد بفينا بعضوية سانت لوشيا في الانتوساي ، كما اقر الاجتماع الموالي الملتئم بواشنطن عضوية كل من غينيايساروججز مارشال . وقد تولت محكمة الرقابة الفيدرالية منذ توحيد الالمانيتين سنة 1990 القيام باعمال الرقابة لفائدة جمهورية المانيا الديمقراطية سابقا ، بعد الغاء جهازها الاعلى للرقابة . وقد كان الامر كذلك بالنسبة للجمهورية العربية اليمنية وجمهورية اليمن الشعبية ، اذ توحدت الدولتان في

المنعقد ببربادوس من 30 جوان الى 2 جويلية 1992(انظر الصفحة 5 من عدد المجلة الصادر في اكتوبر 1991) على النقاط التالية : أنشطة وحاجيات التدريب بالنسبة لمراقبي القطاع العام ، و تطبيق مبدأ معالجة البيانات آليا في المحيط الرقابي وانتقاء معايير الرقابة ومعايير اعداد التقارير التي يتعين على أعضاء الكاروساي استخدامها .

رابطة الشعوب البريطانية (الكومنولث)

شاركت الاجهزة العليا للرقابة من 48 دولة من دول الكومنولث ، ومن 4 مقاطعات تابعة ، وملاحظون من منظمة الانتوساي ، وممثلون عن المجلة الدولية للرقابة الحكومية ، والمعهد القانوني للمالية والمحاسبة وأمانة الكومنولث في المؤتمر الرابع عشر للمراقبين العاملين في الكومنولث الذي التئم بلندن من 15 الى 19 اكتوبر 1990 (انظر الصفحة 15 من عدد المجلة الصادر في جانفي 1991) والذي ناقش موضوع " الرقابة الحكومية في التسعينيات : على أبواب القرن الحادي والعشرين .

المنظمة الاوروبية للاجهزة العليا للرقابة

انشأت المنظمة الاوروبية للاجهزة العليا للرقابة ، وهي احدث المنظمات الاقليمية التابعة للانتوساي ، خلال المؤتمر التاسيسي المنعقد بمدريد من 12 الى 15 اكتوبر 1990 (انظر الصفحة 8 من عدد المجلة الصادر في جانفي 1991) . وقد تم انتخاب رئيس الجهاز الاعلى للرقابة في إيطاليا رئيسا لهذه المنظمة في حين تم اختيار مدريد مقراً للامانة العامة ، وتهدف المنظمة الجديدة الى تطوير التفاهم المهني والتقني بين اجهزة الرقابة الاوروبية والى المساعدة على تبادل التقنيات والمعارف ووتنظيم اللقاءات التدريبية والندوات لفائدة الاجهزة الاعضاء .

جمهورية اليمن وتم انشاء جهاز موحد للرقابة مقره صنعاء . كما تولى الجهاز الاعلى للرقابة بالفيدرالية الروسية مهام جهاز الرقابة في الاتحاد السوفياتي سابقا . وينتظر ان تطلب ناميبيا والرأس الاخضر واستونيا وجيورجيا ، الانضمام الى الانتوساي خلال اجتماع المجلس التنفيذي الذي سينعقد خلال شهر اكتوبر .

والولايات المتحدة الامريكية ، وكذلك من المنظمات و المؤسسات الدولية مثل هيئة الامم المتحدة و (IFACI) المعهد الفرنسي للمراقبين والمستشارين الداخليين وكان هدف هذه الزيارات في اغلب الاحيان تبادل المعلومات فيما يتعلق بمحاضرات الانتوساي ، وبالوثائق والاستعدادات الخاصة بمؤتمر الانتوساي والندوات الاقليمية وانشطة التدريب الثنائية .

ومن اهم المشاريع التي شرع في تنفيذها خلال هذه الصائفة هي اعداد طبعة جديدة لدراسة مقارنة حول انظمة الرقابة الحكومية في جميع ارجاء العالم ، كانت الامانة العامة قد قامت بنشرها لأول مرة قبل 25 سنة ويهدف هذا العمل الى تجميع المعطيات الجديدة واعادة صياغة مورد عصري للمعلومات يمكن الاعتماد عليه فيما يتصل بهيكله انظمة الرقابة في العالم وصلاحيات جميع الاجهزة العليا للرقابة

ويواصل الجهاز الاعلى للرقابة بالنمسا إضافة الى المهام الموكولة اليه كأمانة عامة اصدار الطبعة الالمانية من المجلة الدولية للرقابة الحكومية بعد ترجمتها ، وتساعد الطبعة الالمانية من المجلة على توفير المعلومات المتعلقة بالرقابة الحكومية لعدد كبير من مستعملي اللغة الالمانية في منطقة أوروبا الوسطى والذين يناهزون 100 مليون شخص .

للحصول على معلومات اضافية يمكنكم الاتصال بالامانة العامة للانتوساي :

Rechnungshofes Dampfschiffstrasse 2 , A
- 1033 Vienna Austria.

بعض الأنشطة الاخوية لاصانة الانتوساي

من المهام الاساسية الموكولة لامانة الانتوساي ، تزويد الاعضاء بالمعلومات المتصلة بأنشطة المنظمة . وتتولى الامانة العامة اصدار نشرات دورية بكافة اللغات المستخدمة في الانتوساي قصد احاطة الاجهزة العليا للرقابة علما بوقائع المؤتمرات وأنشطة التدريب على المستويين الدولي والاقليمي ، وتقديم تقرير عن اجتماعات المجلس التنفيذي وعن المشاريع المتمخضة عن مختلف اللقاءات .

الامانة العامة تستقبل زوارا دوليين

استقبلت الامانة العامة عددا من الزوار من الاجهزة العليا للرقابة في كافة ارجاء العالم بما في ذلك الاجهزة العليا للرقابة في ألبانيا والكندا والصين والكوستاريكا ومصر والمجر واندونيسيا وايرلندا واسرائيل والمكسيك والسويد واسبانيا والمملكة المتحدة .

البرنامج الإنمائي للانتوساي

الأنشطة الماضية

والحالية والمستقبلية

ملاحظة المحور : تولى اعداد هذا التقرير
موظفو الاي - دي - اي

تعريف البرنامج

تتمثل مهمة البرنامج الإنمائي للانتوساي في : دفع تقدم المحاسبة والرقابة في القطاع العام خاصة في البلدان النامية ، وذلك من خلال تبادل المعلومات وتدريب موظفي الرقابة والمشرفين على حلقات التدريب في الاجهزة العليا للرقابة .

ومن المعالم البارزة لبرنامج تبادل المعلومات الذي وضعه " الاي - دي - اي " الدليل الدولي للمعلومات حول التدريب في مجال الرقابة الذي يحتوي من ضمن اشياء اخرى على معلومات متعلقة بحلقات التدريب والمناهج والتقنيات الرقابية المستخدمة في البلدان الاعضاء في الانتوساي . ويمثل برنامج تبادل المعلومات ايضا قاعدة لبرنامج التدريب . ومن مبادئ الاي - دي - اي الضمنية فيما يتعلق بمجال التدريب ، توفير التدريب التطبيقي لموظفي الرقابة والمشرفين على عملية التدريب . وتحقيقا لهذا المبدأ الرئيسي ، يركز " الاي - دي - اي " الدورات التدريبية التي ينظمها على المستوى الاقليمي ، ويعمل في هذا المجال بالتعاون مع الامانات العامة للمجموعات الاقليمية التابعة للانتوساي .

ويرسم المخطط الاستراتيجي " للاي - دي - اي " قبل كل شيء التوجهات الاستراتيجية لبرامج الاي - دي - اي وأنشطته ، ويعتبر المخطط الاساسي الذي يمكن الاعتماد عليه في تقويم النتائج .

الانجازات

ساهم البرنامج الإنمائي للانتوساي منذ بدأ أعماله في أواخر 1986 حتى نهاية 1991 في انجاز مايلي .
1 - اصدار النشرات التالية باللغات الخمس المستخدمة في الانتوساي :
* الدليل الدولي للمعلومات حول التدريب في مجال الرقابة .
* عدد من النشرات الاخبارية والمقالات
* خمسة تقارير سنوية
* دليل دروس التدريب النموذجي
* ثمانية نماذج تدريبية مفصلة لورشات " الاي - دي - اي " المركزية
* تقريرين متخصصين حول استخدام الحاسب الميكروي لغايات رقابية .

وذلك على الصعيدين المحلي والاقليمي . وتحقيقا لهذه الغاية تم الشروع في مراجعة البرنامج العلمي ، وقد شملت هذه المراجعة النقاط التالية :

1 - اعداد ملخص لنتائج أنشطة البرنامج والموارد المتصلة بها .

2 - اعدّ البرنامج تحليلا للاعمال التقييمية التي انجزها المشاركون عند نهاية كل نشاط تدريبي .

3 - اشرف الجهاز الاعلى للرقابة بالسويد على اعداد مسح لاراء رؤساء الاجهزة العليا للرقابة المشاركين وأمانات مجموعات العمل التابعة للانتوساي والمشاركين في الندوات واللقاءات العلمية .

وبالاعتماد على ماذكر اعلاه استخلص " الاي - اي - دي " الاستنتاجات التالية : اولاً لقد نال المنهج المتبع في تخطيط الدورات الدراسية وتمويلها وطريقةلقاء الدروس ، التي نجحت في تحقيق درجة هامة من المعارف والخبرات ونقلالناهج الى مختلف مناطق الانتوساي استحسان اغلبية المشاركين .

وقد أكدت الاغلبية الكبرى من المجيبين على مسح الاراء ان برامج " الاي - دي - اي " ساهمت في الايفاء بالحاجات الاقليمية والمحلية الخاصة بالاجهزة العليا للرقابة في مختلف مناطق العالم .

واخيرا كان لبرنامج " الاي - دي - اي " تأثير واضح ، كما انها حققت الاهداف الخمسة المنصوص عليها في الخطة الاستراتيجية الواردة في كل من تقاريرها السنوية .

وقد تقرّر تنظيم سبعة لقاءات علمية سنة 1992 انعقدت بعد ستة منها وهي الاتية :

"لقاء الافروساي" و "الاي دي اي" "حول الرقابة على الاداء" الذي انتظم بالكامرون .

عقدت المنظمة الافريقية للاجهزة العليا للرقابة بالتعاون مع البرنامج الانمائي للانتوساي من 17 الى 20 فيفري 1992 بالكامرون لقاء تدريبياً خاصاً باجهزة الرقابة الناطقة بالفرنسية حول موضوع "الرقابة على

* تقرير خاص حول رقابة الاداء على الدين العام .
2 - تنظيم 46 دورة تدريبية استفاد منها حوالي 1000 مشارك من 115 جهاز وطني للرقابة.

حطّم البرنامج الانمائي للانتوساي خلال السنة المنقضية الرّم القياسي فيما يتعلق بعدد الأنشطة التدريبية ، اذ ساهم 321 مشارك من 115 بلد في ما لا يقل عن دورة واحدة من الدورات التدريبية الـ 13 التي نظّمها " الاي - دي - اي " .

التمويلات والموارد

بلغت المساهمات المالية في برامج " الاي - دي - اي " فيما بين سنة 1986 ونهاية سنة 1991 مقدار 4.9 مليون دولار كندي .

ونستعرض فيما يلي المساهمين في البرنامج الانمائي للانتوساي خلال تلك الفترة :

البنك الاسيوي للتنمية ، والبنك الكندي والبنك الكاريبي للتنمية والدنمارك وفنلندا والبنك الامركي للتنمية واليابان وهولندا والنرويج والبرتغال وبرنامج الامم المتحدة للتنمية والوكالة الامريكية للتنمية الدولية .

وقد قدّمت الاجهزة العليا للرقابة الاعضاء في المنظمة مساهمات عينية للبرنامج الانمائي للانتوساي تمثلت في توفير مصممي الحلقات الدارسية والمترجمين وخبراء التنمية اضافة الى نفقات استضافة الندوات . وقد قدرّت قيمة هذه المساهمات خلال الفترة الفاصلة بين سنتي 1986 و1991 بـ 1.9 مليون دولار كندي (بالاعتماد على معايير النفقات بأمريكا الشمالية) .

استعراض أنشطة البرنامج خلال الفترة الفاصلة بين سنتي 1989-1991

تعهد البرنامج الانمائي للانتوساي خلال المؤتمر الثالث عشر المنعقد ببرلين سنة 1989 برفع تقرير الى أعضاء المنظمة خلال المؤتمر المقبل الذي سينعقد بواشنطن خلال شهر اكتوبر 1992 ، حول أنشطته وانجازاته التي ساهمت في الايفاء بحاجيات الاجهزة العليا للرقابة في مجال المعلومات والتدريب



لقاء الافروساي والاي - دي - اي حول الرقابة على الاداء " الذي انعقد بالكامرون من 17 الى 20 فيفري 1992

الاداء " . وقد شمل هذا اللقاء الذي يحمل عنوان " توطئة للرقابة على الاداء " والذي التئم بمدينة ياوندي ، القاء سلسلة من المحاضرات والدراسات التطبيقية ودراسة لبعض الحالات الخاصة اضافة الى الفصل المتعلق بتدريب المشرفين على عملية التدريب . وقد ساعد استخدام دراسة الحالات العينية المشاركين على فهم مقومات الرقابة على الاداء

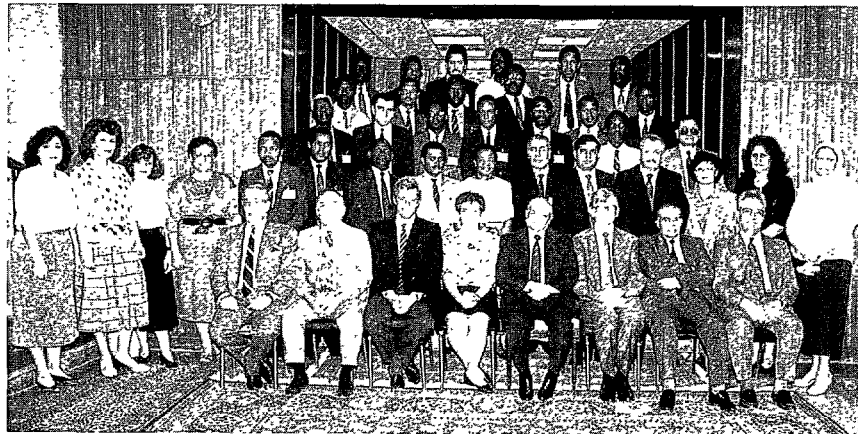
اللقاء الذي نظمته الافروساي بالاشتراك مع "الاي دي اي" بمصر حول "ادارة الرقابة المالية والاشراف على سيوها"

وتعرف المشاركون من خلال هذه الدراسات على مختلف اوجه الرقابة على الاداء بما في ذلك مراحل التخطيط والتنفيذ وتطوير المعايير ، والاثبات واعداد التقارير وقد ساعد الفصل الخاص بتدريب المدربين المشاركين على تطوير خبراتهم التدريبية .

عقدت المنظمة الافريقية للاجهزة العليا للرقابة والمحاسبة بالتعاون مع البرنامج الانمائي للانتوساي ، لقاء تدريبي بالقاهرة من 28 افريل الى 9 ماي 1992 ، وقد شارك في هذا اللقاء 15 بلدا افريقيا . واستضاف الجهاز الاعلى للرقابة المصري هذا اللقاء الذي تناول موضوع " الادارة والاشراف في إطار الرقابة المالية " . وقد جمعت النورات بين الاستراتيجيات التدريسية والنماذج الوظيفية الاساسية

ويعزى نجاح هذه الدورة الى الجهود الكبيرة التي بذلها الجهاز الكامروني الذي وفر للمشاركين والمدربين المساعدة الادارية اللازمة . وقد نظم الجهاز المستضيف عدة زيارات وانشطة اجتماعية . كما اتاحت الفرصة لجميع المشاركين والمدربين للقاء جلالة السلطان الحاج سوادو نجيمولوه الذي يعود اسلافه الى القرن 13 . وذلك خلال مأدبة غداء نظمت على شرفهم .

والنظريات الادارية الى جانب الممارسات التطبيقية في إطار اجراءات الرقابة وذلك قصد تيسير عملية تنفيذ هذه المفاهيم واستخدامها . وقد تم استخدام مبدأ دراسة الحالات العينية والاستعانة باشرطة الفيديو والمناقشات والعروض في القاء الدروس اثناء هذه الدورة وقد



استضاف الجهاز المركزي للمحاسبة بمصر اللقاء التدريبي الذي نظمته الافروساي والاي - دي - اي حول الادارة والاشراف في الرقابة المالية " من 28 افريل الى 9 ماي 1992 .

المفاهيم الادارية والرقابية والدور الاساسي للتخطيط في علمية الرقابة والعلاقة مع الهيئات الخاضعة للرقابة وتخطيط العمل الرقابي واعداد التقارير الرقابية . وقد تم الى جانب ذلك تخصيص حصص مسائية لتدريب المشرفين على عملية التدريب .

وقد وفرت محكمة المحاسبات بالبرازيل المساعدة الادارية اللازمة للمشاركين والمدربين الامر الذي ساهم في انجاح اللقاء . وتم تنظيم زيارة لمدينة برازيليا ولعالمها والمناطق المجاورة لها كما اقيم حفل استقبال عند اختتام اللقاء .

لقاء "السياسي" و"الاي دي اي" حول موضوع "الرقابة باستخدام الحاسوب" الذي انعقد بجزر سولومون

عقدت منظمة جنوب المحيط الهادي للاجهزة العليا للرقابة بالتعاون مع البرنامج الانمائي للاتقوساي لقاءا تدريبيا بجزر سولومون من 20 الى 31 جويلية 1992 حول موضوع "الرقابة في محيط يستخدم الحاسوب" . وقد التئم اللقاء الذي يحمل عنوان "الرقابة باستخدام الحاسوب" بمدينة هونيبارا واستضافه الجهاز الاعلى للرقابة بجزر سولومون . وشمل اللقاء محاضرات وعروض وتجارب تطبيقية باستخدام الحاسب المصغر وحصصا خاصة بتدريب المشرفين على تدريب موظفي الرقابة .

وقد تناولت الدورات الدراسية مقومات الحاسوب

والرقابة باستخدام

الحاسوب ورقابة مردود

انفاق الاموال على أنظمة

الحاسوب . واستخدام

بعض حزمات البرامج

الميكروية في الرقابة مثال

الاستخلاص والتحليل

التفاعلي للبيانات ولوتيس

1-2-3 وحافطة الرقابة

الالكترونية ، والتجارب

ساهم الجهاز المركزي للمحاسبات بمصر مساهمة فعالة في انجاح هذا اللقاء التدريبي ، وذلك بتقديم المساعدة الادارية الضرورية للمشاركين والمدربين ، كما قام بتنظيم زيارات مسائية لمدينة القاهرة ورحلة الى قنال السويس، واقام مأدبة عند اختتام الدورة .

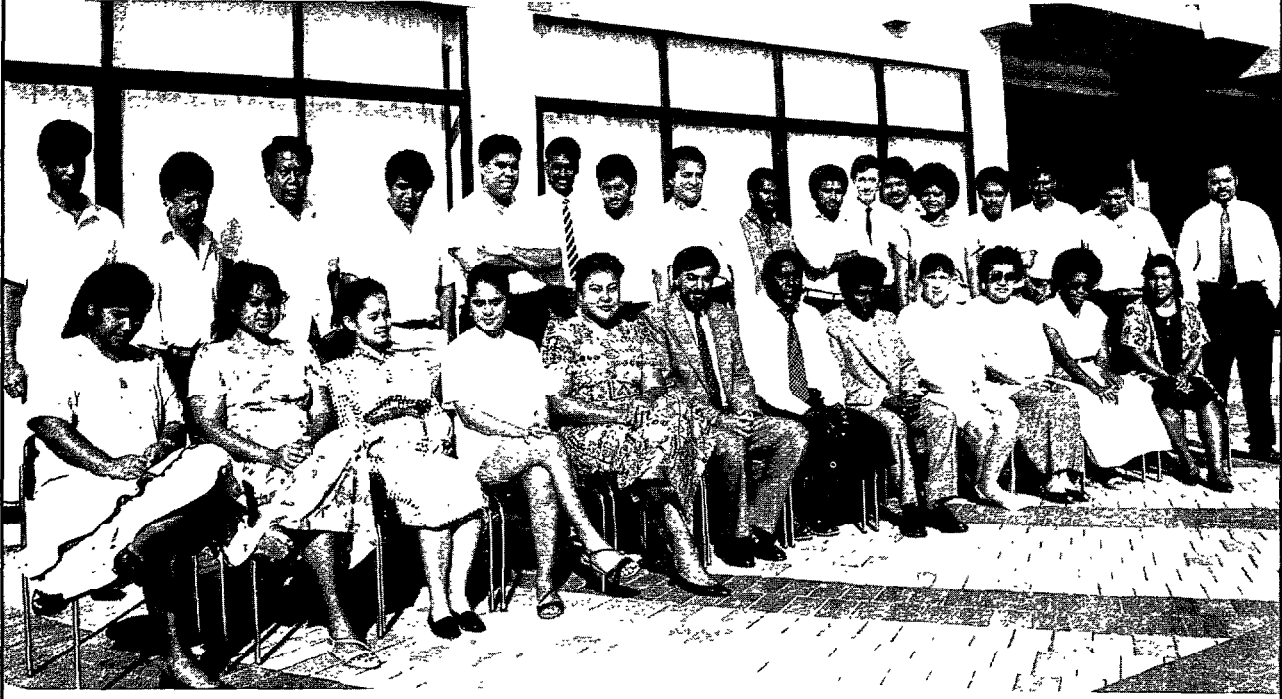
اللقاء التدريبي الذي نظمته الاولاسافس بالتعاون مع "الاي دي اي" اي بالبرازيل حول موضوع "الادارة والاشراف في الرقابة المالية"

نظمت منظمة امريكا اللاتينية والكاراييب للاجهزة العليا للرقابة بالتعاون مع البرنامج الانمائي للاتقوساي لقاءا تدريبيا حول موضوع "الادارة والاشراف في الرقابة المالية" انعقد ببرازيليا من 4 الى 15 ماي . وقد استضافت محكمة المحاسبات بالبرازيل التي يوجد مقرها بمدينة برازيليا هذا اللقاء وتم جلب المدربين من الكندا وكولبيا والولايات المتحدة ، والقيت الدروس خلال هذا اللقاء باللغة الاسبانية بصفتها اللغة التي تتكلمها اغلبية البلدان الاعضاء في منظمة الاولاسافس وقد حضر هذا اللقاء اثنان وعشرون مشاركا من 16 دولة .

ويتمثل الهدف الاساسي لهذه الدورة التدريبية في تطوير نوعية ادارة الرقابة المالية ونجاعة نفقاتها وفي دعم قدرات موظفي الرقابة على أداء مسؤولياتهم الادارية او الرقابية . وقد تناولت الحلقات الدراسية



احتضنت البرازيل لقاء الاولاسافس و "الاي دي اي" حول موضوع "الادارة والاشراف في الرقابة المالية" الذي انعقد بمدينة برازيليا من 4 الى 15 ماي 1992



لقاء "سياسي" - والاي دي اي" حول موضوع " الرقابة باستخدام الحاسوب" الذي انعقد بجزر سولومون من 20 الى 31 جويلية 1992

المراقبين واستخدام الحاسوب . ويحمل اللقاء العنوان التالي : " استخدام الحاسوب في عملية الرقابة " وقد انعقد بويندهوك واستضافه الجهاز الاعلى للرقابة في ناميبيا . وشمل اللقاء سلسلة من المحاضرات وعروضاً لاشرطة فيديو ومناقشات جماعية .

وقد غطى اللقاء المحاور التالية : تأثير استخدام الحاسوب على عملية الرقابة ، والتخطيط لاستخدام الحاسوب على عملية الرقابة ، والتخطيط لاستخدام الحاسوب المصغر في الاجهزة العليا للرقابة كأداة إدارية ورقابية . وقد قدمت للمشاركين عروض حول حزمات البرامج الميكروية المتمثلة في الاستخلاص والتحليل الفاعلي للبيانات .

وتولّى المشاركون إعداد خطة حيوية قصد مساعدة صانعي القرارات في الاجهزة العليا للرقابة الذين نظم هذا اللقاء لفائدتهم ، على تطبيق الرقابة بواسطة معالجة البيانات آلياً داخل اجهزتهم .

وقد وفر الجهاز الاعلى للرقابة في ناميبيا للمشاركين الدعم اللازم لانجاز هذا اللقاء وكما نظمت في منتصف هذا اللقاء زيارة ثقافية لمدينة ويندهوك ، تلتها مأدبة عشاء رسمية .

التطبيقية لاستخدام الحاسب الميكروي في الرقابة . وشمل الفصل الخاص بتدريب المشرفين على التدريب عروضاً قدمها المشاركون ومناقشات تهدف الى التدريب على مناهج التعليم والعرض .

وقد قدم جهاز الرقابة ووزارة المالية بجزر السولومون للمشاركين في الندوة المساعدة والدعم اللازمين . كما وفر مكتب المراقب العام بجزر السولومان جميع الاحتياجات الادارية ، الامر الذي ساهم في انجاح هذا اللقاء التدريبي . وقد استضاف المراقب العام لجزر سولومون حفلي الافتتاح والاختتام . وحضر حفل الافتتاح كل من المراقب العام ووزير المالية .

اللقاء التدريبي للسادة كوساي و"الاي دي اي" الذي انعقد بناميبيا حول موضوع : "استخدام الحاسوب في عملية الرقابة"

نظم مؤتمر جنوب افريقيا للتنمية والتعاون للاجهزة العليا للرقابة ، والبرنامج الانمائي للانتوساي لقاء تدريبياً بناميبيا من 3 الى 7 اوت 1992 حول موضوع

وقد تحقّق نجاح اللقاء بفضل جهود جهاز الرقابة بتايلاندا ، الذي وفّر للمشاركين المساعدة الادارية اللازمة و نظم الجهاز فضلا عن ذلك أنشطة اجتماعية متنوعة وزيارات ثقافية على امتداد الاسبوع .

اللقاء التدريبي الذي نظّمته الاسوساي والاي دي اي بتايلاندا حول موضوع " استخدام الحاسوب في عملية الرقابة "

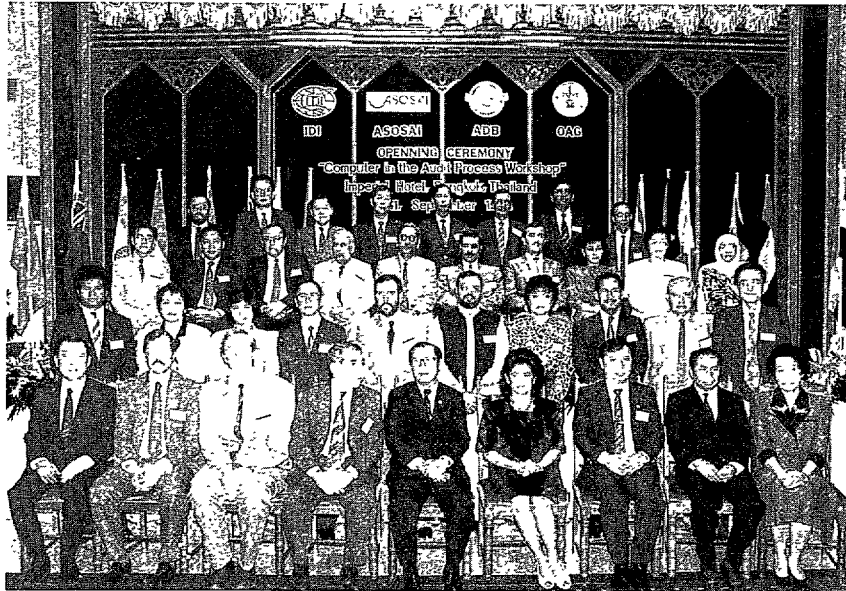
الأنشطة المستقبلية

سيتولى السيد " دوسوتالس " المراقب العامّ لكندا ورئيس البرنامج الانمائي للانتوساي مناقشة خطة عمل البرنامج بالنسبة للفترة الفاصلة بين سنتي 1992 و 1995 مع الاجهزة الاعضاء خلال المؤتمر الرابع عشر لمنظمة الانتوساي . وسيتيح المؤتمر ايضا لادارة البرنامج فرصة استشارة اعضاء الانتوساي والاطلاع على اقتراحاتهم قصد العمل على الإيفاء بحاجيات جميع الاجهزة الاعضاء .

للحصول على معلومات اضافية يمكنكم الاتصال
بالبرنامج الانمائي للانتوساي ، مكتب المراقب العامّ :

240 Sparks Street , Ottawa , Canada , k1A OG6.

نظمت المنظمة الاسيوية للاجهزة العليا للرقابة بالتعاون مع البرنامج الانمائي للانتوساي لقاءا تدريبيا بتايلاندا من 7 الى 11 سبتمبر 1992 حول موضوع المراقبين واستخدام الحاسوب . وقد انعقد اللقاء الذي يحمل عنوان " استخدام الحاسوب في عملية الرقابة " ببانكوك ، وشمل اللقاء سلسلة من المحاضرات ، وعرضا لاشرطة فيديو ودراسة لبعض الحالات العينية. وقد وفّرت الدورات الدراسية إطارا لادماج المخاطر المتصلة برقابة معالجة البيانات أليا في عملية الرقابة . وقد تم استخدام دراسات الحالات لدعم هذه المفاهيم ، وتم التأكيد على تنظيم مهام الرقابة على معالجة البيانات أليا واستخدام تقنية الحاسوب المصغر وتطبيق هذه المفاهيم وتولى المشاركون في النهاية اعداد خطط عمل قصد المساعدة على تنفيذ الرقابة على معالجة البيانات أليا داخل اجهزة الرقابة .



"استخدام الحاسوب وعملية الرقابة " كان محور اللقاء الذي نظّمته الاسوساي بالتعاون مع "الاي دي اي" من 7 الى 11 سبتمبر 1992 بتايلاندا.